Limburgs Dagblad

Baardalarm

Woensdag 18 december 1974.

56e jaargang no. 298.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100



Het woord 'monument' moet te maken hebben met het latijnse 'monere', dat zoveel wil betekenen als: de herinnering opwekken. Aan wie, aan wat, aan wanneer en waarom — laten we zeggen, aan mensen en omstandigheden die er in de lijn van de historie toe hebben bijgedragen, dat wij geworden zijn wat wij nu zijn en wat wij straks willen worden. De mens van vandaag, die in weerwil van al zijn materiële verworvenheden toch schijnt te verarmen, hecht eraan die lijn zichtbaar te houden. Hij doet dat soms wat onbeholpen; maar zelfs wanneer hij zich omringt met frutsels die de authenticiteit van echt antiek ontberen, siert hem toch de onbewuste hang naar het willen-doorzien van de tijd. En al is de moker die de oprechte hofstee wil massacreren, nog niet bijgezet in het museum van het afbraakquartair, wij zijn hier kennelijk doende in steeds progressiever mate te behouden wat tot ons inzicht in de tijd kan bijdragen. Daarvan getuigt de onderscheiding, die vandaag in het kader van het Monumentenjaar-1975 door prins Claus wordt uitgereikt aan twee gemeenten ten onzent, die lichtende voorbeelden worden genoemd voor het behoud van monumenten: Maastricht en Thorn. En ten zeerste getuigt daarvan het gisteravond door de raad van het 'witte stadje' genomen besluit om 20 miljoen te voteren voor een groot plan van restauraties en conserveringen.
Goede morgen, Maastricht en Thorn-vooral, uw lichtend exempel moge een baken zijn in de donkere dagen, die de aanloop vormen tot het Monumentenjaar-1975.

Het weer

Verwachting voor vandaag: wisselend bewolkt met regen of hagelbuien en kans op onweer; krachtige tot harde wind uit noordwestelijke richting; maximumtemperatuur omstreeks 6 graden.
Vooruitzichten voor morgen: na het passeren van een regenzone opnieuw buiig weer.

Athene	half bew.	15
Berlijn	zwaar bew.	5
Brussel	half bew.	7
Frankfort	regenbui	9
Helsinki	sneeuw	2
Innsbruck	zwaar bew.	5

VANDAAG:

zon op:	08.44	onder: 16.29
maan op:	11.09	onder: 21.47

MORGEN:

zon op:	08.44	onder: 16.29
maan op:	11.28	onder: 22.53

Logisch

Drie PvdA-Kamerleden zijn bezorgd over het verdwijnen van het branders- en distilleerdersambacht in de 'jeneverstad' Schiedam en hebben daarom minister van Doorn gevraagd of hij er voor voelt plaatselijke initiatieven te steunen die dit ambacht weer willen later herleven. Wat wij ons afvragen is of die drie Kamerleden ook vóór de 1 novemberwet hebben gestemd of niet. Toch wel een logische gedachtengang, als je nuchter nadenkt. Of niet soms?

NS gaan kaas verkopen



Fonduen doen jullie maar thuis!

Ondanks grote bezwaren:

Senaat stemt vóór ontwerp wet gasprijzen

DEN HAAG — De Eerste Kamer heeft vanmorgen in alle vroegte na uitvoerige discussies het wetsontwerp aardgasprijzen aangenomen. Met 38 tegen 24 stemmen zwichtte de Senaat voor de argumenten van de ministers Lubbers (Econ. Zaken), Van Agt (Justitie) en staatssecretaris Polak (Binnenlandse Zaken).

Daarmee krijgt de regering wettelijke bevoegdheden om voor te schrijven wat de consument, het bedrijfsleven en de buitenlandse afnemers voor het gas moeten gaan betalen.

Voor het zover was moest de heer van Agt een deel van de strikt geheime aardgascontracten die met buitenlandse afnemers zijn gesloten, openbaar maken. Daaruit bleek dat de overheid de Nederlandse leverancier kan dwingen om de verkoop aan het buitenland te staken zodra men daar de wettelijk voorgeschreven prijs niet wil betalen. Vóór het wetsontwerp stemden de PvdA, PPR en de overgrote meerderheid van het CDA (KVP, AR en CHU). De VVD en de meeste kleine partijen waren tegen.
De Kamer was dinsdagmiddag bij de behandeling van het wetsontwerp ook boos over het feit dat minister Lubbers zich wegens bezigheden in Brussel — EG-energieberaad — liet vervangen door zijn collega van Agt van Justitie. Lubbers moest in de loop van de middag zijn werkzaamheden in de Belgische hoofdstad afbreken om naar het Binnenhof te komen. Alleen de PvdA en de PPR ondersteunden op dat moment het wetsontwerp. De oppositie van de VVD kreeg politiek grote betekenis toen bleek dat ook KVP, ARP en CHU ernstige bezwaren maakten.
In het wetsontwerp vraagt de minister verregaande bevoegdheden. Hij wil de mogelijkheid om binnen- en buitenlandse contracten te doorbreken, en voorschrijven welke prijzen berekend moeten worden. Gasbedrijven kunnen gedwongen worden hun tarieven aan te passen. Verwijzend naar de maatregelen van de Arabieren riep de liberaal prof. Zoutendijk: „Dit wetsontwerp lijkt op een aardgasembargo van een land dat zijn energie gebruikt als pressiemiddel om zijn zin te krijgen. Senator Kaulingfreks ging, sprekend namens KVP, AR en CH, niet zo ver. Maar hij onderschreef ten volle de juridische bezwaren die de liberalen naar voren hadden gebracht.
Minister Lubbers zei dat een deel van het energiebeleid nu eenmaal via de prijsvorming gerealiseerd moet worden. De noodzakelijke prijsverhogingen kunnen in de huidige situatie niet meer bestaan in lichte aanpassingen. De gasbedrijven verenigd in de VEGIN hebben hier begrip voor. Het is ook niet waar dat wij zonder wettelijke regeling dezelfde prijsverhogingen door kunnen voeren.
Lubbers wees er de Eerste Kamer met klem op dat het onderhavige wetsontwerp een essentieel onderdeel is van het financiële en het energiebeleid van de regering. De verhoging van de gasprijzen is nodig omdat de kosten van de verschillende brandstoffen niet te ver uit elkaar mogen groeien.
Evenals de VVD hadden ook de KVP, AR en CHU zich afgevraagd waarom dit wetsontwerp zo haastig door het parlement 'gejaagd' moet worden.



● Hoe stemmingsvol het Limburgse land er in deze donkere decemberdagen ook uitziet, de stemming der boeren die hun wintergranen door al het water niet in de grond kunnen krijgen is ver beneden elk minimum gedaald.

Foto: Frits Widdershoven

HBU voor ruim twee miljoen opgelicht

WASHINGTON — De Hollandsche Bank Unie zou voor ruim twee miljoen gulden zijn opgelicht door computermalversaties in Los Angeles.
Volgens een bericht in The New York Times zou het bedrag, waarvan nog 212.000 gulden in deposito zou zijn, op naam staan van een zekere „Nassif, Kopenhagen".
De computerfraude, die op 7 december aan het licht is gekomen, is het werk van een groep onderwereldfiguren die, vermoedelijk met hulp van een employé van de afdeling financiën van de gemeente Los Angeles, erin slaagden de computer valse, op de stadskas getrokken cheques te laten uitschrijven, teneinde ze elders te incasseren.
Het ging om een totaalbedrag van ettelijke miljoenen guldens, die voornamelijk in Nederlandse, Engelse, Deense en Amerikaanse valuta werden opgenomen. Drie van de ongedekte cheques werden door een list achterhaald, toen rechercheurs die een tip hadden gekregen, op een afgesproken plaats zakken met waardeloos papier plaatsten.
De cheque, waarvan de Hollandsche Bank Unie blijkbaar het grootste slachtoffer is geworden (het totale bedrag ervan bedroeg ruim 2,5 miljoen gulden), werd verleden maand door de computer van Los Angeles geweigerd toen deze na ingewikkelde transacties in het buitenland bij de stadskas terugkeerde.

Melkprijs 2 cent omhoog

DEN HAAG — De minimumprijs voor verpakte volle melk gaat met 2 cent omhoog van 83 tot 85 cent per liter. Het bestuur van het Produktschap voor Zuivel heeft hiertoe dinsdag besloten. Waarschijnlijk gaat de verhoging begin volgende week in.

Nieuwe schadepost bedreigt boeren

Wintergranen niet te zaaien

VALKENBURG — Opnieuw hangt de boeren van Zuid-Limburg een grote schadepost boven het hoofd. En weer is de abnormale regenval van dit najaar daarvan de oorzaak. Volgens de heer L. Rouwette van de landbouwvoorlichtingsdienst zou die schadepost wel eens 6,5 miljoen gulden kunnen bedragen.
Het probleem waarmee de boeren nu, naast de andere, ook geconfronteerd worden betreft het zaaien. Doordat de akkerlanden door-en-door nat blijven zijn zij niet in staat om nog voor nieuwjaar wintertarwe en andere wintergranen te zaaien. „Er zit nog geen korrel in de grond en de kans dat er nog gezaaid kan worden is al wel verkeken", meent de heer Rouwette. De boeren zullen nu noodgedwongen alleen nog zomertarwe kunnen zaaien. De zaaitijd daarvan ligt na de winter, in maart of april. Hoe later gezaaid wordt, hoe lager echter de opbrengst. Wintertarwe, die tussen oktober en december gezaaid wordt, brengt aanmerkelijk meer op dan zomertarwe. Het verschil kan per hectare wel 2.000 kg bedragen. Het areaal landbouwgronden van Zuid-Limburg is ongeveer 60.000 hectare. Ongeveer de helft is bouwland en daarvan weer rond 8.000 hectare telkenjare bestemd voor de teelt van granen. Met een verlies van ongeveer 800 gulden per hectare komt men op een totaal van 6.4 miljoen gulden.

Na popconcert in kathedraal Reims: parochianen eisen nieuwe kerkwijding

REIMS — Parochianen van de kathedraal van Reims in Frankrijk hebben dinsdag gevraagd om een nieuwe kerkwijding, omdat het Godshuis zou zijn ontheiligd door een popmuziekconcert vorige week vrijdag.
Het popconcert werd gegeven door een groep die Tangerine Dream heet en het werd bijgewoond door 5.000 jongelui.
Volgens de parochianen van de twaalfde-eeuwse kathedraal hebben zij overal afval achtergelaten, in het gebouw hun behoefte gedaan en er hasjiesj gerookt.
„De kerk is een plaats van gebed en geen feestzaal. Het is niet te billijken dat de aartsbisschop heeft toegestaan dat er profane muziek is gespeeld. De kathedraal is veranderd in een rookhol en er hebben drank- en drugorgieën plaats gehad. Bij wijze van boetedoening voor de ontwijding van deze heilige plaats, willen wij dat een zuiveringsplechtig plaats heeft", aldus de verontwaardigde parochianen in een verklaring.
Namens het aartsbisdom heeft pater Bernard Goureau gezegd dat inderdaad enkele jongelui drugs hebben gebruikt „om beter te communiceren met geluid en show. Het is ook waar dat jongelui tegen pilaren hebben gewaterd omdat ze door de kou afzagen van naar buiten gaan. Het is juist dat enkele paartjes hebben gevrijd. Maar het is ook waar dat 5.000 jongelui die drie uur in het donker op de vloer hebben gezeten, heel wat meer schade zouden hebben kunnen aanrichten en zich op veel minder goede manier hebben kunnen gedragen".

Oliebol nu peperduur

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Oliebollen eten wordt dit jaar een dure liefhebberij. In vergelijking met eind vorig jaar zijn de ingrediënten voor het zelf maken van oliebollen in totaal 32 procent in prijs gestegen, zo heeft Koopkracht, maandblad van het Konsumenten Kontakt, uitgerekend.
Produkten, die de prijs van de oliebol in belangrijke mate hebben opgejaagd, zijn slaolie (52 procent duurder geworden), krenten en rozijnen (door elkaar plus 25 procent), poedersuiker (plus 19 procent), melk (plus 14 procent) en sucade (plus 13 procent). Een kleine hoeveelheid oliebollen zélf bereiden loont daardoor de moeite en de kosten niet meer, aldus Koopkracht.

Baarden gevaarlijk voor spuitgasten

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — Brandweerlieden staan voor een „gewetensbeslissing", nu zij van de minister van Binnenlandse Zaken, op grond van een TNO-onderzoek, hebben vernomen, dat baarden en snorren de veiligheid van de brandweerman in gevaar brengen.
Het TNO-onderzoek is namelijk tot de conclusie gekomen, dat (en nu citeren we letterlijk) „Een baard, of tot de wangen doorgegroeide bakkebaarden, de lekkage van een gelaatstuk met het honderd-tot duizendvoudige vergroten". Over snorren merken de rapporteurs op, dat „zij geen nadelige invloed op de lekkage van het gelaatstuk hebben, voor zover zij binnen de buitenste dichtrand van het gelaatstuk blijven".

Op grond van dit soort conclusies heeft de minister onlangs aan de gemeentebesturen laten weten, dat het voor persluchtmaskerdragers met baarden of bakkebaarden onverantwoord is om in een omgeving te verblijven, waar sprake is van onbekende concentraties gassen of dampen, die schadelijk zijn voor de gezondheid.
Erg geïnteresseerde brandweercommandanten kunnen een gedetailleerd „snorren- en baardenrapport" aanvragen bij het ministerie van Binnenlandse Zaken.

Starfighter stort neer



● De wrakstukken van de neergestorte Starfighter lagen over honderden meters verspreid in de bossen.

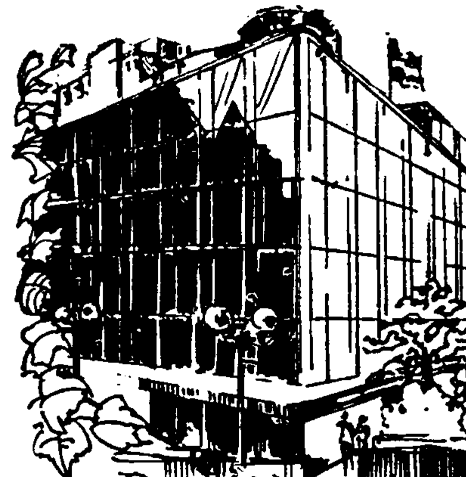
Vlieger gered

DEN HAAG — Vermoedelijk ten gevolge van een technische storing is een F-104 Starfighter van de vliegbasis Volkel dinsdagmorgen om ongeveer 10.20 uur neergestort nabij Neerpelt in België, ongeveer 20 km ten zuiden van Eindhoven. De vlieger wist zich met zijn schietstoel in veiligheid te stellen. Naar de oorzaak van de storing die optrad tijdens een normale routinevlucht wordt een nader onderzoek ingesteld.

NIPO nam steekproef:

Half Nederland verwacht oorlog Midden-Oosten

DEN HAAG — Ruim de helft (58 procent) van de Nederlanders verwacht, dat Israel en de Arabische staten opnieuw oorlog gaan voeren. Minder mensen (35 procent) verwachten, dat de Arabische staten nog eens zullen overgaan tot een olieboycot. Dit blijkt uit een steekproef, die het NIPO eind november van dit jaar heeft gehouden onder 834 landgenoten.
Vergeleken met een jaar geleden is de houding van de Nederlanders ten opzichte van de strijdende partijen in het Midden-Oosten weinig veranderd. 56 procent van de ondervraagden zegt nu neutraal te zijn in het conflict (vorig jaar 51 procent). 37 procent trekt partij voor Israel (vorig jaar 40 procent), terwijl drie procent staat aan de kant van de Arabische staten (vorig jaar één procent). Vier procent van de ondervraagden zei geen antwoord te hebben op deze vraag.
Uit vroegere onderzoeken van het NIPO blijkt verder, dat Nederlanders zich de laatste jaren steeds meer neutraal hebben opgesteld tegenover het conflict in het Midden-Oosten. Tegelijk daalde het aantal sympathisanten voor Israel.



met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom



OOK DE LIMBURGSE „raadmaekers", zij zijn niet meer. Luchtbanden maakten na de oorlog een einde aan de eikehouten karrewielen; aan de karren, die over de Maaskeien denderden, in de herfst door de soppige beemden en in de zomer over de rulle zandwegen trokken.

HET ABRUPTE REQUIEM wordt het best gesymboliseerd door de laatste twee karrewielen, die Herman Hecker maakte. Zonder vellingen staan ze op stal in Beegden, waar hij bijna een halve eeuw eikehouten raden maakte.

HERMAN HECKER (84) en zijn zoon Pierre (47) waren de laatste Limburgse „raadmaekers". In 1968 borgen zij beitels en boren, bijlen en dissels, schaven en zagen voorgoed op.
Daarmee werd 'n punt gezet achter een ambacht, dat de Heckersen vier generaties lang hadden uitgeoefend.

„MIJN GROOTVADER, Herman Hecker, die in 1835 werd geboren en in 1900 overleed, leerde het radmaken van Peter van Geneijgen, een wagenmaker uit Beegden. Behalve een wagenmakerij had hij in Beegden een steenfabriek en had hij op de Maas twee schepen varen. Toen hij in februari 1880 overleed, liet hij voor 13.465 gulden aan huizen, grond en hout achter", toont Herman Hecker jr. (84) het testament, dat de welgestelde wagenmaker notaris Peter Rutten uit Heythuysen had laten opmaken. Herman Hecker kreeg het in handen toen hij trouwde met een kleindochter van Peter van Geneijgen.

„MIJN GROOTVADER, die in Wessem zijn wagenmakerij had, leerde het vak verder aan zijn zonen Toon, Theidoor en Peter, mijn vader. Ook Sjang Hecker, een halfbroer van vader, was in Wessem wagenmaker. Omdat ze met zovelen op een klein kluitje zaten, verhuisde vader in 1894 van Wessem naar Thorn, waar hij in de Trippaardstraat een radmakerij begon".

OOK DAAR bekwaamde Herman Hecker jr. zich in het voorvaderlijk ambacht, toen hij van de lagere school afkwam.

„HET WAS EEN mooi, maar hard beroep. Met spek en worst hielden we ons op kracht. We hoefden niet te vasten. Ik woog toen 110 kilo. Nu ben ik er goed 80 en sta ik op een vetloos dieet".

„WE MAAKTEN lange dagen. Na de mis begonnen we 's morgens rond een uur of acht. We werkten dan aan één stuk door tot elf uur 's avonds. Er werd slechts kort onderbroken om te eten. Ook op zaterdag werd zo lang gewerkt."

„IK HEB ER altijd goed de kost mee kunnen verdienen, al waren de boeren slechte betalers. Gewoonlijk werd pas na een jaar afgerekend. Als je niet een paar dagen uittrok om je met het incasso te belasten, kon je nog langer op je geld wachten.

ALLE HANDWERKTUIGEN en primitieve machientjes, die Herman Hecker gebruikte, heeft hij nog: intakt en operationeel. Hij heeft zelfs nog het boekje, dat houthandelaren rond de eeuwwisseling even vaak raadpleegden als middenstanders nu het boekje met de BTW-tarieven. „Had je de hoogte en de omtrek van de boom, dan kon je opzoeken wat hij waard was. Een Zeeuwse boer schreef het. De eerste druk was zo snel uitverkocht, dat de handleiding in 1902 haar tweede druk beleefde".

„IN HET VOORJAAR waren gewoonlijk de publieke verkopingen. In maart en april begint het sap in de bodem te lopen. In die maanden is er de schors het gemakkelijkst af te halen."

„DIE SCHORS werd verkocht aan leerlooiers. Zij deden haar in kuipen waarin koeie- en geitevellen lagen. Wij brachten de schors gewoonlijk naar Veugelaars in Horn. Zijn looierij kon je van verre ruiken. Het stonk er als de ziekte".

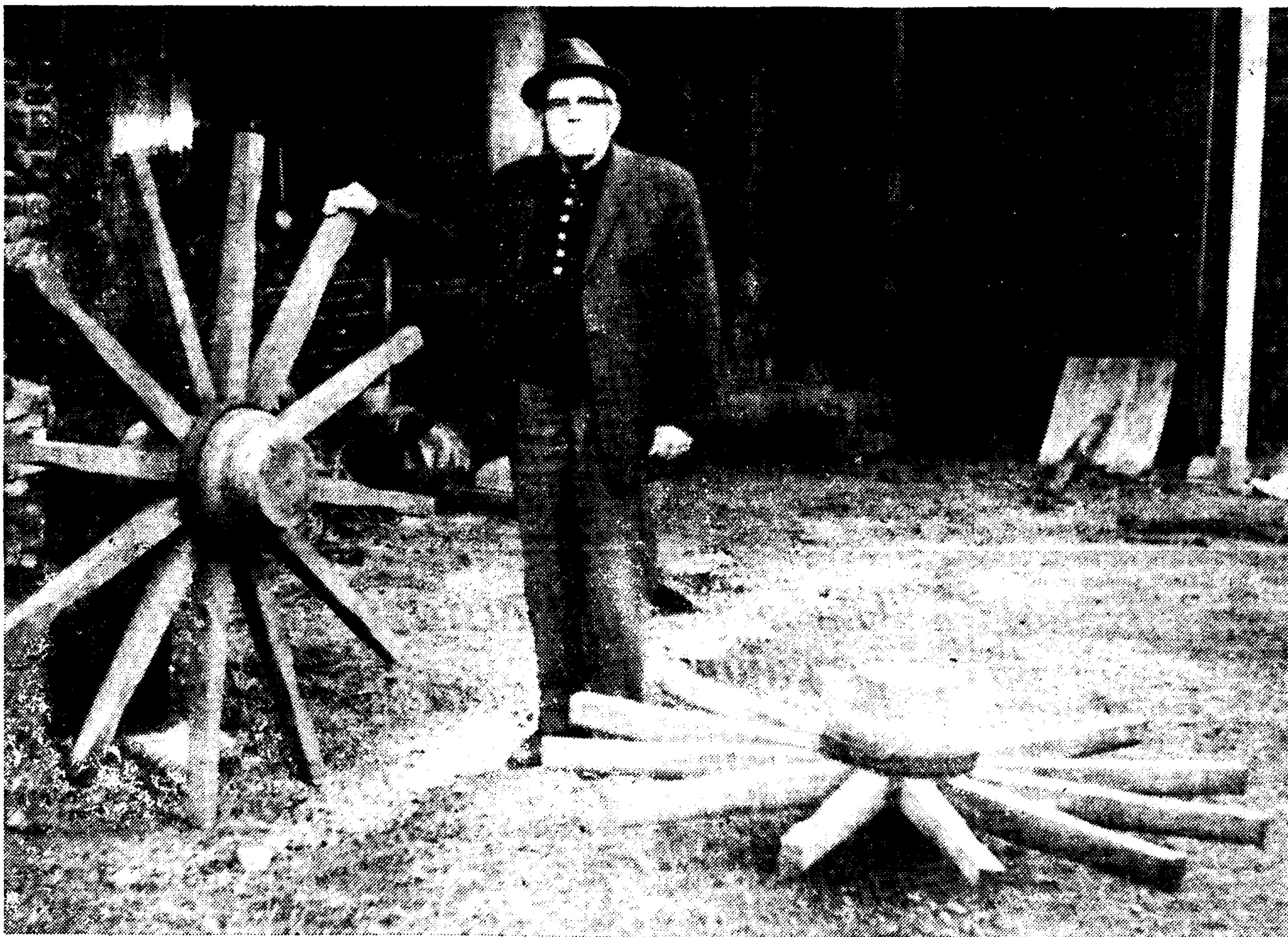
„OOK ZIJN we eens met 6.500 kilo schors en dik 53.000 kilo hout naar Rotterdam gereden. Dat was in 16 of 17. Mijn vader had toen 80 eikebomen gekocht aan de Weertse kant van de Napoleonsbaan. Die bomen moesten sneuvelen voor de aanleg van het kanaal van Wessem naar Nederweert. Vader had 23 man aan het werken om de bomen te looien".

„SCHORS en een deel van het hout verkochten we aan de brandstofcommissie in Rotterdam. Bracht het hout viereneenhalve cent per kilo op, voor de schors, die de regering vorderde, werd 65 gulden per 1.000 kilo betaald. In Horn bracht de schors maar 11 tot 12 gulden per 1.000 kilo op. Ineens waren we rijk, konden machines worden gekocht waardoor voortaan machinaal kon worden gezaagd, geboord en geschaafd".

DE WEG VAN BOOM naar rad was lang.

„ALS HET EIKEHOUT van schors was ontdaan, werden de stammen in moten van 80 cm gezaagd. In de winterdag werden die gekloven. Begonnen werd vanuit het hart. Uit een moot met een omtrek van één meter 20 tot één meter 30 kwamen zes tot acht blokken „speikhout": hout, waaruit de spaken en vellingen werden gemaakt".

DE „UNVOLLENDETE" VAN EEN „RAADMAEKER"



Herman Hecker (84) met zijn laatste twee karreraden, waarop de vellingen ontbreken. De 12 spaken zijn reeds in de naven geslagen. De asbus in de naaf ontbreekt nog. Met een avegaar — „d'n aever" — werd dat assegat in de naaf gboord. Op „d'n aever" kwam de boorkop (zie foto rechtsboven), waar een ijzeren staaf doorheen werd gestoken, die twee knechten rondduwden. „In de mallemolen lopen" heette dat in het jargon der radmakers. Terwijl zijn knechten „in de mallemolen liepen" hied de „raadmaeker" „d'n aever" op het hart van de naaf gedrukt.

„DE NAAF van een wiel werd gewoonlijk gedraaid uit de knoestige delen van een stam".

„HET HOUT voor de spaken en de vellingen moest kurkdroog zijn. De eerste winter bleef het buiten liggen, opdat de looizuren eruit konden trekken. Vervolgens werd het hout kruiselings in etages op zolder getast, waar het zo'n drie jaar of langer bleef drogen."

„HET KNOKIGE HOUT voor een naaf werd nat gehouden. Kort voor gebruik werd het gekookt, opdat het zo mals mogelijk zou zijn. Er moesten gaten in worden gedraaid, waar de spaken met een hamer van 9 kilo in werden geslagen. Daartoe legde de smid twee ijzeren banden om de naaf, die in het hart van de „speikkuil" werd vastgelegd. De „speikkuil" was een gleuf: één meter 20 diep, 25 cm breed en 3 meter lang. In de spaakkuil werd het rad ineen gezet."

„EEN ZWARE KAR, waarmee zo'n 2.000 tot 3.000 kilo konden worden gevaren had een rad van 14 spaken, een minder draagkrachtige kar reed met 12 spaken. Op een wiel van 12 spaken kwam een velling, die bestond uit zes delen, op een rad van 14 spaken een velling van zeven delen. Elke velling overlapte twee spaken."

„OM DE SPAKEN in de gaten van de velling te krijgen werd gebruik gemaakt van „kreupels": twee met elkaar verbonden houten stokken, waarmee de spaken in de tang werden genomen en zo naar het gat toe werd gebogen. Met eiken pennen werden de vellingen aaneengeklonken."

„EEN VELLING was 7 à 8 cm. dik en 8 tot 11 cm. breed. De Belgische karren hadden slechts een loopvlak van 7 cm."

„HET WAS DE kunst zoveel speling tussen de vellingen te houden als het rad kromp, wanneer de smid de ijzeren repen op de velling legde. Die speling was aan de buitenkant van de velling iets meer dan 5 mm, aan de binnenkant iets minder dan 5 mm."

„OOK MOEST JE ervoor zorgen, dat de naven even groot waren en dat de asbus precies in het midden zat. Daartoe werd een avegaar — „d'n aever" — op het hart van de naaf gezet, die twee knechten met een ijzeren staaf ronddraaiden, terwijl de radmaker „d'n aever" op het hout gedrukt hield".

„MIJN MOEDER en ik hebben vader zo vaak moeten helpen als hij een asbus boorde. We moesten altijd zeggen, dat hij „d'n aever" niet zo vast moest aandrukken. Dat moest vanwege de knoken, die in het hout zaten. We waren altijd blij als we na zo'n drie kwartier draaien het schuurpapier hoorden. Het gat voor de asbus werd dan afgewerkt".

DE ASBUS zelf en de assen, zette de smid erin. In Thorn deed dat Maan Geelen voor ons, in Beegden Sef Derckx. Met het repen opleggen was er de smid zeker een dag zoet mee."

„OP EEN KOPPEL raden werkte je acht dagen van 's morgens 8 tot 's avonds 11. Een koppel kostte 45 gulden. Waren het zware wielen dan kwam daar nog een tienje bovenop.

„ALS JE ZE goed in de verf hield, gingen ze een mensenleven mee", aldus Herman Hecker, die al veel karrewielen overleefde.



GEVULDE BANANEN

Kies voor dit fijne nagerecht vier grote rijpe bananen met een gave schil. Geef een lange insnijding in de schil, schep het vruchtvlees er voorzichtig uit en druk dit met een vork tot moes. Meng door de bananemoes een eetlepel gesmolten boter en een eetlepel suiker. Pel een flinke handvol druiven, druk ze fijn en verwijder schilletjes en pitjes. Meng dit druivemoes door het bananemengsel en schep er als laatste een stijfgeklopt eiwit door.
Schep het mengsel in de bananeschil en leg ze, met de insnijding naar boven, op een vel aluminiumfolie onder de ovengrill tot ze beginnen te kleuren en gloeiend heet zijn. Eventueel kunt u ze ook enkele minuten boven in een voorverwarmde hete oven leggen.

DIERENLEED

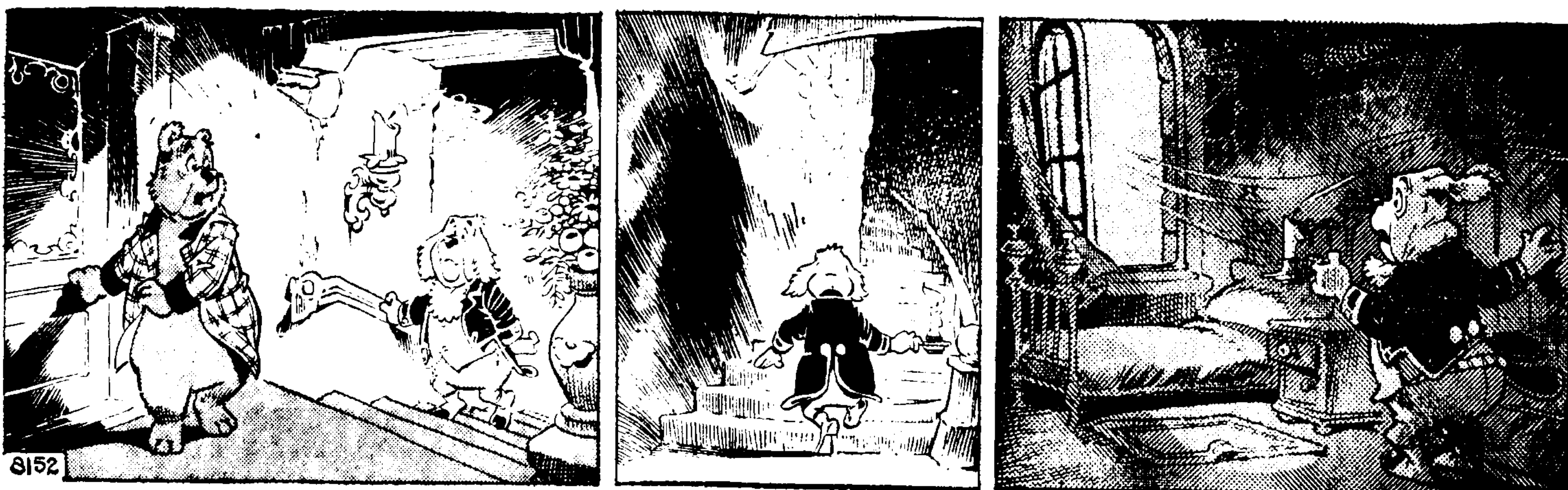
Roger Bollen



FRED BASSET



TOM POES EN HET SPOOK VAN BOMMELSTEIN



8152. Heer Bommel en zijn knecht begaven zich bekommerd naar boven om zich te ruste te begeven.
„Het gebeurde geeft me veel te denken", sprak heer Ollie voor zijn slaapkamerdeur. „Die indringer was er niet. Die nieuwe hulp, die ik niet heb aangenomen was er niet écht als je begrijpt wat ik bedoel. En ik vraag me af of Doddeltje... Ach, ik zit vol gedachten! Vergeet maar wat die nieuwe hulp gezegd heeft, want hij kan niets gezegd hebben omdat hij er niet echt was. Trouwens, ik zou er niet over denken om je zoiets aan te doen, als heer zijnde, zodat er hier iets vreemds gaande is. Ik ga met loden schoenen slapen, Joost".

„Ik vraag me af, wat heer Olivier bedoelt", mompelde de bediende, terwijl hij zich met onrustige ogen verder naar boven begaf. „Als ik me niet vergis heeft hij het oog op de fles, als ik me zo mag uitdrukken. En die gedachte is zeer betreurenswaardig".
Hij huiverde, want een kille luchtstroom streek hem langs de schenen en zijn kaars wierp dansende schaduwen langs de wanden. Met trillende vingers opende hij de deur van zijn kamertje en op hetzelfde moment gierde een windvlaag hem uit het openstaande venster tegemoet. Zijn jaspanden fladderden en de vlam werd van zijn kaars geblazen, zodat het koude schijnsel van de maan het enige was dat zijn vertrek verlichtte. Boven het gejoel van de wind uit meende hij een akelige lach te horen - en de schrik sloeg hem om het hart.

„Nu w-weet ik het z-zeker", fluisterde hij. „H-het sp-sp-spookt in B-Bommelstein!"

DE POEZELIGE POES

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Jongen (14) beschuldigd van moorden

HAUTERIVE (Quebec) — Een jongen van 11 jaar is officieel beschuldigd van moord op zijn ouders en een zuster. Hij zou hen op de avond van 6 december in Hauterive met een geweer doodgeschoten hebben. Een vierde lid van hetzelfde gezin, van 8 jaar, werd door een schot aan het hoofd gewond en ligt nog in een ziekenhuis.

Massa-ontslag bij Drenta

EMMEN — Bij Radiatorenfabriek Drenta in Emmen, een onderdeel van het Nederhorst-concern, zullen ongeveer 120 van de 189 personeelsleden af moeten vloeien. Het bedrijf heeft al eerder te maken gehad met personeelsvermindering en werktijdverkorting. De ontslagen zullen het gevolg zijn van herstructurering van Drenta. Deze vindt plaats mede in het kader van maatregelen in de radiatorenbranche ter sanering van deze bedrijfstak in ons land.

Korter werken voor 370 man bij Balamundi

HUIZEN — Bij Balamundi Nederland BV is voor 370 van de 650 werknemers werktijdverkorting aangevraagd. De werknemers zullen met ingang van 2 januari van het volgend jaar gedurende een periode van zes weken twee dagen per week korter gaan werken als gevolg van te hoog opgelopen voorraad.

Grote kindersterfte door ondervoeding

BANGKOK — Dit jaar zijn in Thailand ongeveer 55.000 kinderen onder de vijf jaar aan ondervoeding gestorven, zo blijkt uit een officieel rapport, dat dinsdag is gepubliceerd.

Onlusten in platinum-mijn: vier doden

RUSTENBURG — Onlusten in de platinummijn Bafokeng bij Rustenburg in Zuid-Afrika hebben de afgelopen drie dagen aan vier Afrikaanse mijnwerkers het leven gekost. Er zijn 78 gewonden. Volgens de mijndirectie waren de gevechten het gevolg van stamtwisten tussen mijnwerkers uit Malawi en mijnwerkers uit het Bantoe-thuisland Transkei. Ongeveer 2.000 Malawische mijnwerkers hebben verzocht naar hun land teruggebracht te worden. Onlusten in de Zuidafrikaanse mijnen hebben dit jaar aan meer dan 50 Afrikaanse mijnwerkers het leven gekost.

Militairen waren proefkonijnen

CANBERRA — In de Tweede Wereldoorlog zijn Australische militairen als 'proefkonijnen' gebruikt bij experimenten met gifgas in Nieuw-Zuid-Wales en Queensland. Dit heeft de minister voor repatriëring en schadeloosstelling, John Wheeldom, dinsdag verklaard. Hij bevestigde hiermee eerdere uitlatingen van twee voormalige Australische officieren, die zeiden bij de proeven betrokken te zijn geweest, die in 1943 in het geheim werden genomen. In totaal zouden ongeveer 1.000 militairen aan de experimenten met mosterdgas en andere strijdgassen hebben deelgenomen.

overigens ....

overvielen drie gewapende mannen gisteren de trein van Sulmano naar L'Aquila in de Italiaanse Abruzzen en verdwenen met postzakken ter waarde van ongeveer 170.000 gulden ● is de Melchitische aartsbisschop van Jeruzalem Hilarion Capucci in hongerstaking gegaan uit protest tegen zijn veroordeling door „een militaire bezettingsrechtbank" ● maakte de mijnopruimingsdienst uti Culemborg gisteren een Engelse vliegtuigbom van 300 pond uit de Tweede Wereldoorlog bij Reeuwijk onschadelijk ● heef Iran gewaarschuwd dat Irak op harde maatregeen kan rekenen wanneer vliegtuigen van dat land het Iraanse luchtruim in de toekomst opnieuw schenden ● en is de 25 meter hoge kerstboom, die op het plein voor het stadhuis van Kopenhagen stond, omgewaaid.

Van Dam: Geen doorstromingsheffing
Schaefer: Presentatie „kerstpakket"

Gruijters: extra huurverhoging zit er in

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Minister Gruijters van Volkshuisvesting houdt vast aan zijn voornemen de huren de komende jaren met 8 procent te laten stijgen, maar hij maakt daarbij het uitdrukkelijke voorbehoud, dat de huren toch verder omhoog zullen moeten als de kostenstijging in de bouw aanhoudt.

Bij het debat over volkshuisvesting gaf Gruijters overigens toe, dat de regering voornamelijk om politieke redenen vasthoudt aan de huurverhoging van 8 procent. Strikt genomen is 8 procent wat aan de lage kant, maar je moet nu eenmaal rekening houden met bepaalde verwachtingen, die op grond van verkiezingsprogramma's bij het publiek zijn gewekt, zo was zijn standpunt.
Gruijters bleek niet in staat de regeringspartners KVP en ARP te overtuigen van de juistheid van de voorgestelde verhoging. De ARP'er Scholten, die maandag een motie indiende over de verhoging met 8 procent, plaatste zowel vraagtekens bij de cijfermatige als de politieke argumentatie van de minister.

Bescheiden

Gruijters had zich daarvoor, bij de discussie over de sterke terugval in de woningbouwproduktie, al opmerkelijk bescheiden opgesteld. Zonder nu meteen alle schuld op zich te nemen, gaf de minister wel toe dat hij begin dit jaar veel te optimistisch is geweest bij zijn schatting van een bouwproduktie van 135.000 woningen. „Mijn optimisme wordt inderdaad gelogenstraft, we mogen nu blij zijn als we de 115.000 halen", zo zei hij.
Zoals verwacht kwam staatssecretaris van Dam bij de behandeling van het huur- en subsidiebeleid met de mededeling, dat de regering de doorstromingsheffing intrekt. Hij zei de bezwaren tegen de praktische uitwerking van de heffing te onderkennen en kondigde een onderzoek aan om nog eens nader te bekijken of en hoe een wettelijke regeling op dit punt tot stand moet komen

Positiever

Positievere geluiden kon zijn collega Schaefer laten horen ten aanzien van de stadsvernieuwing. Hij kwam met een 'kerstpakket' op tafel, bestaande uit een flinke verhoging van de rijkssubsidies bij woningverbetering. Voor het eerst komen nu ook na-oorlogse woningen voor subsidie in aanmerking. Woningbouwverenigingen kunnen max. 50 pct van de kosten vergoed krijgen, als hun financiële positie na aftrek van de huurverhoging, niet toereikend is. Ook de voor-oorlogse particuliere woningen krijgen meer steun. Als de verbetering van een woning meer dan 10.000 gulden kost, kan de subsidie oplopen tot 3.500 gulden voor mensen in de vier grote steden en 3.000 gulden in de kleinere steden.

Proloog wint geding tegen De Telegraaf

AMSTERDAM — De toneelwerkgroep Proloog uit Eindhoven heeft zijn kort geding tegen de De Telegraaf over het interview van De Telegraaf met de oud-staatssecretaris van CRM, het kamerlid mevr. S. van Veenendaal-van Meggelen (DS'70) gewonnen.

De president van de Amsterdamse rechtbank mr. W. J. Borgerhoof Mulder heeft in zijn dinsdagmiddag gedane uitspraak De Telegraaf veroordeeld om binnen twee dagen na de betekening van het vonnis op de voorpagina op een voldoende opvallende plaats onder de kop „Nogmaals onze publikatie inzake Proloog" een in het vonnis opgenomen mededeling te plaatsen.
Daarin moet staan dat De Telegraaf in zijn edities van 3 en 4 december jl. mededeling deed over de aan het adres van Proloog geuite beschuldigingen door de oud-staatssecretaris van CRM, mevr. S. van Veenendaal in een interview met Peter Liefhebber. De beschuldigingen hielden onder meer in dat deze toneelgroep een rode mantelorganisatie is en zich schuldig maakt aan diefstal, afluisteren, spionage en fraude.

Makarios niet welkom bij Turks-Cyprische vluchtelingen

EPISKOPI — Ongeregeldheden in de Turks-Cyprische vluchtelingenkampen op de Britse basis Episkopi hebben er dinsdag toe geleid dat aartsbisschop Makarios zich haastig moest terugtrekken toen hij een poging deed de kampen te bezoeken.

Toen een groep van ongeveer 50 Turkse Cyprioten de aartsbisschop begon uit te schelden, omringden acht Grieks-Cyprische lijfwachten Makarios' limousine en hielden hun Kalesjnikogeweren in de aanslag. Makarios bleef een minuut of vijf in zijn auto met kogelvrije ramen zitten terwijl de Turkse Cyprioten hem uitjouwden, en op hem scholden. Vervolgens werd de wagen gekeerd en vertrok het gezelschap.
Aangemoedigd door hun succes keerden de Turken zich tegen de pers en politie. Makarios had 110 kilometer gereden om de vluchtelingenkampen te kunnen bezoeken. Het zou zijn eerste directe ontmoeting met Turkse Cyprioten zijn geweest sinds hij 7 december na vijf maanden naar het eiland terugkeerde.

Inwoners van een naburig kamp, dat Makarios eveneens zou bezoeken hadden de toegangswegen ook geblokkeerd.

Tweede Kamer akkoord:

Grotere rechtsbescherming van de burger

DEN HAAG — De Tweede Kamer is dinsdagmiddag akkoord gegaan met het regeringsvoorstel de rechtsbescherming van de burger te vergroten. Dit geschiedt — als ook de Eerste Kamer zich met het voorstel verenigt — door het onderbrengen bij de Raad van State van een nieuwe afdeling rechtspraak.

Bij deze afdeling zullen belanghebbenden in beroep kunnen gaan tegen besluiten van de rijksoverheid en de lagere overheidsorganen. De afdeling zal onafhankelijk rechtspreken. Het voorstel, in de vorm van een wetsontwerp kreeg de naam: AROB (administratieve rechtspraak overheidsbeschikkingen).
Het aanvankelijke regeringsvoorstel onderging, dank zij het aannemen van een aantal amendementen, wijzigingen: ruimere benoemingseisen voor de leden van de afdeling, een beroepsmogelijkheid voor subsidiebeschikkingen, een betere omschrijving van het begrip beschikking. Verworpen werden amendementen over het afzien van eisen inzake de opleiding van de te benoemen leden en een uitbreiding van de beroepsmogelijkheid voor vreemdelingen.

Rechtbank Amsterdam: abortus-apparatuur terug naar arts

AMSTERDAM — De door de justitie in beslag genomen medische apparatuur van een op 7 november jl. gesloten abortuskliniek aan de Sarphatistraat in Amsterdam moet aan de arts worden teruggegeven. Daar komt de beschikking op neer die de raadkamer van de Amsterdamse rechtbank dinsdag heeft gegeven op het door de arts ingediende klaagschrift tegen de inbeslagneming.

In de beschikking staat dat de strafvordering zich niet verzet tegen de teruggave van de apparatuur. De officier van justitie mr. L van den Berge gaat vermoedelijk van deze beschikking niet in cassatie bij de Hoge Raad in Den Haag. Aangenomen kan worden dat de arts zijn werk in de kliniek weer zal hervatten.



Kap af, hoed op

● De nieuwste aanwinst van het 44 leden tellende politiekorps in het Amerikaanse Falls Town is Donna Lynch. Donna is 29 jaar en een voormalige rooms-katholieke non, die met goed gevolg de politieschool heeft doorlopen. Donna werd onlangs als agente geïnstalleerd en gaat derhalve in de toekomst in plaats van met nonnekap met politiehoed door het leven.

Voor alles, behalve voor operaties...

Patiënt vervangen door acteur in het medisch onderwijs

UTRECHT — Behalve voor operaties kunnen acteurs, al of niet beroeps, heel best de echte patiënt vervangen in het medisch onderwijs. Het is niet alleen prettiger voor de patiënt, maar het kan ook een betere voorbereiding zijn voor de student op zijn latere artsenpraktijk. Bovendien zijn er ook in het medisch onderwijs grenzen aan de groei, dus moeten er nieuwe methoden gevonden worden voor de opleiding.

Dit zijn enkele conclusies van de socioloog J. G. M. Gerritsma en de psycholoog J. A. Smal, medewerkers van de afdeling onderwijsontwikkeling van de faculteit geneeskunde in de Rijksuniversiteit Utrecht. Behalve nieuwe vormen voor het medisch onderwijs hebben ze ook nieuwe beoordelingsmethoden uitgetest en beschreven in hun boek „Grensverschuivingen in het medisch onderwijs'. In het bijzonder hebben ze zich gericht op de simulatietechniek, die ze als eersten in Nederland systematisch hebben uitgeprobeerd met medische studenten in Utrecht, en op de houding die de arts in zijn beroep dient aan te nemen.

Van de simulatietechniek, die al in verschillende andere opleidingen wordt toegepast, zoals bij piloten, beschrijven de auteurs verschillende vormen die bruikbaar zijn in de medische studie. Allereerst hebben ze gewerkt met acteurs, officieel 'geprogrammeerde patiënten". Nog voordat een student met echte patiënten in de kliniek heeft gewerkt, komt hij bij zijn namaak-patiënt op bezoek, die hem vertelt wat voor nare klachten hij heeft. De namaak-patiënt is tevoren uitvoerig geïnstrueerd hoe zijn 'ziektebeeld' eruit ziet.

Volgens Gerritsma en Smal kunnen de studenten meestal de acteur niet van een echte patiënt onderscheiden, maar als ze tevoren weten dat het om een namaak-patiënt gaat, hoeft het onderzoek er nog niet minder om te zijn, zo hebben ze ervaren. Een belangrijk voordeel van de namaak-patiënt is dat er verschillende klachten tegelijk kunnen worden 'ingestopt', waardoor de student in korte tijd meer ziektebeelden leert kennen. Ook zal de methode hem een hoop onhandigheid besparen als hij later in de opleiding als coassistent aan een ziekbed van een echte patiënt staat.

Omdat een acteur zich niet graag zal lenen voor een operatie, worden daarvoor kunstledematen en andere namaak-lichaamsdelen gebruikt. Het belangrijkste voordeel: er is minder risico aan verbonden. Wordt er dan ook nog met een computer gewerkt voor de geprogrammeerde instructie van de student, dan kan het laatste zinnetje dat uit de computer rolt luiden: „De patiënt is nu overleden, zoek een goede advocaat om u rechtsbijstand te verlenen". Er is dan geen man over boord, maar de gevolgen van het denk- en handelingsproces van de arts komen de student duidelijk voor ogen te staan.

Prins Claus kreeg eerste exemplaar

Aandacht voor Limburg in monumentenjournaal

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — Limburg is bijzonder sterk vertegenwoordigd in het gisteren door de Shell uitgegeven „Journaal van Nederlandse monumenten", waarvan het eerste exemplaar is aangeboden aan de erevoorzitter van het Nationaal Comité Monumentenjaar 1975 prins Claus. Van de 41 gemeenten met historische monumenten, die door de auteurs dr. J. M. Fuchs en W. J. Simons, in het journaal zijn opgenomen liggen er maar liefst vijftien in Limburg.

Het erg handzame boekje, verschenen in een oplage van 125.000 exemplaren, besteedt ruime aandacht aan de monumentale schoonheid van Maastricht, Thorn, Roermond, Venlo en Valkenburg. Wat deze laatste plaats betreft zijn de journaalsamenstellers weg van het „kasteelachtige" station van Valkenburg, dat uit 1853 dateert. Reden, waarom dit gebouw deel uitmaakt van de reeks illustraties. Van Limburgse monumenten zijn slechts twee foto's opgenomen. Behalve die van het Valkenburgse station ook een van de Munsterkerk in Roermond, die abusievelijk beschreven wordt als „de Christoffelkathedraal".

In de tekst wordt geattendeerd op de bijzondere aspecten van monumenten als kasteel Hoensbroek, de voormalige abdij Rolduc, de torenmolen van Gronsveld, de Martinuskerk van Weert, het stadhuis van Gennep en de kastelen van Swalmen en Eijsden.

KONSUMENTEN KONTAKT IN MAANDBLAD KOOPKRACHT:

Cosmetische crèmes zijn niets waard

Van onze redactie economie

DEN HAAG — „Van de mooie voorspiegelingen in reclameteksten, die ten behoeve van de verkoop van cosmetische crèmes worden gemaakt, blijft als men ze goed beschouwt niets of bijna niets over. Het is minder dwaas te geloven in het bestaan van de Kerstman, dan in de heilzame werking van cosmetische crèmes". Aldus een publikatie in het Konsumenten Kontaktmaandblad Koopkracht, waarin de cosmetische crèmes, en de reclame die daarvoor wordt gemaakt, aan de kaak worden gesteld. Reclame vol pseudo-wetenschappelijke onzin, zo wordt in deze koopkrachtpublikatie gesteld.

Natuurlijke crèmes bevatten weinig of geen natuurlijk materiaal. Beweringen dat deze crèmes zo goed zouden werken, worden niet door onderzoeken bevestigd. Ook het op de huid smeren van de voedende crèmes is praktisch zinloos: het overgrote deel van de „voedende" bestanddelen dringt niet door de dode hoornlaag van de huid heen. Vochtinbrengende crèmes bezitten het aangeprezen doordringende vermogen evenmin. En crèmes die echt verjongen, bestaan niet. Hooguit kunnen deze cremes verouderingsverschijnselen een paar uur verdoezelen.
Cosmetischs crèmes zijn niet alleen vaak nutteloos en voor de gezondheid soms zelfs riskant maar, aldus de Koopkrachtpublikatie, ook nog eens onredelijk duur. De consument moet nu eenmaal de exorbitante reclamekosten (vaak meer dan 50 procent van de verkoopprijs) betalen.

KOOPAVONDEN

vrijdag 20 december en maandag 23 dec.

TOT 9 UUR GEOPEND

Daar waar de plaatselijke regeling dit toestaat, ook koopavond op donderdag 19 dec.

(LET OP MEDEDELINGEN HIEROVER IN HET FILIAAL)

ROOMBOTER BANKETKRANS — IN LUXE DOOS! — 3.25

WEEGT ± 500 GRAM gevuld met FIJNE BANKETSPIJS!

BEPERKTE VOORRAAD

TAM KONIJN ± 1000 GR. schoon gewogen, zonder kop en pootjes — FEESTPRIJS 4.99

HELE KALKOEN ± 1300 gram — PANKLAAR — FEESTPRIJS!.. 8.95

HEEL **BRAADKUIKEN** panklaar gewogen ± 1100 GRAM — 3.75

borrelhapje! **KIPPEPOOTJES** ± 500 GRAM — 2.99

ook zo FIJN! **KIPPELEVERTJES** ± 250 GRAM — 1.59

HEEL BLIK **DOPPERTJES** gradering ZEER FIJN — 1.19

flacon GOUDGELE **SLA-OLIE** 0,625 liter PRIJS-SLAG — 2.59

3/4 literpot **APPELMOES** 720 gram — 59

PONDSpak 500 GR. **A.J.P. BAKMEEL** ZELFRIJZEND ~~87~~ 59

GULDEN VOORDEEL! blik 0,46 liter FRANSE **UNOX KREEFTENSOEP** ~~320~~ PRIJS-SLAG — 2.20

PONDSbaal VOORGEBAKKEN **PATAT-FRITES** — 79

PRIJS-SLAG — 3/4 literpot ZOETZURE **AUGURKJES** 1.49

VOORDEEL — 3/4 literpot **ZILVERUITJES** ZOETZUUR 1.39

EXTRA.... — blik VOLRODE **GEISHA ZALM** inh. 220 gram 3.95

PRIJS-SLAG GROOTHANDELSPRIJZEN

12 BITTERBALLEN of 4 KROKETTEN	89	pot inh. 8 stuks KNAKWORST	99
blik BICKO VLEESRAGOUT rund of kippe ~~210~~	1.79	pot ZURE HARINGFILET zonder graat	1.39
blik unox FRANKFURTER WORST inh. 10 stuks ~~188~~	1.59	pot ZURE ZEEUWSE MOSSELEN	1.79
bierpul FRANSE MOSTERD pul GRATIS ~~133~~	1.09	blikje 127 gram COCKTAIL GARNALEN	1.99
fles Delmonte TOMATEN KETCHUP 340 gram ~~139~~	99	blik 227 gram PRINCESS PILCHARDS kleine haring in tomaat ~~138~~	99
dubbele tube MAYONAISE 170 gram	85	blik 220 gram ROSE ZALM merk GEISHA	2.89
blik unox COCKTAIL WORSTJES ~~215~~	1.85	blik 125 gram SARDINES	69

BEPERKT VOORRADIG

MOULINEX KOFFIEZETAPPARAAT voor 6 KOPPEN KOFFIE

PRIJS-SLAG prijs 49.75 — advies prijs 65.00

DUITSE RIJN- of MOEZELWIJNEN 5 soorten

LIEBFRAUMILCH	3.40
PIESPORTER	3.40
NIERSTEINER	3.40
BORNH. TRAPPENBERG	3.40
OPPENHEIMER-KRÖTENBRUNNEN	3.40

JAC. HERMANS — PRIJS-SLAG — JAC. HERMANS

WAAR GELD NOG WAARDE HEEFT

ZWAAR GEVULD KERSTBROOD — WEEGT 850 GRAM — 2.99

met veel ROZIJNEN en KRENTEN — bovendien gevuld met FIJNE BANKETSPIJS

OPENINGSTIJDEN

Maandag 23 dec. de gehele dag geopend van 's morgens 8.30 tot 's avonds 9 uur.

dinsdag 24 dec. sluiten wij om 5 uur.

Maandag 30 dec. de gehele dag geopend van 8.30 tot 6 uur.

Oudejaarsdag 31 dec. sluiten wij om 5 uur.

DAT IS HANDIG! **KALKOEN-DIJEN** MET ZEER VEEL VLEES — PER KILO 5.90

4 persoonsbeker HEERLIJKE **CHIPOLATA PUDDING** 1.79

2 zakjes **KNORR SOEPEN** 7 soorten ~~148~~ 1.25

flesje **TEO PUDDINGSAUS** aardbeien of kersen ~~107~~ 99

PONDSpak RESI **FRITUURVET** SPAT NIET 2.19

DUBBELPAK **KLOP-KLOP** ~~127~~ in plaats van slagroom 99

grote baal **GOLDEN WONDER CHIPS** ook PAPRIKA ~~120~~ 75

250 gram **DIAMOND WALNOTEN** IN DOP 1.29

330 gram **GEMENGDE NOTEN IN DOP** 1.49

1/2 LITERFLES **EXPORT PILS** ~~62~~ 48

EXTRA VOORDELIG IN DE PRIJS-SLAG....

pakje 150 gr. KAASDOMINO'S ~~195~~	1.55
KAASBOLLETJES per zakje ~~98~~	85
DUBBELPAK TUC ~~93~~	69
350 gram ZOUTE PINDA'S	1.59
180 gram CALVÉ BORRELNOOTJES cocktail of special mix ~~172~~	1.55
2 pakjes TOAST VIERKANT of OVAAL ~~108~~	89
pakje 100 gram BANKETBAKKERS ZOUTJES	99
de originele MELBA TOAST 110 gr. of 30 stuks ~~148~~	1.25

IETS FIJNS — voor uw KERSTDINER **CHATEAU NEUF DU PAPE** per fles 7.95

PRIJS-SLAG — onze bekende zachte **ADVOCAAT** 0,6 literfles 4.50

EN TOCH ZO GOED — 4 flessen **VIN ROSÉ** heerlijk fris 10.00

JAC. HERMANS ADVISEERT!

1. WACHT NIET TOT DE LAATSTE DAGEN OM UW KERSTINKOPEN TE DOEN.
2. WILT U RUSTIG WINKELEN, KOM VROEG, WE ZIJN 'S MORGENS OM HALF NEGEN GEOPEND.
3. MAAK AAN DE HAND VAN DEZE ADVERTENTIE UW BOODSCHAPPENLIJST. HET IS EEN GOEDE HANDLEIDING.

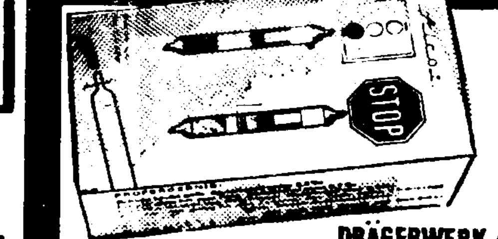
U KUNT GERUST ROYAAL ZIJN

want bij Jac. Hermans PRIJS-SLAG doet u veel meer met uw geld u betaalt immers

GROOTHANDELSPRIJS

FRISDRANKEN — ook zo voordelig in de PRIJS-SLAG

vierkante fles 1 LITER SINAASSAP of TOMATENSAP	1.19	de bekende GRANINI VRUCHTENDRANK sinaas of abrikoos 0,70 liter ~~224~~	1.99
gezinsfles 3/4 liter COCA COLA ~~102~~	79	HERO sinas LITERfles ~~123~~	79
2 flessen elk 3/4 LITER SINAAS CITROEN JEWEL of TONIC	1.09	HERO cassis LITERfles ~~157~~	1.19
0,68 literfles APPELSAP	65		
LIMONADESIROOP 0,6 literfles	1.09		
0,68 Literfles JUS d'ORANGE	69		



ALCOTEST BLAASPIJPJES

in de Prijs-slag worden heden weer de originele Duitse DRÄGERWERK A.G. BLAASPIJPJES verkocht

doosje inhoud:
1 BLAASBALLON
3 MONDSTUKKEN
3 TEST-BUISJES

15.95

met Hollandse vertaling van de gebruiksaanwijzing

U kunt nu zelf testen van 0,3 tot 0,8 promille

VERKOOP ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

WAAR ZIJN DIE WINKELS NOU? • HOENSBROEK: Akerstraat 262-286. • VAALS: Sneeuwberglaan 20.

Daverende Top-dertig

HEERLEN/ROERMOND — Een kijkje in de Top 30 oftewel de nationale hitparade van deze week. Te beluisteren op de radio komende vrijdag van 16.03 tot 18.00 uur op Hilversum III. Bij de TV loopt dit gebeuren op dezelfde dag 's avonds synchroon tijdens AVRO's Toppop, 19.05 tot 20.00 uur op Nederland I. Tussen haakjes staan de posities van vorige week.

1. (3) Lonely this christmas: Mud
2. (2) Long tall glasses: Leo Sayer
3. (4) You ain't seen nothing yet: B. - T. - O.
4. (5) I can help: Billy Swan
5. (10) My special prayer: Percy Sledge
6. (17) Jukebox jive: The Rubettes
7. (11) Dance the Kung Fu: Carl Douglas
8. (1) Sing a song of love: George Baker Selection
9. (9) Tennessee Town: Teach In
10. (29) Killer Queen: Queen
11. (20) Lady of the Night: Donna Summer
12. (8) Teeny Bopper band: Catapult
13. (--) The Three Bells: Nana Mouskouri
14. (6) Swinging on a Star: Spooky and Sue
15. (15) Traffic Jam: Sailor
16. (7) Kung fu fighting: Carl Douglas
17. (23) I wrote you a letter: Tony Sherman
18. (24) Geven voor Leven: Vader Abraham
19. (13) Come Sunday: The Cats
20. (12) Sad sweet dreamer: Sweet Sensation
21. (--) You're the first: Barry White
22. (--) Winter: Ben Cramer
23. (18) Yellow sun of Equador: The Classics
24. (14) I'm so in love with you: Octopus
25. (--) Honey Honey: Abba
26. (--) Hé Monique: Frans en Monique
27. (--) Geef ze een kans: Thérèse Steinmetz
28. (--) Gonna make you a star: David Essex
29. (16) Far, far, away: Slade
30. (21) Rockin' soul: Hues Corporation

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



„Met muziek op stap"



● **Een fragmentopname tijdens het programma „Met de muziek op stap" gistermiddag in de St. Gerlachusflat te Maastricht met Thérèse Steinmetz achter de microfoon.**

Van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT — Het stichtingsbestuur „St Gerlachus" te Maastricht kon gisteren voor zijn bewoners in de St Gerlachusflat en het bejaardentehuis „Campagne" tweemaal de AVRO-radio begroeten. Producer Tibor Benkhard maakte voor het programma „Muziek op stapel" zowel 's middags als 's avonds opnamen. Samen met Wim Koopman, Rel Rijf, Thérèse Steinmetz, Henry Libor, het sextet Peter Jongeneel en niet te vergeten presentator Hans Simonis werd het een bijzonder gezellige boel Wim Koopman vertelkte onder anderen enkele operette-nummers waarvan Franz Léhars' „Allein, wieder allein" bijzonder goed in de smaak viel.

Thérèse Steinmetz kondigde in de St. Gerlachusflat te Wolder 's middags aan „Blijf op me wachten". En dat laatste gebeurde dan ook 's avonds door de bewoners van het bejaardentehuis „Campagne". Ook daar oogstte Thérèse Steinmetz bijzonder veel succes. De eerste van de door de AVRO-radio opgenomen programma's, zo liet Frans van Houtert van de AVRO-persdienst weten, wordt uitgezonden op dinsdag 14 januari van 15.25 tot 15.59 uur op Hilversum II.

„Van 12 tot 2" met Hans Scheyen

Van onze showpaginaredaktie

SIMPELVELD HILVERSUM — Hans Scheyen, de bekende basbariton die zijn televisiedebuut maakte bij Mies Bouwman en een week later opnieuw op het scherm kwam bij Willem Duys, is volgende week opnieuw in het Hilversumse. Ditmaal is hij op dinsdagmiddag 24 december te beluisteren in KRO's pauzeprogramma „Van twaalf tot twee" (Hilversum I). Hans zingt dan met begeleiding van het orkest van Piet Zonneveld. Diezelfde dag is hij solist in Gulpen tijdens de Nicolaumesse van J. Haydn in de nachtmis. Deze mis wordt muzikaal geleid door Rien Rats. Voor nieuwjaarsdag is Hans Scheyen gevraagd voor een groot operaconcert in de Nieuwe Doelen te Rotterdam. Daaraan werken dan onder anderen ook mee Antoinette Tiemessen, Henk Smit, Willy Caron en een operakoor onder leiding van Piet Struik. Tenslotte nog twee kerstconcerten waarin Hans Scheyen te beluisteren valt. En wel op 22 en 26 december in respectievelijk de O.L. Vrouwebasiliek en het Staargebouw te Maastricht. Samen met de Mastreechter Staar.



● **HANS SCHEYEN**
...komende dinsdagmiddag op de radio...



● *De laatste nieuwe foto van het KINDERKOOR EPEN. Hier tevens in nieuwe uniformen. Op eerste kerstdag is het koor te zien en te horen op de televisie.*

Eerste kerstdag op Nederland I
EPENS KINDERKOOR
 OP TELEVISIE 

Van onze showpagina-redactie

EPEN/HILVERSUM — Met als motto „Als de kaarsjes branden ...." zal op eerste kerstdag (volgende week woensdag) het Epens Kinderkoor onder leiding van Joost Meyer te zien en te horen zijn in een TV-programma van KRO/RKK (Nederland I van 17.45 tot 18.10 uur). Komende maandag vinden daartoe in Hilversum de opnamen plaats. Het koor, dat nummers brengt in een arrangement van Jean Lambrechts, wordt begeleid door strijkkwintet, dwarsfluit, clavecimbel, hammondorgel en slagwerk. De medewerkers zijn allen Limburgse artiesten, onder wie de vaste medewerkers van het koor: Frans Franssen (fluit), Rob van Wilgenburg (orgel). De generale repetitie heeft plaats tijdens het jaarlijkse kerstconcert in de Epense St. Pauluskerk komende zondag om 19.00 uur. Aan dit concert werken bovendien mee: het Gemengd Koor van Epen onder leiding van Joost Meyer en de harmonie Inter Nos onder leiding van Jeu Weijers. Het concert is gratis toegankelijk.

Nieuwe TROS-tune met Limburgs Pickel Nickel Orchestra

Van onze showpagina-redaktie

KESSEL/HAELEN — Met ingang van januari heeft de TROS-televisie een nieuwe tune die verzorgd wordt door het Middenlimburgse Pickel Nickel Orchestra en een inmiddels geformeerd groot symfonieorkest. Tijdens elke uitzending brengt de TROS een of meerdere malen het nummer „Pim pam pom" ten gehore. Maandag was dat nummer bij wijze van introductie al even te beluisteren. De tune die de TROS tot nu toe voor zijn uitzendingen gebruikt heet „Rosita" van André Moss.

Pickel Nickel Orchestra, waarvan reeds vier singels werden uitgebracht en een elpee op stapel staat, wordt getransformeerd door Hans Joosten uit Haelen (basgitaar), Ernest van Hout uit Haelen (dwarsfluit/mondharmonica), Mathieu van der Schoor uit Baexem (drums), John Leenders uit Nederweert (sologitaar) en Peter Joosten uit Kessel (begeleidingsgitaar en electrische piano). Hun platen (op het label Negram) werden reeds in veertien landen uitgebracht. Veel succes oogstte de groep recentelijk onder anderen in Frankfurt, Wiesbaden en Meerlo (jeugdsociëteit). De Regionale Omroep Zuid zal in het voorjaar van 1975 opnamen van het Pickel Nickel Orchestra maken in het cultureel centrum De Oranjerie te Roermond.

Talentenshow „Glück Auf"

Van onze showpagina-redaktie

MERKELBEEK/DOUVERGENHOUT — Onder het motto „Glück Auf" wordt vanavond in zaal Kleuters te Merkelbeek-Douvergenhout opnieuw een talentenjacht gehouden . Deelnemers zijn Maggie en May, Frans Timmermans, José Balloon, Dirk van Dijk, Johnny Rouwmaat, Thea Hustinx, Alfons Kil en Paulo Moreni. Voor de omlijsting zorgen: The Silvertops, de dansgroep The Flowers, sologitarist Rob Offerbeek, Hawaiian-gitarist Arnold Corsen, zangeres Juliette van Maak en zanger Richard. Hoofdprijs (tijdens de finale; dit is een voorronde) f 250, plus een plaatopname die door Johnny Blenco wordt aangeboden aan de platenmaatschappijen. De avonden (zeven in totaal) worden door Blenco, Kees van Kerkhof, en Theo Boeijen uit Hoensbroek georganiseerd. Uitslag van de eerste talentenjacht: 1 Michel Risseuw (Nuth), 2. Jan Ridderbeekx (Geleen), 3 (gedeelde plaats) Willy van de Walle, Johnny Rouwmaat, Elly van Wanrooy, mandolinegroep Meers-Stein en Thea Hustinx. Juryvoorzitter was de heer Simones .Volgende data van talentenshows: 8, 15 en 22 januari. Men kan zich opgeven op het adres: Limburg talentenshow, Heisterberg 9, Hoensbroek, telefoon 045-213386. De opbrengst van de shows is voor het Nederlands Astmafonds.



■ = **zwart/wit-programma's**

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

17.00 Beertje Colargol. Voor de kinderen
17.13-17.50 ■ Zwijgen is goud. Stommefilmfragmenten met Buster Keaton
18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Van gewest tot gewest.
19.50 Stichting Socutera
20.00 Journaal
20.20 ■ Politieke partijen. Uitzending van DS '70
20.30 Staatsloterij. Derde trekking
20.35 De Liefdeswacht. Speelfilm met Lesbeth List, Ramses Shaffy, Elsje de Wijn, Gregor Frenkel Frank en anderen
21.30 ■ Openbaar kunstbezit 1975. Mr. H. W. van Doorn leidt de nieuwe jaargang is
21.35 Werkwinkel. Gevarieerd programma dat pas begin als het is afgelopen
22.00 Panomariek. Actualiteitenrubriek
22.15 Studio Sport
22.40 ■ Den Haag vandaag
22.55-23.00 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 Leiding bij sport. Teleac-cursus
18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
18.55 Journaal
19.05 Heeft de regen een vader? Over kinderen die voor het eerst naar een ziekenhuis moeten
19.30 Kenmerk
20.00 Journaal
20.21 Berichten uit de samenleving
20.35 All in the family. Archie heeft weer wat. TV-serie
21.00 ■ De republiek is gestorven bij Dien Bien Phu. Tweede deel van een documentaire over het einde van de achtjarige oorlog in Indo-China in 1954.
22.00 Zendtijd van het simplistisch verbond. Heer Kooten en heer Bie hanteren de mattenklopper, symbool van het verbond
22.30 Zorgvliet. Het geheim van de Dordtse kil. Een Nederlands landschappen.
23.15-23.20 Journaal

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal
16.20 Het programma met Paul. Amusementsprogramma met als gasten: Paul Kuhn, Oswin en de SFB-Big-Band
17.05 Aha! Het programma met de puntmachine. Gevarieerd programma voor de kinderen
17.55 Journaal
18.05 Michel uit Lönneberga. TV-serie
18.40 Hier und Heute
19.20 Algebra um Acht. De rentenier. TV-serie
20.00 Journaal
20.15 Kinderen langs de scheidingsweg. Gesprek met de Adviesraad voor ouders en jongeren van de stad Ludwigshafen
21.00 Muziekwinkel. Showprogramma met o.a. Freddy King, Manfred Sexauer, Uschi Nerke en Turk Murphy and his Frisco Jazzband
21.45 Kompas. Wapenschouw van de democraten. De grote verkiezingszege van de democratische Partei in de V.S. en de problemen van dit land.
22.30-22.40 Journaal

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.20 Turn mee! Voor de kinderen
16.30 Kli-kla-klawitter. Schuttingen en grenzen
17.00 Journaal
17.10 Circussensaties. Vandaag o.a. een spectaculaire motornummer.
17.40 Die Drehscheibe. Vrijetijdsmagazine
18.20 Ip opdracht van Madame. Bomen, bijlen en bruine beren. TV-serie
18.55 Homerus zegt: Zeus is de schuld van alles
19.00 Journaal
19.30 Geheimzinnige nachtdieren. Natuurfilm
20.15 Balans. Actualiteiten op economisch gebied
21.00 Journaal
21.15 Aspecten. Actualiteiten op cultureel gebied
22.00 Stille nacht. Speelfilm met Ellen Widmann en Dieter Kirchlechner. Een oude vrouw is teleurgesteld als blijkt dat haar zoon haar niet komt halen om het kerstfeest in de familiekring te vieren. Ter compensatie heeft de zoon een televisietoestel voor haar gekocht
23.05-23.15 Journaal

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20 ■ Schooltelevisie
9.30 Sesamstrasse
10.05-11.45 en 17.00 Schooltelevisie
17.30 Vergeten Europa. Het land van de mensen
18.00 Sesamstrasse
18.30 Voor leren is het nooit te laat
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen
19.05 Voor Spaanse gastarbeiders
19.15 Hierzulande. Heutzutage.
19.45 Journaal uit de regio
19.55 Commentaar
20.00 Journaal
20.15 Thema van de dag
20.30 ■ The big heat. Amerikaanse speelfilm uit 1953 met o.a. Glenn Ford en Gloria Grahame
21.55 Movement, movement. Film over kinetische kunst
22.25 Journaal

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.30 Jevanjong. Voor de kinderen
17.55 Beertje Colargol. Voor de kinderen
18.00 Wie weet, wint. Spelprogramma met scholieren
18.55 Zo zag ik het nooit. Een avontuur van vandaag. Cursus schilderijen zien (13)
19.30 Korte film
19.40 Mededelingen en weeroverzicht
19.45 Journaal
20.15 Paper Moon. Het mirakelmeisje. tv-serie
20.40 Pano '74. Actualiteitenrubriek
21.30 Standpunten. Het instituut voor politieke vorming
21.55 Kortweg. Actualiteiten op cultureel gebied
22.00 Tienerklanken. Muziekprogramma rond Elly en Rikkert Zuideveld
22.25-22.45 Journaal

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

16.45 Feu vert. Voor de kinderen
18.25 Les volants. Automagazine
18.55 Les Pilis. Voor de kinderen
19.00 Thyphelle et Tourteron. TV-serie
19.25 Antenne-soir
19.40 Consumententips
19.45 Journaal
20.15 Piste. Variété
21.05 Les médicines parallelles. Chiropraxie. Aansluitend discussie
23.00 Journaal



● = **Stereo**

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7.00 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 22.30 en 23.55 uur.

7.02 ● Ontbijt-Soos. 7.41-8.00 Aktua I; 8.38-8.45 Gymnastiek voor de vrouw. 9.00 ● Wegwezen met tips voor trips. 9.30 Van heide en verre: licht muziekprogramma. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.33 ● Sphinx: programma voor de vrouw. 11.45 ● Café-chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.15 Sport na sport: sportprogramma voor de jeugd. 13.45 ● Koorzang met instrumentale begeleiding. 14.15 ● Route A: gevarieerd programma. 15.33 ● After Sesjun: licht muziekprogramma. 16.00 Gereformeerde middagdienst. 16.20 ● Klanksnoer: klassieke muziek (gr.pl.) 17.00 ● Joost., seriehoorspel. Overheidsvoorlichting: 17.20 Terzake. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Harmonie en fanfare. 18.41 Kunst- en vliegwerk: informatie over aktuele tentoonstellingen. 18.46 Met uw instemming: het lied van de week. 19.00 ● Populaire klassieken (gr.pl.) 19.30 Theologische etherleergang. 20.00 ● Close-up: gevarieerd muziekprogramma. 21.15 Uit de pers. 21.30 ●Specialiteiten à la carte: muzikaal wensprogramma. 22.40 Aktua III. 23.00 Coulissen:, woensdagavondmagazine.

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7.00 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00 20.00 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● In de Roode Cirkel: nieuwsprogramma met aktualiteiten .9.00 ● Licht orkest met zangsolisten. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Lichte gitaarmuziek. 10.00 ● Radioweekblad. 11.03 Bopthema's en Swingsessions: jazz uit de jaren 1935-1955. 11.30 Spiegel van Duitsland. 12.00 Stadskanaal - Centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 ● Een middagje Stoomradio - een programma vol goede jeugdherinneringen. 16.03 ● Bloedwijn, hoorspel (dl. 4) 16.55 ● Tea for two: licht muziekprogramma. 17.35 Een mens leeft niet van brood alleen: aandacht voor een aantal kulturele aspekten. 17.55 Mededelingen. 18.11 dingen van de dag. Politieke Partijen. 18.20 Communistische Partij van Nederland. 18.30 ● Tony van Verre ontmoet Harry Mooten. 18.55 ● Brassband Magazine. 19.20 Lichte grammofoonmuziek. 19.40 Openbaar Kunstbezit. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Woensdagavond Muziekmagazine. 22.10 En toch...: Recht en averecht; diskussie. 22.40 Het woord der waarheid. 22.55 Klankbord. 23.05 ● Postludium: klassiek muziekprogramma.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 Drie tussen de middag: KRO's pauzeprogramma met om 13.03 Raden maar. 14.03 ● Pop-Kontakt: de Theo Stokkinkshow. 16.03 De Hitmeesters: de Vincent van Engelenshow. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter. (19.30 Paardekoersen) 20.02 Woensdagavond show: sport en actualiteiten. (22.30 Effectentips) 0.02 ● Metro's Midnight Music: Metropole Orkest. Trio Louis van Dijk en solisten. 1.02 ● Take it easy. 2.02 De Meurders Methode. 6.02-7.00 Drie op je boterham.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m: FM-kanalen 6 en 33
(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws t.m. 17.30 elk heel uur 19.30 21.30 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Hier Frank. wer dort? Weihnachtsmarkt. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga. 11.30 Hallo, Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funnkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Tag Schatz. tag Spatz. 16.00 Sport 16.30 Hörergruszlotterie. 17.00 Die Luxemburger Musikmaschine. 18.00 Superclub mit Oliver. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek 24.00-01.00 Hallo. Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 6.00 6.30 7.00 7.30 8.00 9.00 10.00 13.00 17.00 19.00 20.30 22.00 23.00 23.40 uur.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. 8.57 Kort genoteerd. 9.05 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Miet-uur 12.00 Het zal je plaat maar wezen.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II.

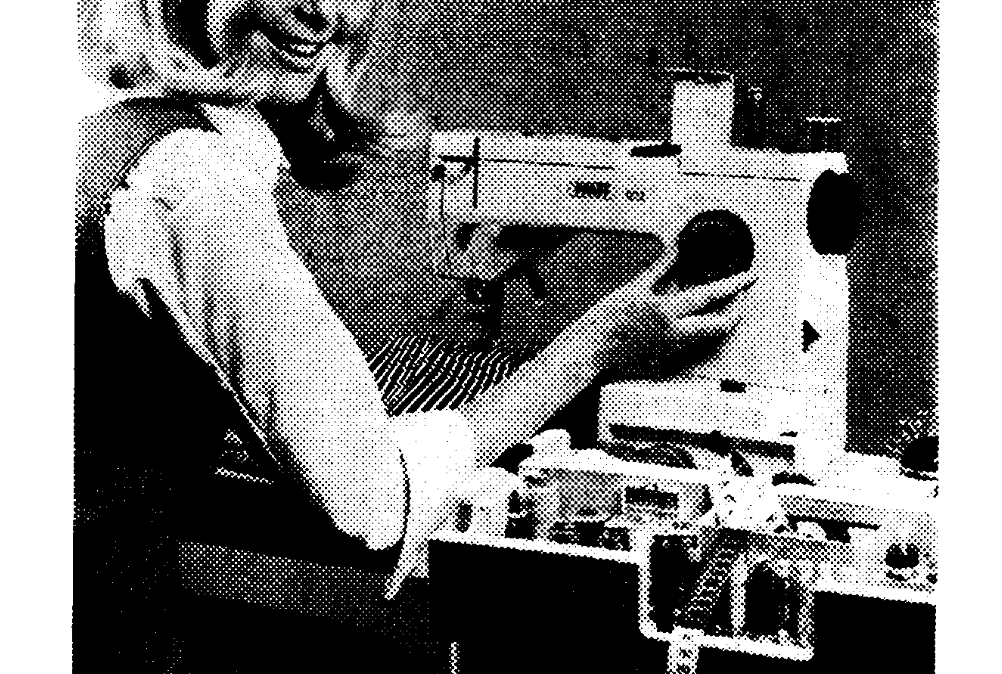
Antwerpen: 17.05 Splintertelex. 17.07 Piek-uur met de BBC top-30. 18.00 Focus Antwerpen. 18.25 Autovisie. 19.15 Saloon. Country- en westernmuziek. 19.45 Vrij-uit in humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00-23.45 Jeugd 74.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ aktueel. 19.10 Om te beginnen. Een maatschappij in beweging. 19.00-20.00 Ongeveer 30 jaar geleden: de mijnen in oorlogstijd.

13 PFAFF NAAIMACHINES



Hier de PFAFF 1212, de enige huishoudnaaimachine met de „derde hand", die de naaitijd tot de helft kan terugbrengen. Begunstigd met het zeer zeldzame Gouden Keurmerk van de Ned. Ver. van Huisvrouwen. Hij kost ƒ 1.299 en is voor één gulden te winnen in onze puzzelactie, waarvoor PFAFF BENELUX er 13 beschikbaar stelde.

Lapinus

is de merknaam van de B.V. Nederlandse Steenwolfabriek te Roermond, die sedert 1949 produkten vervaardigt voor thermische- en geluidsisolatie, akoestiek en brandwering met een personeelsbestand van meer dan 400 medewerkers.
Door de vele en nieuwe toepassingsmogelijkheden maakt het bedrijf een snelle expansie door.

Wij zoeken in verband met het in bedrijf stellen van een nieuwe produktielijn een

voorman produktie

(in vol-continu dienst)

Hij dient, na een interne opleiding, aan een groep van ca. 10 medewerkers leiding te geven. Aan de hand van produktie-opdrachten deelt hij o.a. de werkzaamheden in voor de betreffende machines en moet voor een vlot verloop van de voortgang zorgdragen.

Vereisten:
— in bezit van MTS-diploma
— leeftijd vanaf ca. 30 tot 40 jaar.
Ervaring in een soortgelijke functie gewenst.

Geboden wordt:
— bij gebleken geschiktheid een salaris van ƒ 2.040.— per maand exclusief de eventuele verhoging per 1 januari 1975, overeenkomstig de index-clausule van onze CAO
— vakantietoeslag van 8%
— aantrekkelijke jaarlijkse gratificatie
— gratis bedrijfskleding
— spaarregeling etc.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan onze afdeling Personeelszaken, Postbus 160, Roermond.

Lapinus B.V. Nederlandse Steenwolfabriek, Industrieweg 15 (Industrieterrein Roerstreek), Roermond.
Tel.: 04750-22343 (toestel 10).

economie vandaag

Sparen loopt terug

AMSTERDAM — Bij de Bondsspaarbonken zijn in november de ingelegde en terugbetaalde gelden nagenoeg gelijk geweest. Er resteerde een positief spaar-resultaat van 0,7-miljoen gulden. Vorig jaar november trad een ontsparing in van 25-miljoen gulden.

Nieuwe regels prijsbeleid

DEN HAAG — In 1975 zal de regering aan de industrie toestaan 50 pct van de loonstijging door te berekenen in de prijzen met een maximum van 6½ pct; in de dienstensector gelden de resp. percentages 85 en 11; en in de handel wordt het huidige aanpassingssysteem voortgezet, hetgeen tot gevolg heeft, dat er een margeverruiming van 4 pct wordt toegestaan. De horeca en de groothandel in eet- en drinkwaren worden voortaan vrijgelaten, doch moeten prijsverhogingen wel aanmelden. Onder de talloze commentaren op deze nieuwe regeling valt er een op, dat zegt: „Het loonbeleid is nog steeds vrij en het nieuwe prijsbeleid voor 1975 zal opnieuw loonsverhogend werken nog voordat de onderhandelingen over de nieuwe CAO's zijn begonnen".

Belang in veevoeder

MEEUWEN (NB) — Grano Drente, importeur van granen, zaden en peulvruchten, met vestigingen te Rotterdam en VENLO heeft een meerderheidsbelang van 60 pct verworven in „De Witte Molen" v.h. Vos en Zn. in het Brabantse Meeuwen, waardoor de grondstoffenvoorziening van het laatste bedrijf verbeterd zal worden.

Minder Cup minder winst

AMSTERDAM — Het Olympisch Stadion van Amsterdam heeft in het boekjaar 19743-1974 een winst geboekt van f 2348,- tegen f 4752,- in '72-'73. De inkomsten uit wedstrijden daalden met 6,2 pct tot 4,8 milj. gld. Het aantal bezoekers nam met 6 pct of 25-duizend toe, maar door het geringer aantal cup-wedstrijden was de opbrengst per bezoeker lager.

Bonn vraagt advies over vervoer

EINDHOVEN — De Duitse regering heeft aan het Nederlandse samenwerkingsverband DAF-NS-OGEM om advies gevraagd over nieuwe vervoersystemen. Van dit advies zal ook deel uitmaken de voorstudie welke de gemeente Eindhoven samen met DAF hebben verricht en die over het Transrapid-systeem van DAF-Kraus Maffay over de toepassing van zweeftechniek, waardoor snelheden op middellange trajekten van 500 km per uur bereikt kunnen worden.

Meer import van energie

DEN HAAG — Reeds in 1980 zal Nederland meer energie (voornamelijk olie) moeten invoeren, dan het exporteert (aardgas). In 1985 zal de invoer van olie — in vergelijking met dit jaar — verdubbeld moeten zijn om aan de vraag naar energie te kunnen voldoen. De ontwikkeling van andere vormen van energie — voornamelijk kernenergie — is dus dringend gewenst, evenals sterke besparingen op het energieverbruik. De 16 pct. die dit jaar zijn bezuinigd, zijn uitsluitend veroorzaakt door de prijsstijgingen en niet door andere oorzaken zoals de invoering van de maximum-snelheid. Alle olieraffinaderijen in Europa werken thans op minimum capaciteit; Esso Rotterdam op de helft van haar produktievermogen.

overigens ....

● wil de „progressieve" Bouwbond NVV, dat opgehouden wordt met het bevorderen van arbeidsbesparende systeembouw, nu de werkloosheid in de bouw zo hoog is ● beschuldigt dezelfde bond de aannemers ervan, niet te veel over te hebben voor de gezondheid van hun torenkraan-machinisten, omdat er op de keuringen die aan de werkgevers 125 gld kosten, zich slechts 97 van de tweeduizend van zulke machinisten hebben aangemeld, zonder dat deze bond zich afvraagt, waarom de machinisten zelf zo weinig over hebben voor hun gezondheid ● is — volgens de farmaceutische industrie — de groei uit deze bedrijfstak, zodat de kostenstijgingen nauwelijks meer bestreden kunnen worden, omdat de mensen minder geneesmiddelen kopen wegens de duurte, omdat de overheid zich steeds meer met de farmacuetische industrie gaat bemoeien, en omdat de politiek zich van de gezondheidszorg heeft meestergemaakt ■

PRODUKTIEBEPERKING ALS ALTERNATIEF

Minder winst maar geen miljoenenverlies Volvo

BEESD — Van de zijde van het Zweedse concern Volvo wordt met kracht ontkend dat in het jaar 1974 enorme verliezen zouden geleden worden. Geruchten hierover zijn enkele dagen geleden in omloop geraakt en volgens de Zweden verkeerd geinterpreteerd. Er is geen sprake van enorme veriezen maar wel dient men rekening te houden met een vermindering van de winst als gevolg van de situatie op de automarkt. Door de Raad van Bestuur van het Zweedse concern is tijdens een te Gothenburg gehouden bespreking met de vakbonden medegedeeld dat de winst over de eerste negen maanden van 1974 21,6 miljoen Zweedse kronen had bedragen tegenover 26,4 miljoen Zweedse kronen in de overeenkomstige periode van 1973. Er is derhalve sprake van een winstvermindering van 4,8 miljoen Zweedse Kronen over 1974 in de eerste negen maanden.

Teneinde paraat te zijn voor de veranderende situatie op de automarkt heeft Volvo Zweden wel een alternatief produktie-plan ontwikkeld. waarover pas begin 1975 een besluit zal worden genomen of dit plan wordt ingevoerd. Dit plan behelst een produktiebeperking in 1975 van 3 tot 8 procent. Er is een werkgroep ingesteld waarbij nauwkeurig bestudeerd zal worden wat de konsekwenties voor een dergelijk plan zullen zijn.

Het is niet de bedoeling het huidige produktieprogramma van 230.000 stuks auto's te veranderen voor het lopende jaar.

Volvo benadrukt dat het om twee redenen moeilijk is om prognoses te doen. Ten eerste is de situatie van de automarkt aan tal van invloeden onderhevig en bovendien is het gezien de zeer complexe situatie op het internationale economische front moeilijk om op lange termijn voorspellingen te doen. Met een alternatief plan voor 1975 hoopt Volvo de ontwikkelingen de baas te kunnen, waarbij men voorlopig de beperkende maatregelen, die gelden voor het personeelsbestand en die neerkomen op min of meer een personeelsstop, handhaaft.

Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 37.70-38.10 (37.70)
Hoogovens — (56.00)
Kon Olie 64.40-80 (64.20)
Philips 20.70 gb-21.00 gl (20.70)
Unilever 77.80-78.00 (77.30)
KLM — (41.00)



Pleidooi van werkloze voor „sociale" cafés

● De seizoenswerker Jef Scheijen uit Voerendaal heeft aan B. en W. en de Raad van de gemeente aldaar en aan alle kasteleins ter plaatse een brief geschreven, waarin hij pleit voor een opening van de cafés vanaf 10 uur in de ochtend. Zijn motief: „Dan krijgen alle werklozen de kans elkaar te ontmoeten en krijgt het café een sociale functie. Dan kunnen ook de problemen, die met het werkloos zijn samenhangen besproken worden en kan vanuit het café gebeld worden met diverse instanties, wat vanuit een telefooncel moeilijker gaat omdat men dan geen ruggespraak kan houden.

Bedrijvigheden

● In de Rechtstraat 55 te Wyck-Maastricht, werd het nieuwe wijnhuis-informatiecentrum, annex wijnkelder en expositieruimte geopend onder de naam „Sauter's Wijnhuys". Er kunnen proeverijen in groot- en kleinverband georganiseerd worden. Behalve proefkelder en wijnkelder is er een aparte expositieruimte.

● De firma Jansen, gevestigd aan de Ganzeweide 54-56, handelend in rijwielen en bormfietsen opent op tweed kerstdag aan de Navolaan 16 te Vrieheide een grote showroom van meer dan 100 vierkante meter waarin rijwielen en bromfietsen zullen worden tentoongesteld. Uitbreiding was noodzakelijk. Het bedrijf blijft gevestigd op het oude adres.

● Zeven van de vijftien bedrijven, die in Nederland nog werkzaam zijn, hebben in principe toegezegd te zullen deelnemen aan de nieuwe holding Sigmacon, die is opgericht om de wollenstoffenindustrie nieuw leven in te blazen. Zoals wij reeds berichtten neemt ook de Vaalser Textielfabriek B.V. hieraan deel. De heer J. Feenstra, president-directeur van de Kon. AaBe-fabrieken zal de leiding op zich nemen van de nieuwe Sigmacon-holding.

● Nolte B.V. te Eindhoven, een bedrijf dat enkele jaren geleden het in Limburg ontwikkelde Telecura-systeem voor ziekenhuizen overnam is door aankoop van een aantal electro-technische bedrijven uitgegroeid tot een bedrijf van meer dan 1300 werknemers.

● De Spaarbank Sint Pancratius te Heerlen had over het spaarverkeer in november 1974 een positief spaaroverschot van 203.000 gulden. Gerekend over de maanden januari tot en met november bedroeg dit spaaroverschot 546.000 gulden tegenover 6.729.000 gulden in de vergelijkbare periode van 1973.

Ontslagen bij Rollei

HANNOVER — Het cameraconcern Rollei-Werke Franke und Heidecke heeft plannen voor het ontslag van 1400 van zijn 2400 personeelsleden in West-Duitsland en de helft van de zesduizend werknemers in Singapore. Dat heeft de Norddeutsche Landesbank Girozentrale meegedeeld. De bank heeft een belang van veertig procent in Rollei.
De onderneming gaat daarbij uit van een toeneming van de verkopen met tien procent in elk van de twee komende jaren, maar als de situatie beter wordt, zullen er minder ontslagen vallen. Rollei heeft te lijden van een vermindering van de vraag naar haar produkten uit binnen- en buitenland. De bank heeft in 1974 ruim driehonderd miljoen mark moeten afschrijven (grotendeels) in vermand met verliezen bij Rollei.

CITY ZIET BUI HANGEN

Van onze correspondent

LONDEN — Het tekort op de Britse handelsbalans (verschil tussen waarde van de invoer en de waarde van de uitvoer) heeft een absoluut record bereikt van 534 miljoen pond sterling (ca. 3,13 miljard gulden) (sept. '74: 273 — sept. 1973: 100). Premier Wilson lijdt dan ook, zoals vele Engelsen op het ogenblik, aan buikgriep. De maatregelen van de minister van Financiën, om aan de industrie wat meer ruimte te laten voor investeringen, hebben op korte termijn geen effekt gehad.
De socialistische Labourregering doet of er niks aan de hand is en wil haar plannen gewoon voortzetten in de hoop, dat het pond sterling vanzelf zal herstellen. Deskundigen menen echter, dat het pond nog verder zal zakken en wel in de loop van het volgende jaar tot de helft van zijn huidige waarde.
De meest socialistische minister, die van Arbeid, M. Foot, verklaarde voor de televisie, dat de pers van alles de schuld is, omdat zij had geschreven, dat de vakbonden het sociaal contrakt hadden laten mislukken. Maar wel vond hij nu zelf ook, dat de mijnwerkers moeten ophouden met zeuren om hogere lonen, want dat zou tot een volslagen chaos leiden.
De experts in de City hebben hun kraag hoog opgezet. Er kan in Engeland nu van alles gaan gebeuren.



onder redactie van ben romijn

BEURS-OVERZICHT

LUSTELOOS

Caransa-bod op EMS

AMSTERDAM — Het Damrak is dinsdag weer lusteloos begonnen. Weliswaar openden de internationals vriendelijker, maar koploper Kon. Olie, die f 1,50 beter van start ging op f 65, was hiervan vijf minuten later al weer 90 cent kwijt. Akzo begon 60 cent beter, Hoogovens 10 cent en Philips een dubbeltje. Voorshands konden deze vier fondsen zich ruim handhaven.

Van de andere hoofdfondsen was HAL de enige dat direct beter was, namelijk 30 cent. Amsterdam Rubber moest na het herstel tegen het slot maandag nu weer f 3 terug en blijft daarmee nog steeds ruim beneden het bod van Catz van f 250. Deli verloor f 1,30, Kon. Boot 90 cent, ABN f 2 en Amrobank 40 cent.
De staatsfondsenmarkt was prijshoudend gestemd.

Op de beurs was men verrast over het bod van Caransa van f 20 per aandeel van f 50 nominaal EMS.
Dat het bod op EMS wel in goede aarde viel, viel te constateren aan de koers van twee fondsen waarin EMS een flink belang heeft. Voor Van Wijk en Heringa werd een f 75 hogere biedkoers opgemaakt en voor Ver. Handel Scheveningen f 34. ●
Overigens had de lokale markt een ongeanimeerd aanzien. Aanbod in Dröge, die een verlies verwacht, leidde tot een 40 gld lagere laatkoers. Uniekap moest opnieuw flink terug, terwijl ook Wessanen, Lindeteves, Kluwer, De Boer en Pakhoed opvielen met een nogal flauwe stemming. Batava was weer f 20 hoger niet te krijgen, terwijl ook Klene, Holec, HBG en Springstoffen het relatief goed deden in een markt, waarin de verschuivingen over het algemeen klein bleven.

Op de actieve markt was de ondertoon gedurende beurstijd goed. Een deel van de fondsen kon zich handhaven op het openingspeil, een ander deel kon lichte terreinwinst boeken.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.46-2.56
Engelse pond 5.80-6.10
Belgische fr. (100) 6.65-6.95
Duitse mark (100) 101.75-104.75
Ital. lire (10.000) 36.75-40.25
Portugese esc. (100) 9.50-11.00
Canadese dollar 2.50-2.60
Franse fr. (100) 54.50-58.00
Zwitserse fr. (100) 96.75-99.75
Zweedse kroon (100) 58.50-61.50
Noorse kroon (100) 46.25-49.25
Deense kroon (100) 42.25-45.25
Oostenr. sch. (100) 14.50-14.80
Spaanse pes. (100) 4.27-4.57
Griekse drachme (100) 7.50-9.00
Finse mark (100) 68.25-71.25
Joegosl. dinar (100) 13.50-16.50

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	37.40	37.70
ABN f 100	244.00	242.00
AMRO f 20	62.70	62.90
A'dam Rubber f 750	238.00	245.00
Deli-Mij f 75	85.50	86.00
Dordtsche P. f 20	83.00	84.00
Dordtsche P. pref.	82.50	83.70
Heineken f 25	116.50	118.80
Heineken Hold. f 25	111.80	114.00
Holl.-Am. Lijn f 100.-	51.50	52.00
Hoogov. f 20	55.50	56.00
HVA-Mij' en A+Rec	61.20	61.10 e
KNSM f 100	114.00	113.50
KLM f 100	40.00	41.00
Kon. Olie f 20	63.50	64.20
Nat. Ned. f 10	52.00	51.90
Ommeren cert.	283.00	283.00
Philips f 10	20.40	20.70
Robeco f 50	138.80	138.80
Rolinco f 50	89.00	88.80
Scheepv.un. f 50	109.00	109.00 e
Unilever f 20	76.20	77.30

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	104.50	104.50
9¾ id. '74	100.80	100.80
8 Ned. 70-95	92.30	92.30
8 Idem 70 III	94.70	94.70
8 Idem 70-77	100.70	100.90
7¼ id. 84-98	88.90	89.00
7,2 idem 72-97	95.20	95.00
7,2 idem 69-94	84.90	85.00
7 idem 69-94	85.00	85.20
6½ idem 68 IV	81.80	82.00
6½ idem 67-92	81.60	82.10
6 idem 67-92	80.50	80.50
5¾ idem 65 II	82.50	82.60
5¼ idem 64 II	80.90	80.90
5 idem 64-94	77.60	76.80

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	63.50	63.10
6 A.B.N.	92.50	92.50
6¾ AMRO '73	87.00	87.00
5½ AMRO	149.50	148.75
6¼ Bührm. T.	91.80	91.50
7¾ Elsevier	128.00	—
4¾ Gelder	91.90	91.70
5¾ Gist-Br.	87.50	87.00
6½ Grinten	94.00	94.00
5¼ Hoogov.	—	74.00
5¾ KLM	64.50	64.50
7¾ K.N. Pap.	128.20	129.00
Macintosh '73	80.10	99.95
6½ Philips	99.20	82.50
4¼ Philips	73.85	73.75
6½ Rolinco 1000	68.60	—
7 Skol	82.40	82.50

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	49.80 e	48.50
AMFAS	77.00	77.00 e
Ass. St. R'dam	86.70	86.70
Ennia	102.00	101.00
Mees Hope	111.50	112.50
Ned. Credietb.	38.80	38.70
NMB	131.70	132.00 e
Slavenb. Bnk	2195.00	2210.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	80.30	80.50 e
Tilb. Hyp. Bk	130.00	130.00 e
Westl. Utr. Hyp.	285.00 b	290.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	273.00	267.00
AHOG-BOB	33.50	32.20
Ahold	56.00 f	56.30
Amas	23.10	23.20
Asd. Droogd.	125.00	125.00
Asd. Rijtuig	120.00	121.00
Aniem Nat.	13.70 e	13.80
Arnh. Schbw.	110.00	110.00
Asselberg	700.00	690.00
Audet	148.00	150.00
Aut. Screw	89.00	90.00
Aut. Ind. Rt.	1000.00 b	1015.00
Ballast-N	25.80	25.50
BAM	61.50 e	—
Batava	280.00 b	300.00 b
Batenburg	217.00	217.50
Beek van	94.00	93.00
Beers	62.00	62.00
Begemann	74.00 l	74.00
Bergoss	140.00	137.00
Berkel P.	111.00	110.00
Blydenst.	435.00	435.00 e
Boer Druk	191.50	184.00
Bols	71.00	72.50 e
Borsumij W.	79.10	—
Bos Kalis	84.50	85.00
BOZ	370.00	368.00
Braat Bouw	336.00	338.00
Bredero VB	—	1650.00
Id. Cert.	1590.00	1580.00
Bredero VG	—	344.50
Id. Cert.	338.50	339.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	63.30	63.30
Calvé-D cert.	117.50	116.00
Id. 6 pct. cert.	970.00	1010.00
Centr. Suiker	—	731.00
Id. Cert.	—	—
Ceteco	161.50	161.00
Id. Cert.	161.50	160.50
Chamotte	45.00 e	45.50
Cindu-Key	47.20	46.50
Cont. Br. Tr.	7.50	760.00
Crane Ned.	670.00 f	680.00
Dessaux	56.00	57.00
Dikkers	63.00	62.50
Dr. Ov. Houth.	171.00	172.00
Dröge	1320.00	1280.00 l
Duiker App.	403.00 f	404.00
Econosto	40.50	41.00 e
Elsevier	415.00	420.00
idem cert.	413.00	418.00
EMBA	231.50	235.00
Enkes	49.00	49.00
Fokker	32.90	33.00 e
Ford Auto	324.00	319.00
Furness	77.00	77.50
Gamma h.	33.40	33.50
idem 5 pct pw.	15.20	15.20
Gelatine Delft nrc.	158.00	162.00
Gelder cert.	89.00	89.50
Gerofabr.	50.00 l	47.00
Giessen	433.00	433.00
Gist Broc.	61.50	60.50
idem cert.	61.50	60.50
Goudsmit	90.00 l	89.00 l
Grasso	127.00	123.00 e
Grinten	158.50	159.00
Grofsmed.	125.00	123.00
Hagemeijer	97.50	97.50
Helma Hold.	36.70	36.90
Hero Cons.	120.00 b	120.00 f
Heybroek	—	—
Hoek's Mach.	75.00	75.00
Holec	190.50	200.00 e
Holl. Beton	48.50	51.00
Holl. Beton c.	46.50	47.00
ICU	61.00	61.50
IHC Holland	24.70	24.80
Ind. Maatsch.	169.00	170.00
IBB Kondor	44.00	42.00
Interlas	125.00	125.00 e
Internatio M.	49.90	50.50 e
Inventum	605.00	601.00 e
Kappa Pap.	—	155.00
Kempen en B.	68.50	—
Key Houth.	—	2600.00
Klene S.	174.00	182.00
Kloos	119.00	119.50
Kluwer	83.50	83.00 e
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	69.00 e	70.00
Id. 6 cum.	12.00	12.00
Kon. Ned. Pap.	64.80	64.80
Krasnapolsky	110.00	110.00
KSH	55.50	55.50
KVT	56.00	57.80
Kwatta	18.40	18.40
Landre gl.	139.00	140.00 l
Leidsche Wol	178.00	176.00 e
Lindet. Jacob	284.50	283.00
Macintosh	77.60 e	79.00 e
Meneba	75.20	74.50
Metaverpa	2010.00	1960.00
Molukse	80.00	80.00
Mijnb. W.	960.00	960.00
Naarden	52.50	52.50
Naeff	104.80	104.50
Nat. Grondbezit	41.10 e	42.30 e
NBM-Bouw	51.00 b	51.50
Nedap	365.00	360.00 e
Nederhorst	19.70	19.60
Ned. Bontw.	305.00	301.00
Ned. Dagbl.	166.50	160.00
Id. Cert.	416.30	400.00
Nelle	264.50	263.00 e
Netam	82.00	81.00
Nieaf	1400.00 b	1450.00 b
Nierstrasz	1750.00	1650.00 l
Norit	85.00	87.30
Nutricia gb.	61.00	60.50
Nutricia vb.	61.00	60.50
Nyma	56.30	57.50 e
Nijverdal	59.30	59.30
Ogem nb.	23.40	23.50
Orenst. K.	240.00	240.00
Oving-D-S	168.00	166.00
Pakhoed h.	123.00	120.00 e
Id. Cert.	123.00	120.00
Palembang	75.00 e	75.50
Palthe	70.50	70.50
Philips gb.	—	—
Pont Hout.	197.00	200.00
Porcel. Fles.	92.80	92.00
Proost Br.	185.00	186.00
Rademakers	305.00	305.00
Reesink	120.50	120.50
Reeuwijk	54.00	53.00
Reiss en Co.	92.00	91.00
Riva	167.00	167.00
Id. Cert.	163.00	163.00
Rohte Jisk.	49.50	49.80
Rommenhöller	520.00	515.00 l
Rijn-Schelde	239.00	240.00 e
Sanders	190.50	186.00
Schev. Expl.	12.00	—
Schokbeton	1150.00	1140.00
Schuitema	96.50	93.50
Schuppen	230.00	228.00
Schuttersv.	95.00	93.00 f
Stevin gr.	55.50	54.00
Stoomsp. TW	104.50	104.50
Tabak Phil.	125.00 f	120.00 l
Telegraaf	76.50	76.30
T.H.V. Intern.	274.00	280.00
Tilb. Waterl.	331.00	331.00
TW Kabel	288.00	287.00
Ubbink	133.50	133.00 e
Unikap	268.00	255.10
Unil cert.	—	—
id. 7 pct.	70.20	70.20
id. 6 pct.	60.00 e	60.00 e
v.d. Vliet-W.	76.00 e	76.00 e
Veneta	51.00	52.00
Ver. Glasf.	116.50	116.00
Ver. Hand. Sch.	616.00	650.00 b
VMF	150.00	153.00
Ver. N. Uitgmij	76.50 e	78.00
Ver. Touwfabr.	—	--
Id. Cert.	54.40	55.30
Vezel N.	525.00	524.00
Vihamij Butt.	77.00	77.00
VRG Papier	790.00	793.00
Vulcaansoord	55.80	54.80
Wegener c.	64.00	65.20
id. c.	65.00	66.50
Wessanen	85.00	82.70
Wyers	112.00	112.00 e
Wijk en Her.	825.00	900.00 b
Zaalberg	81.00	81.20

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	80.50	80.60
ASD Belegg. D.	113.00	112.50
Converto	—	455.00
Holland F.	117.50	117.50
Binne. Belf. VG.	107.00	106.50
Breevast	102.00	102.30
Ned. Vastgoed	460.00	452.00
Dutch Int.	84.00 b	87.00
Nefo	65.00	64.20
Rolinco	61.00 b	60.50
Wereldhaven	72.00	71.80
Rorento	110.20	110.40
Concentra	188.00	187.00
Europafonds	—	—
Uniforndss	342.00	351.00
Eurunion	898.00	895.00
Chemical F.	5.95	5.95

Dreyfus F.	8.40	8.40
Fidelity F.	10.40	10.20
Japan Fund	5.70	5.70 b
Massachus.	6.70	6.70
Value Line	—	—
Solvay	155.00	70.10
Un. Miniere	810.00	800.00
Hoechst	119.50	119.00
Hoesch	50.00	50.50
All. Breweries	180.00	182.00
Brit. Petr.	125.00	128.00
Imp. Chem.	85.00	85.00 l
PYE HOLD.	64.00	64.00
Nippon El.	300.00	300.00
Sony Corp.	253.50	255.00

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	—	—
Gulf Oil	22.50	23.00
Imperial Oil	22.50	22.25
Shell Canada	12.25	11.75
Akzona	11.00	10.70
Am. Cyanamid	20.00 l	19.00
Am. Motors	4.35	4.05
Anaconda	13.85	13.65
Bethl. Steel	—	85.25
Boeing Corp.	16.40	16.10
Burroughs	73.75	25.25
Chrysler	9.25	8.90
Cities Serv.	44.60	44.00
Colgate	22.00	20.25
Dow. Chem.	52.50	52.80
Dupont	90.00	88.50
Exxon	61.50	63.00
First N.C.C.	29.20	28.00
Ford Motor	31.60	31.60
Gen. Electric	32.80	31.00
Gen. Motors	31.50	—
Goodrich	14.00	14.00
Goodyear	11.50	11.50
Gulf Oil	—	16.30
Honeywell	20.25	20.50
IBM	171.50	169.50
Kennecott	35.25	35.00
Litton Ind.	—	—
Nat. Dist.	12.80	12.60
N.A. Philips	13.20	13.20
Philips P.	36.80	39.50
Procter G.	77.50	76.75
RCA Corp.	9.90	9.60
Rep. Steel	23.60	23.50
Shell Oil	44.20	44.50
Teaxaco	21.30	21.30
U.S. Steel	65.00	66.50
Westinghouse	35.60	35.25

Een klassiek voorbeeld is deze gobelin

Eén van die vele kleurrijke weefkunstwerken. De verfijnde voorstellingen laten u beelden zien van romantische taferelen, jachtpartijen en zuidelijke landschappen. Een gobelin beschrijven kàn eenvoudig niet; zo n gobelin moet u zien. En dat kan wél, bij Nijssen-Interlux in Geleen. Alle wandtapijten worden compleet geleverd met bronzen hangstaaf en solide opbergbeugels. Het hiernaast afgebeelde gobelin heeft 'n afmeting van: hoogte 145 cm x breedte 110 cm.

nijssen interlux
Rijksweg-Noord 12, Geleen tel. 04494-43050

VERGROOT UW KANS TOT SLAGEN

Maak kennis met de geweldige voordelen die onze exclusieve presentatie van woningen biedt. Zowel voor koper als voor verkoper. Zonder 'lastig gevallen' te worden zoekt u via een overzichtelijk ingedeeld kaartsysteem een of meerdere panden. Op grote daglichtdiaschermen laat u zelf de door u gewenste woning in kleur verschijnen. Voordelig in tijd en reiskosten.
Kunt u geen keuze maken, dan komt u gewoon nog eens terug.
Het aanbiedingenpakket wordt dagelijks aangepast.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed ▫ lid MCC ▫ sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 ▫ telefoon 04490-9151*

grote KERSTSHOW

voor de "doe het zelver"
kerstbomen
ook met kluit
bloemen
planten
alle losse materialen zoals
groen
kegels
pepers
droogbloemen
enz. enz.
dit alles moet u gezien hebben.
vanaf 18 dec. tot 9 uur geopend.
24 dec. om 4 uur gesloten.

TAN
tuincentrum nuth
hommert 1 - vaesrade
tel. 04492—1212

Voordelig vlees eten, het kan!

EUROSLAGERIJEN

BRAADHAAN	hele kg	2.98
JONGE KALKOEN	hele kg	3.98
TAM KONIJN	hele kg	4.98
KALFSTONG	hele kg	5.98
LAMSBOUT	hele kg	6.98
VARKENSROLLADE	hele kg	7.98
RUNDERROLLADE	hele kg	8.98
KALFSROLLADE	hele kg	9.98
ROSBIEF	hele kg	10.98

Enorme sortering vers gesneden vleeswaren en vleeswaren aan 't stuk tegen zeer lage prijzen

HAM, AUFSCHNITT, SNIJWORST	halve kg	2.98
VLEESWAREN AAN 'T STUK	per kg vanaf	0.98

EUROSLAGERIJEN B.V.

Geopend:

woensdag	18.12	12.00—18.00 uur	dinsdag	24.12	8.00—16.00 uur
donderdag	19.12	8.00—18.00 uur	vrijdag	27.12	— —
vrijdag	20.12	8.00—18.00 uur	zaterdag	28.12	— —
zaterdag	21.12	8.00—16.00 uur	maandag	30.12	8.00—21.00 uur
maandag	23.12	8.00—21.00 uur	dinsdag	31.12	8.00—16.00 uur

HEERLEN - HEERLERBAAN 108 — BRUNSSUM - JULIANASTRAAT 24 — SITTARD (SANDERBOUT) - VEESTRAAT 12

THE FOXY FASHION FESTIVAL PRESENTS: WIJDE WONDERS IN MODE

The Foxy Fashion Festival

55,-

59,-

Foxy Fashion heeft wonderlijke wijde mode. Voor wonderlijk mooie meisjes. Daar maakt Foxy Fashion al die lekkere mode voor. Om er wonderlijk mooi uit te zien. Om mee te verbazen en op te vallen.
Het katoenen tinneroy jak is er in beige en zwart. 34-40, 55,-. De wijde Trevira rok kost 59,-. De geruite bloes eronder 37,-.
Wonderlijk goed van Foxy Fashion.

Foxy Fashion

IETS EERDER DAN ALLE ANDEREN

Winkelcentrum 't Loon, Homerusplein 1, Heerlen
NAAST C&A!

de lekkerste

Campina maakt 'm
die romige, volle
chocolademelk.
De drank voor
de smaak-drinkers.
Voor genieters van een
dorstlesser-speciaal.
Chocolademelk is er
voor jong en oud.
Om te worden genoten.
Warm of koud.
Chocolademelk van
Campina.
De lekkerste!

Campina-Chocolademelk, omdat-ie zo lekker is.

campina
MELKVARIATIES
natuurlijk lekker

Schunck wenst u feestelijke

SPEENVARKEN
GEVULD - 100 GRAM [illegible]

GEBRADEN KALKOEN
GEVULD - 100 GRAM [illegible]

GEBRADEN KIP
GEVULD - 100 GRAM [illegible]

DELICE d'UYTKERCKE
100 GRAM [illegible]

KONIJNENRUG
MET HAZELNOTEN - 100 GRAM [illegible]

JAMBON DE RECOGNE
100 GRAM [illegible]

GEBRADEN EEND
GEVULD - 100 GRAM [illegible]

Tiroler WEINCERVELAAT
100 GRAM [illegible]



DE VLEESSCHOTEL

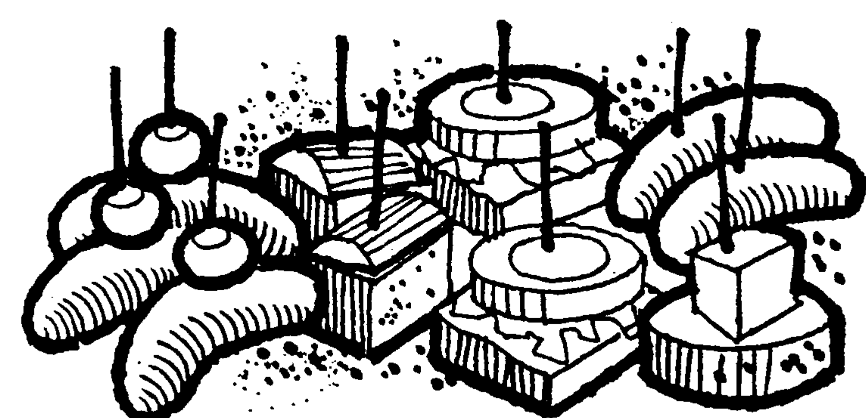
BOTERMALSE BIEFSTUK	100 gram	[illegible]
ROSBIEF ⋆ SCHUNCK KWALITEIT ⋆	per kilo	EEN GULDEN EXTRA KORTING!
SOEPVLEES met been	500 gram	[illegible]
RUNDERGEHAKT	250 gram	[illegible]
KERST FILETROLLADE ⋆ EXTRA FIJN ⋆	500 gram	[illegible]

GEKOOKTE HAM zonder vet, zonder zwoerd 200 gr.	1.89	COBURGER RAUWE HAM 100 gram	[illegible]
PATé au POIVRE 100 gram	0.98	CERVELAATWORST fijn 150 gram	[illegible]
PATé PALERME 100 gram	0.98	PATé d'ARDENNE bakje 250 gram	[illegible]

WILD EN GEVOGELTE

TOPKWALITEIT - SPECIAAL VERZORGD!

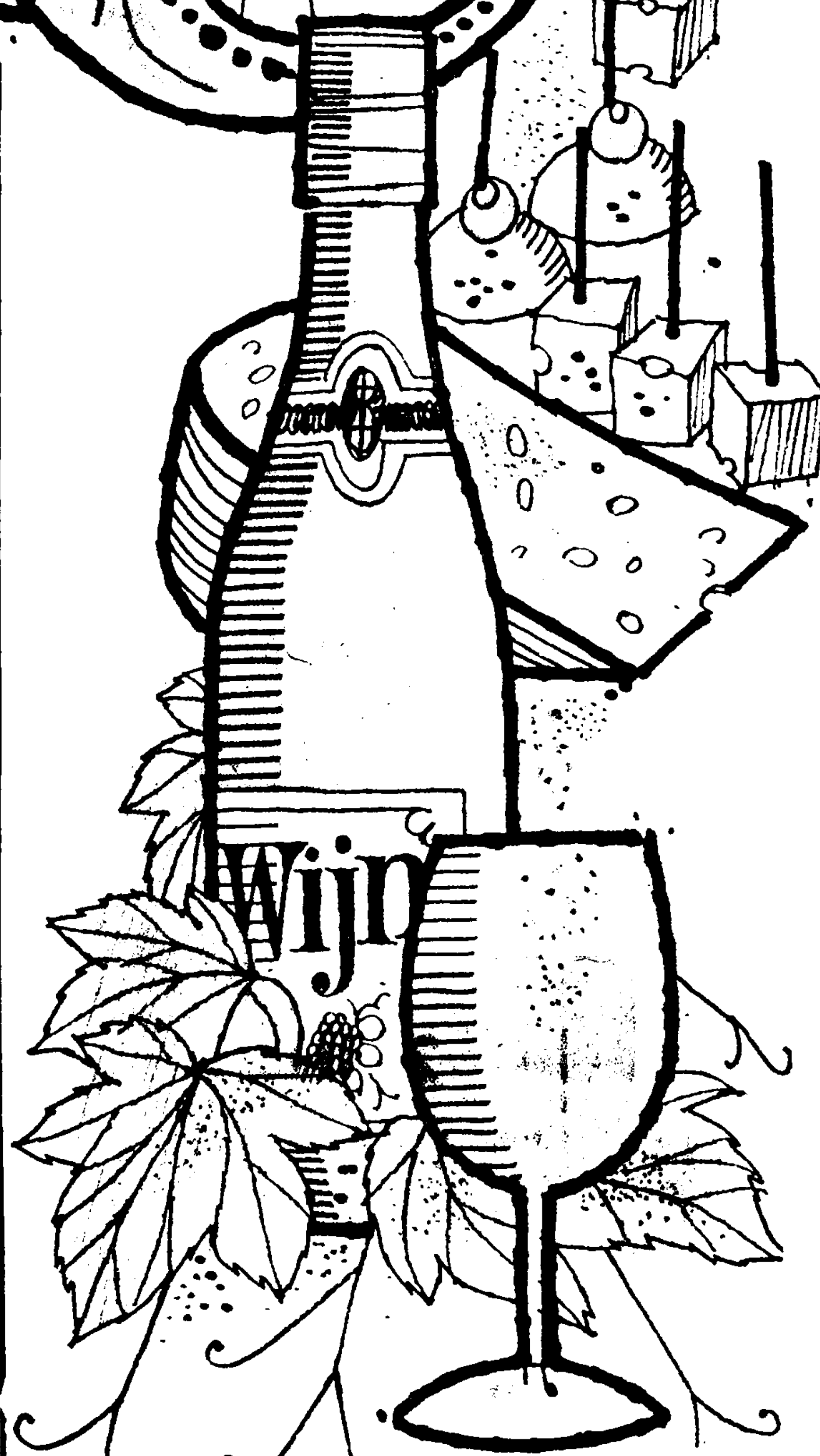
VERS		DIEPVRIES	
VERSE HAZERUG gew. ± 400 gram	4.20	ZWARE SOEPKIP gew. 1300 gr. van 4.75 voor	3.75
VOLLE HAAS tijdig bestellen, plm. 1750 gram	15.00	AMERIK. KALKOEN ROLLADE gew. 700 gr.	4.98
VERS TAM KONIJN in moten, 650 gram	4.95	FRIKI - KALKOEN gew. ± 1500 gr. per stuk	9.48
VERSE HAZEPEPER 500 gram	2.45	FRIKI - KALKOEN ± 2400 gr. per stuk	13.95
VERSE HAZEBOUT gevliesd, plm. 400 gram	2.95	FRIKI - KALKOEN ROLLADE gew. 700 gr.	7.70
FAZANTEN tegen de laagste dagprijs, tijdig bestellen		FRIKI - KALKOEN ROLLADE gew. 1000 gr.	10.95
WILDE EEND tegen de laagste dagprijs, tijdig bestellen		FRIKI - KUIKEN ROLLADE gew. 700 gr.	7.70
WILD ZWIJN tegen de laagste dagprijs, tijdig bestellen		FRIKI - KUIKEN ROLLADE gew. 1000 gr.	10.95



VERRUKKELIJKE
KERSTPATES
EN SPECIALITEITEN

MAKREEL zalmstyle	blik van 110 voor	0.79
GEISHA PINK ZALM	107 grams blik, van 198 voor	1.69
PILCHARDS	227 grams blik, van 115 voor	0.95
ANSJOVISFILET of rondellen	feestprijs per blik	1.39
UNOX PICK-UPS BORRELWORSTJES	per blik van 172 voor	1.39
HAUST TOAST vierkant of ovaal	2 pakken samen van 126 voor	0.98
PANEERMEEL per pak 0.62	3 pakken samen van 186 voor	1.29

PATé CANARD	100 gram	1.20
PATé d'ARDENNE	100 gram	1.10
PATé FORESTIER	100 gram	1.20
PATé OIGNONS	100 gram	1.20
PATé MARCASSIN	100 gram	1.35
PATé CHEVREUIL	100 gram	1.39
PATé LièVRE	100 gram	1.35
PATé FAISAN	100 gram	1.39
JAMBON GRAND MARNIER	100 gram	1.98



GRANDIOZE FEESTKNALLERS

DELMONTE ANANAS	groot blik, 10 hele schijven, van 202 voor	1.69
DELMONTE FRUITCOCKTAIL	blik van 197 voor	1.59
DELMONTE BARTLETT PEREN	blik van 147 voor	[illegible]
DELMONTE PERZIKEN	middel blik, van 195 voor	[illegible]
ZOETE DRUIVEN op sap	blik van 178 voor	1.59
MANDARIJNTJES	per blik 0.79 — 3 blik van 237 voor	1.99
PREISELBEREN	jampot vol — van 2.80 voor	[illegible]
SLEEPASPERGES 1e SOORT MET WITTE KOPPEN	250 gr. blik 2.25 — 2 blik van 4.50 voor	3.9?
	420 gr. blik van 3.25 voor	2.8?
	800 gr. blik van 4.95 voor	4.39

HAGELWITTE
PATENTBLOEM
KNALPRIJS PER HELE KILO van 1.19 voor **0.89**

ALLES

[illegible]

aanbiedingen!

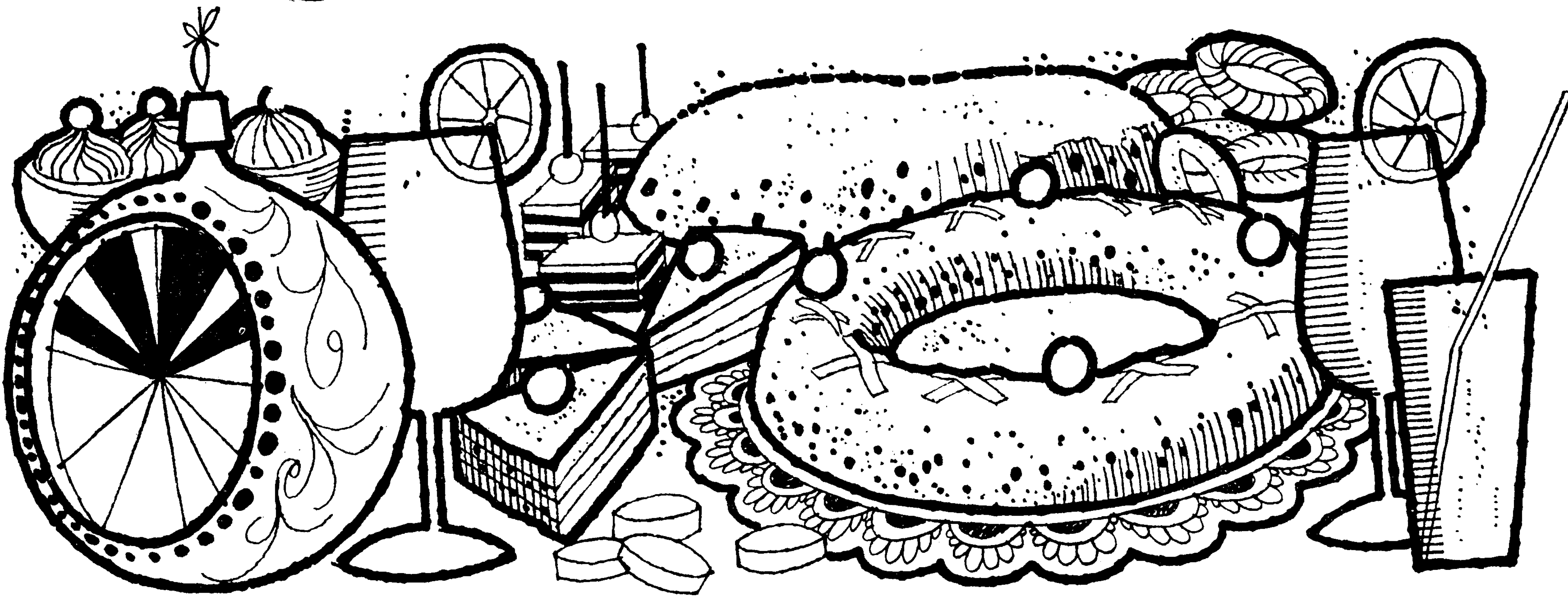
SHERRY amontillado 777 MEDIUM DRY	HELE LITER van 7.45 voor	[illegible]
OSBORNE SHERRY MEDIUM DRY	FLES van 7.95 voor	[illegible]
SANDEMAN SHERRY CREAM - SECO - MED. DRY	Fles van 8.45 voor	[illegible]
SHERRY EL CORDOBES MEDIUM DRY	Fles van 5.45 voor	[illegible]
MONTILLA 2 LITERKRUIK	van 9.30 voor	[illegible]
ZWARTE KIP ADVOCAAT	DE GROTE FLES van 7.35 voor	[illegible]
FRAMB./BESSEN MET TIK JONGE JENEVER	LITERKRUIK van 4.20 voor	[illegible]
VERMOUTH MET TIK JONGE JENEVER	Literfles van 4.20 voor	[illegible]
CINZANO VERMOUTH BIANCO OF ROSSO	fles van 4.95 voor	[illegible]
LONGDRINK-MIX KERSEN OF PERZIK OF CASSIS	fles van 4.20 voor	[illegible]
BISTRO WIJN RODE OF ROSé OF WITTE	van 3.25 voor	[illegible]
WITTE BORDEAUX Per fles van 3.95 voor 2.95	5 FLESSEN van 14.75 voor	[illegible]
GRAND VIN ROSÉ Per fles van 3.95 voor 2.95	5 FLESSEN van 14.75 voor	[illegible]
WIJNCOGNAC VAN ECHTE FRANSE COGNAC Per fles van 3.95 voor 2.95	4 FLESSEN voor	[illegible]
CHAMPAGNE SCHLOSS LINDELBRUNN	Fles van 6.50 voor	[illegible]
TEENER-CHAMPAGNE	Fles van 2.95 voor	[illegible]
BEAUJOLAIS A.C. 1973 'N KLASSE WIJN	van 4.98 voor	[illegible]
OLD DOURO PORT RODE OF WITTE	Fles van 6.45 voor	[illegible]
PILSENER BIER CHRYSTAL ALKEN	Eurofles van 0.77 voor	[illegible]
PEPSI-COLA	HELE LITER van 1.23 voor	[illegible]
SINAASAPPELSAP Per fles 0.85	3 FLESSEN van 2.55 voor	[illegible]
ZUIVER APPELSAP per fles 0.85	3 flessen van 2.55 voor	[illegible]
KNABBER-SET ZOUTJES SORTERING! 400 GRAM	FEESTPRIJS	[illegible]
DUYVIS KNABBELNOOTJES VOORDEELBAAL	van 1.68 voor	[illegible]
DAM CHIPS PAPRIKA, NATUREL OF DE GROTE BAAL	van 0.98 voor	[illegible]

ZEER BELANGRIJK!

BOVENSTAANDE AANBIEDINGEN GELDEN VANAF VANDAAG 18 DECEMBER TOT EN MET ZATERDAG 28 DECEMBER 1974.

SCHUNCK

en sfeervolle Kerstdagen!





EEN PAK KERSVERSE
ROOMBOTER
voor de sensationele prijs
van 1.84 voor
1.29
bij 500 gram GOUDSE KAAS,
soort naar keuze, tegen de
toch al LAGE SCHUNCK-PRIJZEN!

KERSTKNALLERS

NATUUR-AZIJN DE GROTE FLES van 0.90 voor **0.59** (geen statiegeld)	⋆ BECEL ⋆ MARGARINE kuipje van 1.32 voor **1.15** ⋆ REMIA ⋆ HALVARINE kuipje van 0.76 voor **0.49**	DOPERWTJES ⋆ EXTRA FIJN ⋆ de allerkleinsten! literblik van 1.98 voor **1.69** 1/2 literblik van 1.24 voor **0.94**	CONFITURE JAM AARDBEIEN PER POT van 1.95 voor **1.49**
ROSE ZALM HELE MOOT groot 220 gr. blik van 2.98 voor **2.49**	CHINESE SPERCIE-BOONTJES 3/4 BLIK van 1.24 voor **0.99**	CRAB-MEAT VOOR 'n HEERLIJKE CRABCOCKTAIL! groot 210 gr.blik van 6.95 voor **4.85**	MAYONAISE GOUDA'S GLORIE TOPKWALITEIT! de grote 625 gr. pot van 3.38 voor **2.89** tube geen 1.30 of 1.13 **0.89**
SLAOLIE SANDIAL GOUDMERK! HELE LITER geen 4.75 of 4.35 FEESTPRIJS **3.95**	APPELMOES VELUCO TOPKWALITEIT! LITERBLIK van 0.98 voor **0.79**	VENEZIANA DESSERT-IJS DIVERSE SMAKEN! HELE LITER van 2.50 voor **1.69**	EERSTE SOORT CHAMPIG-NONS GESNEDEN hele jampot vol! geen 2.25 of 1.95 NU **1.59**
HEERLIJKE, ZOETE PERZIKEN OP SAP heel literblik van 1.69 voor **1.29**	ZELFRIJZEND BAKMEEL 500 gr. pak van 0.85 voor **0.69** VANILLESUIKER 10 pakjes van 0.87 voor **0.59**	KLEINE ZOET-ZURE AUGURKEN grote 3/4 pot van 1.59 voor **1.39** KLEINE ZOET-ZURE ZILVERUITJES grote 3/4 pot van 1.45 voor **1.19**	DIT IS EEN KERSTGAVE! U ontvangt 4 prachtige GOTISCHE KERSTKAARSEN van 1.40 voor **1.19**

GROENTE en FRUIT

NAVEL SINAASAPPELS	ZONDER PIT - 10 STUKS	1.98
MANDARIJNEN	ZONDER PIT - 18 STUKS	1.98
HARDE SPRUITJES	KWAL. KLASSE I - HELE KILO	0.98
ZEER MOOI WITLOF	500 GRAM	1.09
SUNKIST CITROENEN	6 STUKS	0.89
VERSE VELDSLA	100 GRAM	0.59
HARDE TOMATEN	KWAL. KLASSE IA - 500 GRAM	1.69
GOLDEN DELICIOUS	EXPORT KWALITEIT! - 1½ KG.	0.89

SPECIALE KERSTVERRASSING!

CHOC. **REPEN** ASSORTI 8 STUKS van 1.60 voor **1.00**

DE ECHTE BELGISCHE **CAKE WAFELS** 5 STUKS van 1.35 voor **0.98**

CHOCOLATERIE (PARTERRE)

GESORTEERDE KERSTKRANSJES	200 gram	1.39
CHOCOLADE KERSTKRANSJES	150 gram	1.39
CHOCOLADE MUSKETKRANSJES	150 gram	1.09
KERSTBONBONS DE LUXE	150 gram	1.49
DROSTE BONBONS - KERSEN	doos van 2.50 voor	1.98
AFTER EIGHT	doos van 3.50 voor	2.79

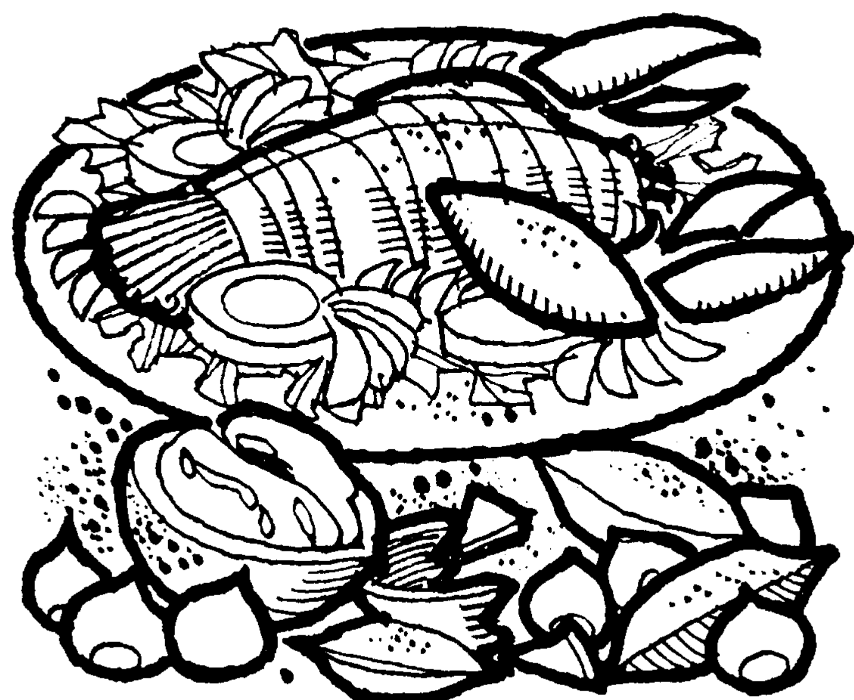
PATISSERIE - PARTERRE -
BIENE-STICH à la NOëL MET SLAGROOM
van 6.50 voor **5.25**

Buitenlandse kaassoorten

- EEN GREEP UIT ONZE SORTERING -

CAMEMBERT „GOURMAND" 250 gram doos	van 2.25 voor	1.95
ECHTE FRANSE BRIE 100 gram	van 1.25 voor	1.09
BOURSIN knoflook of naturel, 80 gram	van 1.42 voor	1.19
DANABLU 100 gram	van 1.10 voor	0.98
EMMENTHALER 100 gram	van 1.25 voor	0.98





DESSERTKOFFIE

SCHUNCK'S TOPKWALITEIT
altijd van 2.45 voor 2.15
FEESTKNALPRIJS
1.79

EXTRA AANBEVOLEN

GOUDGELE ROZIJNEN per pak 0.95	2 pakken van 1.90 voor	1.69
POEDERSUIKER 250 gram strooier	van 0.91 voor	0.79
BIGGARREAUX beker	van 1.10 voor	0.89
KERSVERSE SLAGROOM 1/4 liter	van 1.66 voor	1.39
KLOP-KLOP dubbelpak	van 1.27 voor	0.97
- IGLO - DESSERT IJS hele liter	van 2.49 voor	2.15
KRAAKVERSE PASTEITJES 4 stuks	van 1.35 voor	1.09
PISTOLETS of HARDE BROODJES knalprijs	per 10 stuks	1.09
SERVETTEN 20 stuks, diverse kleuren	van 1.37 voor	1.15

- UNOX SOEPEN -

CHAMPIGNONSOEP	blik van 1.35 voor	0.98
[illegible]AARTSOEP	blik van 1.35 voor	0.98

- UNOX RAGOUTS -

RAGOUT STROGANOF	blik van 2.80 voor	2.39
PAPRIKA/VLEESRAGOUT	blik van 2.39 voor	1.99
K.V. KIPPERAGOUT	blik van 2.28 voor	1.69
K.V. KALFSRAGOUT	blik van 2.28 voor	1.69

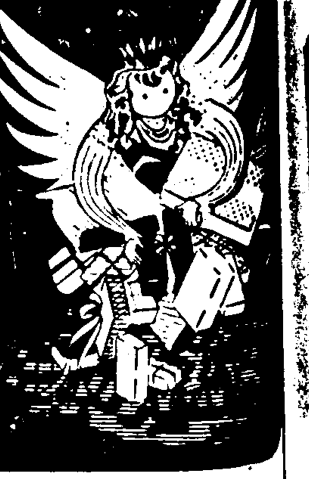
- KASSA-KNALLERS! -

- JACQUES - KERSTBONBONS DE LUXE	grote doos van 6.95 voor	5.55
	middelgrote doos van 3.80 voor	2.80
- ARKS - MUSKETKRANSJES	doos van 1.60 voor	1.35
- MAPLE LEAF - KAUWGUM Spear of peppermint	hele doos, 20 pak. van 5.— voor	2.98

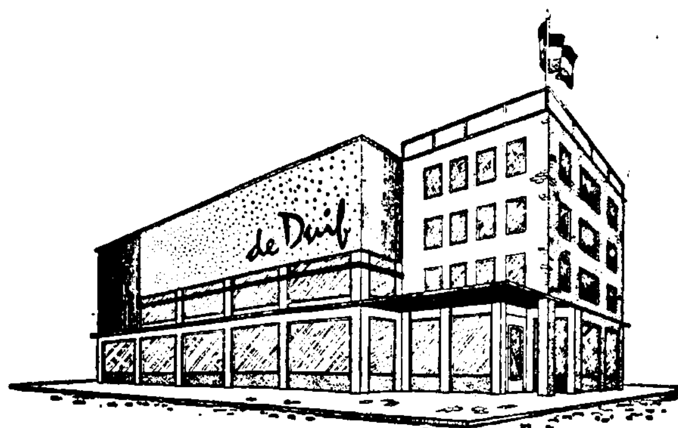
SUPERMARKET



Kerstmis



HET IS GEZELLIG WINKELEN IN GELEEN EN OMGEVING



* Steeds aparte kollektie Ploegstoffen en daarnaast een keur van binnen- en buitenlandse gordijnen

* Vloerbedekking, tapijten, kwaliteit naar prijs

* Rotan stoelen en manden

* Donzen dekbedden, Auping en Pulman kombinaties, bedspreien, dekens

ZIE ONZE SPECIALE ETALAGES

Woninginrichting **DE DUIF**

A. WILLEMS - RIJKSWEG NRD 2 - TEL. 04494-42375

Showroom Hubertusstraat 53 Genhout.

Openingstijden:
ma.-vr. 9-18 u.
za. 10-17 u.

JACOBS
10 JAAR KEUKENERVARING

WEILER Keuken

14 lengtekombinaties
in 8 kunststofuitvoeringen
eiken massief (2 kleuren)
mahonie massief

wij adviseren
installeren
monteren
geven uw keuken
de gewenste nazorg

4155,-

LENGTE 225 - 255 - 270 - 285 - 300 - 315 - 330 - 345 - 360 cm
EN UITBREIDINGSMOGELIJKHEDEN

Kerstmis in 't verschiet, vergeet dan moeder niet

Geef haar een

NIEUWE NAAIMACHINE

Husqvarna - Bernina - Elna - Necchi

U koopt een electr. naaimachine reeds vanaf f 279,—.

Deckers NAAIMACHINEHANDEL
Agnes Printhagenstraat 1 - GELEEN
Telefoon 04494-42577

SPORTHUIS

QUANJEL

SPORT MODE

HET ADRES voor uw complete wintersportuitrusting

RIJKSWEG C 66
TEL. 04494—43001
GELEEN

M♀DETTI

Romantiek viert hoogtij...

Kerstmis... jaarwisseling.
Sfeervolle, lange avonden in romantische, feestelijke mode.
Mode met een vleugje nostalgie. Mode die een vrouw nòg meer vrouw maakt. Wij tonen u graag onze feestelijke kollektie.

B.V. *Het Beeker Kledinghuis* M♀DETTI
MARKT BEEK (L) TEL 1144

U koopt kwaliteit,
U koopt vertrouwd en tegen de LAAGSTE PRIJZEN bij

Wijnhandel 't KEMPKE

LOUIS BOESTEN

Maistre Echanson cep d'Or - Chevalier de l'ordre des oCteaux de Champagne - Membre des Compagnons du Beaujolais - VINOLOOG van de Wijnacademie.

ANNASTRAAT 24-26 (onder de luifel), GELEEN, TEL. 04994—42679 en STEENWEG 4 (v.h. WIJNHANDEL DULLENS), SITTARD, TEL. 04490—2332

Ook dit jaar hebben wij voor de komende feestdagen SPECIALE AANBIEDINGEN in geselecteerde wijnen en andere dranken.

GRAVES SUPERIEUR	4,95	WITTE JARDINIERE	2,95
BLANC DE BLANCS extra dry, een heerlijke droge witte wijn	3,75	RODE JARDINIERE	2,95
ROSé DE FRANCE, 4 flessen voor	10,—	LIEBFRAUMILCH	3,50
ROSé D'ANJOU Verdier	3,50	ZELLER SCHWARZE KATZ plus glas	4,50
ROSé CHATHEAU D'ANJOU	3,75	OPPENHEIMER KRöTEN-BRUNNEN, plus glas	4,75
RESERVE DU PATRON, Cotes du Rousillon-Villages V.D.Q.S. per liter	4,50	NIERSTEINER DOMTHAL plus glas	4,50
CHâTEAU JEANGANNE 1971	7,95	PIESPORTER GOLDTROPCHEN plus glas	5,85
CHâTEAU MENAUDAT 1966, Iers Cote de Blaye	9,75	SHERRY RAPOSO	4,95
CHâTEAU DU GLANA 1967, Grand Bourgeois Exceptionel Saint Julien	12,25	SHERRY RAPOSO party Bottle, 2 liter	13,95
CHâTEAU MONTGRAND - MILON, Pauillac-Medoc	11,75	SHERRY ASTRADA in 5 typen	7,25
PATRIARCHE 1971, Grand vin de Bourgogne	5,45	JONGE JENEVER vanaf	9,30
MACON ROUGE 1973, Bourisset	5,95	VIEUX vanaf	9,30
BEAUJOLAIS 1973, Bourisset	5,95	WHISKY vanaf	11,95
Verschillende BOURGOGNES vanaf	8,95	14 soorten zuivere MALT WHISKY vanaf	25,75
FLEURIE 1973, 'n Grand Cru du Beaujolais	9,90	FRANSE COGNACS vanaf	15,25
MOULIN à VENT DES HOSPICES 1972, 'n verrukkelijke Grand Cru	15,95	PORT vanaf	7,90
LAGARIAVINI rood, per 1½ liter	4,95	CIDRE Bon Etoile	2,95
LAGARIAVINI wit, per 1½ liter	4,95	SEKT Gold Cabaret	4,95
MOSELBLUMCHEN	2,75	SEKT FABER KRONUNG	7,95
		CHAMPAGNES Demi-sec & Brut, vanaf	18,95

Verder vele honderden soorten BUITENLANDSE en BINNENLANDSE DRANKEN tegen de LAAGST MOGELIJKE PRIJZEN. — Bezoekt vrijblijvend onze zaken. Wij kunnen onmogelijk al onze aanbiedingen adverteren. — Ook dit jaar onze bekende kunstkalender GRATIS.

ONS DEVIES IS EEN GOED ADVIES.

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

Te k. KLEIAARDAPP. fritesaardapp., diepvr-spruiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode witte en groene kool 25 ct. p.kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p.kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clapsperen, tomaten 6 kg f 4,75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, tel. 04492-1430. x

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL, damesconfectie, tricotages, bonnetterie, lingerie en bedrijfskleding, slaagt u het voordeligst bij de allround textielzaken van De Zwaluw, Promenade 137 Heerlen, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen, Limbrichterstraat 37, Sittard. x

Perma JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,- excl. BTW. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 16 Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

KERSTBOMEN te koop. Bel 04492-1430. x

PERZEN ½ prijs 65 cm x 40 cm f 25,- 125 cm x 65 cm f 85,- 300 cm x 200 cm f 495,- Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven Op de Bossen. De gehele dag geopend. x

Te k. van afbraak prima METSELSTENEN (schoon) Tel. 04494-43226. x

Van vertrekkende Afcent-gezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138. Kleuren-tv-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart-wit. 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes. x

BONTMANTELS BONTMANTELS BONTMANTELS!!! Dringend kerst geschenkenadvies aan alle dames van Nederland: kijkt eerst bij de meest gesorteerde grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Nu duizenden bontmantels, bonthoeden en Colliers tegen werkelijk vergelijkbaar lage prijzen, zie etalages met diverse zeer laag geprijsde kerstaanbiedingen. Het bespaart U veel geld!!! Waarborggarantie. Credietservice mogelijk. Dit kan alleen: De Bontkoning Hooghuisstraat 3 Eindhoven C. Tel.: 040-61100 (straat schuin) t.o. Hema. Bij koop reisgeld voor 2 personen ook benzine auto terug dus gratis reizen. Koopavonden tot 9 uur op 19, 20 en 23 december. x

TELEVISIES, pr. spelend v.a. f 75, ook recente modellen, 100 pct spelende kleurentelevisies f 845. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Goedkope BALKEN en spaanderplaten 5 x 15 cm 2,92 p. m.; 6 x 16 cm 4,10 p. m.; 8x18 cm 5,35 p. m.; 8 x 20 cm 6,26 p.m. Spaanderplaten afm. 250 x 125 8 mm dik 10,52 p. plaat; 250x125 cm 10 mm dik 11,92 p. plaat; 250x125 cm 12 mm dik 13,39 p. plaat, afm. 244x122 cm 16 mm dik 14,07 p. plaat, 244x122 cm 18 mm dik 16,58 per plaat, 244x122 cm 22 mm dik 18,64 p. plaat. Kepers 5x5 cm 1,08 p. m.;; 5 x 7½ cm 1,56 p. m. Panlatten 40 ct p. m. Vloerplanken m. sponning dik 15 mm 1,— p.m. Vlakke eternietplaten afm. 250 x 125 cm 11,16 p. plaat. Merantie plinten 1,72 p.m. excl. 16% BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (tijdens of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's. Uitsl. met rijkskeur. Financ. direkt geregeld. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. Zondags gesloten. x

GARAGES, huisjes, schuurtjes, stallen en alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

Te k. Franse HANGKLOK met grote slinger f 305,- met bloemsl. f 395.- Heerstr. Zuid 42 Stein tel. 04495-2451. x

Chinees ANTIEK en asiatica te k. Spaubeeklaan 26 Geleen. Tel 04494-45426. x

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung Garantie und Kundendienst Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

PIANO'S met garantie te k.. keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk. Te bez. van 9-21 uur. Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen, tevens repareren. Sittard, Haagstr. 20, tel. 04490—3869. x

Te k. WASTAFELS, wit, op zuil f 70.-, douchebak 80x90 wit f 70,-, groen f 92.50. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

De echte BOERENPLAVUIZEN voor uw woonkamer, van f 53,- voor f 39,57 p. m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

Restanten formica AANRECHTBLADEN met stalen bak, 152, 172 en 202 lang, voor halve prijs. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. x

Nog 5 OPEN HAARDEN m. 20% korting. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. x

Maak van Uw kamer een concerthal met zo'n fantastische HIFI-STEREO-STUDIO van Philips, Braun, Schneider etc. Betaalbaar via Leasing v.a. f 75,- p. maand. Kom eens kijken en luisteren in onze Hifi-ruimte! Vossen RTV, Geleenstr 64 Heerlen tel. 717555. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

ANTIEKSHOW. Er zijn nog altijd mensen die onze antiekzaak niet kennen. Dat is heel jammer, want iedereen is even enthousiast bij het zien van onze grote collectie. Doe zoals zovelen voor u en kom eens gezellig rondneuzen in onze zaak vol met kasten, bureaus, kapstokken, tafels, stoelen, kleine halkastjes, fraaie spiegels, jachttafels, dolfijntafels enz. enz. Ook in kleingoed, brons, koper, tin en porcelein zijn wij ruim gesorteerd. Speciale antiekshow tot 23 dec. iedere dag van 10 tot 18 uur, ook in het weekend. Tot ziens bij Mevr. Habets, Oranjestr. 30, Hoensbroek-station, tel. 045-212104. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16.000 kcal. f 620,-, 21.000 kcal. f 690,-, 25.200 kcal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V. Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), telef. 04490—3228. x

Weg met die dure prijzen, voor slechts f 200,- plaatsen wij u de ANTENNE voor kleur en zwart-wit, nieuwe O.V. elementen en Coaxkabel. Levering door geheel Limburg, binnen 2 dagen. Bel C.C. Kleba Brunssum, tel. 252739. x

Wie het eerst komt. In voorraad div. revisie KLEUREN-T.V., grootb., met gar. en ruilrecht, 14 dagen, gaan weg voor spotprijzen. Bel 252739 C.C. Kleba Brunssum. x

KLEURENTELEVISIE grootbeeld 66 cm leveren wij reeds vanaf f 1995,- incl. 3 jaar garantie of v.a. f 76,- per mnd. z. aanbet. via p. l. U kunt kiezen uit: Philips, Erres, Saba, Graetz, Gründig, Loewe, Ferguson. Kom en overtuig U bij: Vossen RTV Heerlen Geleenstraat 64 tel. 711300. x

KLEURENTELEVISIE kleinbeeld 36 46 51 56 cm leverbaar v.a. 1298,— kontant of f 57,— per mnd. z. aanbet. via PL. Keuze uit: Graetz, Philips, National Sony, Teleton. Kom eens kijken bij: Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-, partij nwe kleuren-tv's grootbeeld f 1498,-; partij gebr. kl.-tv's vanaf f 750,-; gebr. zwart-wit tv's vanaf f 75,-. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, telef. 045—213879. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 399. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electro Helios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.), tel. 3228. x

Spec. aanb. HEUGAFLOR-tegels 50 x 50 Voll. 1e keus. Norm. pr. 12.08, nu 8.75 p.st. Ook lev. via uw woninginr. Manders BV Willemstr. 109 Heerlen. x

Nu kopen en in januari betalen KLEURENTELEVISIE Philips, Saba, Loewe, Graetz, Ferguson etc. v.a. 75.- p.mnd. z. aanbet. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen. Tel. 711300. x

Te koop KINDERW., tevens sportw. Pelgrimsweg no 50, Brunssum. x

Te k. weg. vertr. 2 pracht. KARPETTEN gr. m. Perz. tapijt en ant. vitrinekast. — Tel. 04750—14342. x

Te koop grote GASHAARD a.nw. Kerkweg 40 Puth tel. 1229. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. We geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Tel. 045-711598. x

Eiken LADENKASTJE f 175,- secretaire f 295,- tv-kasten v.a. f 390,- Haas Rijksweg 4 Geleen. x

Eigen import van echte ANTIEK en nw. bidkleedjes div. maten. Ook tentversieringen kussens enz. W. Berghammer Hoofdstr. 26 Amstenrade tel. 2296. x

HET IS GEZELLIG WINKELEN IN GELEEN EN OMGEVING

f 9,95

Bijpassende wandverlichting
enkellichts
met
trekschakelaar
12,95
dubbellichts
15,95

Import - Export
Engros

RIJKSWEG ZUID 78 - GELEEN
Telefoon 04494—46889
TONGELRESESTRAAT 445a
EINDHOVEN
Telefoon 040—443726

Salmstraat 62-64 · Geleen · Tel. 04494 - 46965

BONTMANTEL

EN REPARATIES

DE VAKMAN
BONTHUIS BRUNING
GELEEN

OVER STIJL EN ALLURE

Ontwerp en uitvoering



KIJK en VERGELIJK

HI-FI	HI-FI	HI-FI	HI-FI	HI-FI	HI-FI	HI-FI
PHILIPS	PHILIPS	PHILIPS	PHILIPS	PHILIPS	PHILIPS	PHILIPS

Grandioze aanbieding

KLEUREN-T.V.

ƒ 2398,—

CUVOS-CONTANTPRIJZEN ZIJN VOOR-DEELPRIJZEN
Annastraat 32, Geleen, tel. 04494–47709

GIESEN

MEUBEL en WONINGTEXTIEL

AANKOOP VAN
tot 200 gulden

BIJ AANKOOP VAN
100 tot 300 gulden voor uw oude

AANKOOP VAN EEN NIEUWE
100 tot 300 gulden voor uw oude

ANNASTRAAT 46-48 - GELEEN
TELEFOON 04494-45149

EEN GELUKKIG EN V[illegible] [illegible]ELIG

KERSTFEE[illegible]T

WENST U DE GLASPALEISD[illegible]COUNT



Zuivel

[illegible]	0.88
[illegible]	1.65
[illegible]	1.45
[illegible]	0.79
[illegible]	1.58
[illegible]	0.98
[illegible]	0.95
[illegible]	0.35
[illegible]	0.89
[illegible]	0.76
[illegible]	0.57
[illegible]	0.90
[illegible]	1.25

Pindakaas	1.28
Groninger koek	1.29
Roosvicee	2.69
Liga	0.49
Fritessaus	1.34

[illegible]ERS VLEES

[illegible]KENDE KWALITEIT!

[illegible] & CARRY PRIJZEN

[illegible]RKENSFRICANDEAU
hele kilo
8.98

[illegible]AGERE HAMLAPPEN
hele kilo
8.88

[illegible]AGERE RUNDERLAPPEN
hele kilo
9.98

CERVELAATWORST
gew. ± 300 gram per stuk
2.49

[illegible]OERENLEVERWORST
gew. ± 400 gram per stuk
1.79

A.S. MAANDAG IS DE DISCOUNT-SUPERMARKT DE GEHELE DAG **GEOPEND!**

* EYSSEN *
SLANKIE SMEERKAAS
100 grams kuipje van 0.89 voor
0.69

Meelprodukten

Koffie en thee

[illegible]	2.18
[illegible]	1.79
[illegible]	3.05
[illegible]	6.15
[illegible]	[illegible]
[illegible]	1.4[illegible]
[illegible]	0.98
[illegible]	0.79
[illegible]	2.39

ZOUTE STENGELS
knapperd verse borrelzoutjes
[illegible] 250 gram van 1.40 voor
0.89

KOETJESREPEN
grote bundel - 4 stuks -
van 1.3[illegible] voor
0.79

Groenteconserven

Appelmoes [illegible]	0.7[illegible]
Sperziebonen [illegible]	0.89
[illegible]	0.99
Doperwten [illegible]	0.9[illegible]
[illegible]	0.7[illegible]
Kapucijners [illegible]	0.8[illegible]
Bruine bonen [illegible]	0.8[illegible]
Appelmoes [illegible]	0.6[illegible]
Rode bieten [illegible]	0.6[illegible]
Rode kool [illegible]	0.6[illegible]
Sperziebonen [illegible]	0.7[illegible]
Prinsesseb[illegible]	1.7[illegible]

Tompoes brokjes	0.89
Flora diner	3.98
Crème 21	1.95
Chantal hairspray	1.95
7 kruiden shampoo	2.98

Soepen

[illegible]	0.95
[illegible]	0.75
[illegible]	1.85
[illegible]	1.79
[illegible]	0.59
[illegible]	0.35
[illegible]	0.75
[illegible]	0.62
[illegible]	1.35
[illegible]	4.15
[illegible]	0.95
[illegible]	0.79
[illegible]	0.89
[illegible]	0.20

Snacks

[illegible]	zak	1.54	1.0[illegible]
[illegible]	zak	1.54	1.0[illegible]
[illegible]	zak	0.83	0.6[illegible]
[illegible]	zak	0.79	0.6[illegible]
[illegible]	zak	0.94	0.6[illegible]
[illegible]	100 gram	1.68	1.42
[illegible]	250 gram	1.78	1.49
[illegible]	500 gram	2.27	1.89
[illegible]	zak	0.85	0.5[illegible]
[illegible]	zak	0.85	0.7[illegible]

Wijnen

Monbazillac [illegible]	7.9[illegible]
Martini rood of wit	4.[illegible]
Landwijn rood, wit	[illegible]
Vin Rosé	[illegible]
Moselblümchen	[illegible]
Advokaat	[illegible]
Frambozen [illegible]	[illegible]

Vruchtenconserven

[illegible]	1.59
[illegible]	1.35
[illegible]	1.35
[illegible]	0.98
[illegible]	2.29
[illegible]	1.49

Diepvries

[illegible]	3.75
Patat frites [illegible]	1.45
Spinazie [illegible]	0.59
[illegible]	0.79
[illegible]	1.59
[illegible]	0.79

Suiker

[illegible]	1.29
[illegible] basterd 500 gram	0.88
[illegible] suiker	1.75
[illegible] 500 stuks	4.25

Heinz hot ketchup	1.55
Fancy pink zalm	2.69
Sandeman sherry	6.95
Couque Bastogne	1.15
Gesneden witbrood 800 gram	1.01

Wasmiddelen

Glorix [illegible]	0.7[illegible]
Afwasmiddel [illegible]	0.6[illegible]
Citroen afwasmiddel [illegible]	0.68
Dubro citroen [illegible]	1.18
Robijn [illegible]	1.0[illegible]
Ajax [illegible]	1.4[illegible]
Witte reus [illegible]	4.75
Dobbelman [illegible]	4.95
Dixan [illegible]	6.45
All [illegible]	6.6[illegible]
Dreft [illegible]	1.0[illegible]
Dreft [illegible]	1.78
Biotex groen [illegible]	1.04
Bonte reus [illegible]	5.25

koop wijs kies 't glas paleis

18 - 12 - 1974

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Woensdag 18 december 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HÜYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.

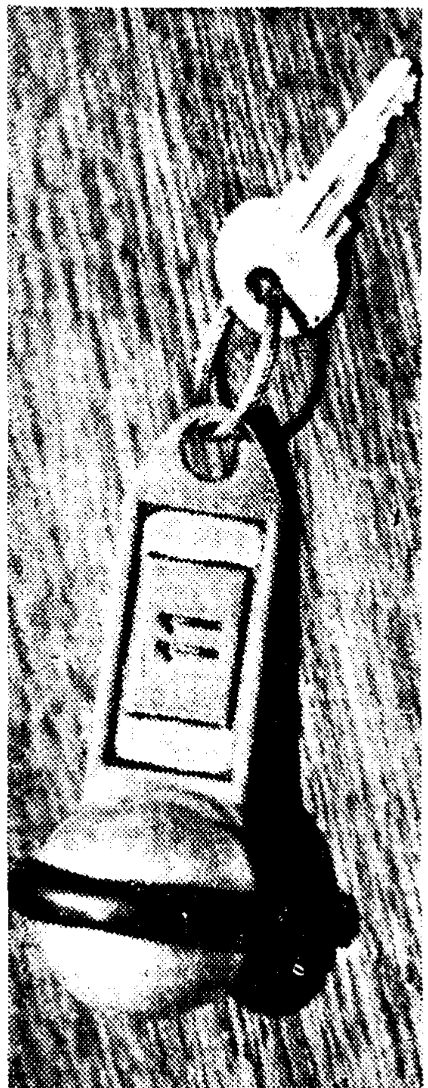


Grond kopen

● *Toen het gemeentebestuur van Born in het begin van de zestiger jaren ten behoeve van de doortrekking van de randweg, gedeelte Julianaweg-Sittarderweg, een gedeelte van een perceel kocht, kon het onmogelijk vermoeden, dat het twaalf jaar later nog eens met dezelfde koop zou worden geconfronteerd. Destijds veranderde voor een bedrag van ruim vijfhonderd gulden ongeveer 375 vierkante meter van eigenaar. Inmiddels heeft het kadaster uitgedokterd dat de gemeente Born toentertijd geen 375 maar 640 vierkante meter grond kocht, hetgeen een gevolg was van toepassing van kadastrale kaarten die ter plaatse erg onnauwkeurig waren. Het verschil in oppervlakte zal alsnog worden uitbetaald voor dezelfde prijs die in 1962 ook werd betaald, inclusief rente. Dit betekent dat de erven Vola in Neerbeek (de heer A. Vola die destijds het perceelsgedeelte verkocht is inmiddels overleden) nog circa driehonderd zestig gulden tegemoet kan zien, tenminste als de raad van Born met het voorstel van B. en W. hieromtrent (vrijdag a.s.) accoord gaat.*

Sfeer

● *Vlak voor de Kerstdagen komen natuurlijk weer massa's grammofoonplaten op de markt die zijn volgezongen of -gespeeld met kerstliederen. Het mandoline-orkest „Edelweisz" uit Meers heeft daar ook aan meegedaan, samen met het Lindenheuvelse zangkoor „De Zonnestraaltjes". De plaat, met maar liefst 16 nummers in „kerstsfeer" wordt vandaag op de weekmarkt in Stein verkocht".*



Kamer 11 (1)

● *Hier is dan de ontbrekende sleutel van kamer 11. U, die de nieuwe hotel- en pensiongids van Valkenburg gekregen hebt, had hem natuurlijk ook al gemist. Net als trouwens de sleutel van kamer 13 en van kamer 23. De VVV Het Geuldal heeft trouwens het ontbreken van sleutel nummer 11 handig genoeg ondervangen door op die plaats een bordje van zichzelf te hangen. A propos, onze complimenten trouwens nog voor de prachtige gids. Valkenburg staat er fraai gekleurd op. Na alles wat er van de zomer over te doen is geweest — over de kosten en de afmetingen van de advertenties — mag het resultaat er wel zijn. Met zo'n hotel- en pensiongids sleutelt de VVV natuurlijk aardig aan de toekomst.*

Kamer 11 (2)

● *Over kamer 11 gesproken: wist u dat kamer 11 in veel van de Valkenburgse hotels net zo taboe is als kamer 13 elders in de wereld? Vandaar misschien dat ook de VVV Het Geuldal de sleutel van kamer 11 niet heeft kunnen vinden. Frits, onze fotograaf, is gisteren in heel wat hotels geweest voordat hij eindelijk een plaatje kon maken van de sleutel van kamer 11. Het is gek maar waar. Kennelijk wil men in Valkenburg de logés niet voor gek zetten.*

Samenwerking lijdt onder 'vete' burgemeesters



● Burgemeester J. ONLAND

Van onze verslaggever

BORN/SUSTEREN — De samenwerking van gemeenten in het land van Swentibold wordt gefrustreerd door de koude oorlog die burgemeester mr. J. Onland van Born en zijn collega H. van Goethem van Susteren en Roosteren al vele jaren voeren. Dat blijkt niet alleen uit uitlatingen van beide burgemeesters in de streekraadsvergaderingen of voor eigen gemeenteraden; ook ambtelijke kringen in het land van Swentibold voelen deze oude vete regelmatig.

De koude oorlog kwam maandag duidelijk ter sprake tijdens de begrotingsbehandeling in Susteren. Daar verbond burgemeester van Goethem een voorwaarde aan een vestiging van een woonwagenkamp in Susteren. „Dan moet Born er ook een krijgen", zei hij. In de begrotingsnota van de gemeente Born beschuldigen B. en W. van deze gemeente de buren rechtsstreeks van het frusteren van de in 1973 heropende besprekingen over een regionale brandweer voor het land van Swentibold.

Een nieuwe tegenstelling dreigt tussen beide burgemeesters over de Technische Dienst Kring Born (waarbij aangesloten Born, Grevenbicht, Obbicht, Nieuwstadt en Roosteren). Het dagelijks bestuur van de gemeente Roosteren heeft een bom onder deze samenwerking geplaatst door over een uittreding te gaan onderhandelen. Volgens directeur L. Hustinx van de technische dienst kring Born zal het wel niet zo'n vaart lopen vanwege de financiële consequenties voor Roosteren. Uittreden van Roosteren zou wel deze samenwerking in de grond boren. Roosteren heeft te kennen gegeven liever met de technische dienst van de gemeente Susteren samen te willen werken.

Brandweer

Letterlijk zegt mr. Onland in een stuk aan de raad over de brandweerproblematiek (opnieuw erg actueel door de constatering dat het met rampenbestrijding niet best zit): „We hebben in april 1973 getracht besprekingen te beleggen met Susteren, Roosteren, Grevenbicht en Obbicht over een geïntegreerd brandweerkorps voor het land van Swentibold. Deze besprekingen hebben echter geen doorgang gevonden omdat volgens de heer van Goethem het dagelijks bestuur van het samenwerkingsorgaan westelijke mijnstreek afwijzend staat tegenover een verder ontwikkelen van aktiviteiten gericht op het stuk van een regionale brandweerorganisatie in het land van Swentibold. Wij zijn gedwongen af te zien van verdere aktiviteiten". Intussen constateert het dagelijks bestuur van Born dat de tijd dringt. Overigens constateren B. en W. van Born wel dat in het land van Swentibold alleen Born over een goed korps beschikt.



● Burgemeester H. VAN GOETHEM

Na onduidelijkheid over toegestane snelheid op de weg

Zelfkantweg kent grenzen



Van onze verslaggever

SITTARD — Er kan geen onenigheid blijven bestaan over de verkeersregels en de toegestane snelheden voor de Duits-Nederlandse Zelfkantweg tussen Koningsbosch en Schinveld. Sinds kort zijn langs deze weg borden geplaatst die aangeven waar Nederland begint en Duitsland ophoudt. Die borden zijn een gevolg van de zaak die op 15 oktober aan de Sittardse kantonrechter mr. H. Engelen werd voorgelegd en waarbij de kantonrechter zelf een onderzoek heeft ingesteld naar de door Schaesbergenaar K.B. ter sprake gebrachte onzichtbaarheid van landsgrenzen op deze weg.

De man, Joegoslaaf van geboorte, werd gisteren door mr. H. Engelen ontslagen van rechtsvervolging wegens het rijden met een snelheid van 97 kilometer per uur op deze weg op Nederlands grondgebied. Mr. H. Engelen: „Het is de taak van de wegbeheerder om zeker in deze unieke stituatie aan te geven waar de Duitse verkeersregels ophouden en de Nederlandse regels beginnen. Van de weggebruiker kan niet geëist worden dat hij precies weet waar die grens ligt".

De Schaesbergenaar heeft zich beroepen op de wetenschap dat in Duitsland een toegestane snelheid van 100 kilometer per uur geldt en in Nederland een snelheid van 80 kilometer per uur.

Officier van justitie mr. R. Ficq verwierp ontslag van rechtsvervolging omdat de plaats van controle (het benzinestation aan de rand van Brunssum) voor ieder die daar bekend is duidelijk Nederlands gebied is. Wachtmeester H. Scholten van de rijkspolitie uit Maastricht zei dat met de nu geplaatste borden alle moeilijkheden voorgoed zijn opgelost. „Zelfs bij nacht is duidelijk te zien wanneer men Nederland binnenrijdt. Er is nu geen twijfel meer mogelijk", aldus de wachtmeester.

Kantonrechter mr. Engelen zei gisteren zelf nog niet geconstateerd te hebben dat er een oplossing voor de eventuele problemen in de toekomst gevonden was. „Toen ik daar ben gaan kijken was er in elk geval geen duidelijke afscheiding, dus ook niet op het moment dat B. werd bekeurd zei hij.

Prijs aardgas in januari drastisch omhoog

Van onze verslaggever

SITTARD-GELEEN — De prijs voor aardgas zal vanaf 1 januari voor verschillende categorieën gebruikers met 19 tot 51 procent stijgen. Voor de particulieren die het gas ook gebruiken voor ruimteverwarming zal de kostenstijging ongeveer 38 procent belopen. Limagas in Heerlen — die aardgas in de kleinere gemeenten in Limburg distribueert — zal de nieuwe door de VEGIN (samenwerkende distributiebedrijven) ontwikkelde nieuwe tarieven per 1 januari 1975 invoeren en die nog deze week bekendmaken. Voor de gemeentelijke distributiebedrijven in de grotere gemeenten zit er ook niets anders op dan die nieuwe aanmerkelijk hogere tarieven over twee weken in te voeren. Voor alle distributiebedrijven wordt de inkoopprijs met vijf cent per m3 verhoogd.

De nieuwe tarieven — die nationaal gezien zevenhonderdmiljoen gulden extra naar de staatskas doen vloeien — worden er deze week in hoog tempo doorgejaagd. De minister van economische zaken is bevoegd minimum-inkoopprijzen en ook de verkoopprijzen vast te stellen. De minister heeft al laten weten van de bevoegdheid van het vaststellen van de verkoopprijzen geen gebruik te zullen maken als de distributiebedrijven zich houden aan de door de VEGIN — (aanvankelijk met grote tegenzin) — ontwikkelde tariefstelsels op basis van de wet die nog ter goedkeuring aan het parlement moet worden voorgelegd.

Omdat de tariefsverhoging op 1 januari moet ingaan heeft de VEGIN de distributiebedrijven geadviseerd al voor de goedkeuring van de wet de voorbereidingen te treffen om de verhogingen op tijd te kunnen laten ingaan.

In de nieuwe tariefstelsels blijven nog twee groepen verbruikers over. Dat zijn de verbruikers tot 600 m3 per jaar (met een vastrecht van 36 gulden en een m3-prijs van 26 cent) en de verbruikers tussen 600 en 170.000 m3 per jaar (met een vastrecht van 96 gulden en een m3-prijs van 16 cent). Voor blokverwarming wordt de nieuwe gasprijs 15 cent per m3 wat de aangeslotenen op zulke verwarmingssystemen op een prijsverhoging van 48 procent komt te staan.

Tegelijk met de prijs voor aardgas zullen ook de tarieven voor electrische stroom worden verhoogd. Dat gebeurt op basis van de kostprijs van de aangevoerde brandstoffen naar de centrales. Exacte prijzen voor die energie zijn nog niet berekend. Wel heeft de PLEM forse prijsstijgingen in het vooruitzicht gesteld. „Aan de periode van geringe prijsfluctuaties van de voor opwekking van electrische energie benodigde brandstof is thans een einde gekomen", heeft de PLEM in Maastricht daarover al laten weten.

N.a.v. NKV-Fiat/Born-affaire

Open brief KWJ aan districtsbestuurder

SITTARD — De „Katholieke werkende Jongeren" in de provincie Limburg hebben districtsbestuurder P. Boselie van het NKV een open brief geschreven. Aanleiding hiertoe zijn de protesten vanuit Fiatkringen tegen een artikel in „Industrie-Revu" over het ontbreken van een ondernemingsraad bij het in Born gevestigde bedrijf.

„Beste vriend Boselie" schrijven het team en enkele vrijwilligers van de KWJ Limburg. „Jouw artikel in Industrie-Revu schijnt sommige mensen nogal op de maag te liggen. Van diverse „gezaghebbende" kringen proberen ze je nu bang te maken en jouw beweringen af te zwakken". In de brief wordt verder gewag gemaakt van een vriendsjeskliek van het hoger personeel bij Fiat Born. Voorts wordt over de heer J. Franssen van de Unie BHLP gezegd dat hij nu duidelijk maakt waar hij staat. „Volgens ons reeds lang niet achter de arbeiders maar achter de bazen en kapitalisten". aldus de KWJ. „Daarom, vriend Boselie, willen wij van harte verklaren dat jouw beweringen over Fiat Born inderdaad volstrekt juist zijn. Wij hopen dat je door deze brief wat steun zult vinden en dat je niet door de „betweters" zult worden „plat" gepraat", staat er tot slot.

Inbraak in gemeentehuis

BEEK — In de nacht van maandag op dinsdag is in Beek op 3 verschillende plaatsen ingebroken. In de afdeling Algemene Zaken van het Beekse gemeentehuis hebben de daders de bureaus grondig onderzocht. Omdat er niets vermist wordt wordt aangenomen dat de inbrekers op zoek waren naar geld.

In het kantoor van de Boerenbond in Beek werd alles grondig doorzocht, maar ook niets meegenomen. In de kantoren van de Sociale Dienst, aan de van Sonsbeeklaan, werd eveneens ingebroken. Hier namen de daders radio-apparatuur mee. Van de inbrekers ontbreekt elk spoor.

VOOR DE DERDE KEER IN ZES JAAR

Winkeliers vrijgesproken in omstreden „rebusactie"

door Rob Peters

SITTARD — Op de dag af zes jaar nadat vertegenwoordigers van de samenwerkende winkeliers van de Sittardse Steenweg voor de eerste maal werden vrijgesproken, heeft kantonrechter mr. H. Engelen hen ook voor de derde keer vrijgesproken wegens overtreding van de wet op de kansspelen. Mr. Ficq (de derde officier van justitie die de zaak aanbracht) zal ook van het vonnis in hoger beroep gaan. Hij vindt dat de winkeliers die al zes jaar wekelijks een prijzenactie voor de klanten houden in strijd met de wet handelen omdat er geen „overwegende invloed kan worden uitgeoefend op de prijs-bepaling". De officier van justitie eiste gisteren tegen vertegenwoordigers van het actiecomité Steenweg-winkeliers een boete van 200 gulden.

De officier van justitie liet de winkeliers in februari van dit jaar weten dat de aktie gestaakt moest worden. Op advies van raadsman mr. M. Moszkowicz werd de aktie, waarbij de klant bij aankoop van vijf gulden een genummerde bon krijgt, voortgezet. Ging het bij de eerste twee zaken (die in hoger beroep een veroordeling van 5 gulden boete opleverde) om de eenvoud van de rebus die opgelost moet worden door mensen die 'n prijsbepalend nummer hebben; gisteren legde de officier van justitie de nadruk op de trekking van de nummers, die in de actie naar zijn mening de voornaamste prijsbepalende werking uitmaakt. „De rebus moet opgelost worden als een formaliteit, om de aktie de schijn van legaliteit te geven", zei mr. Ficq. Kantonrechter mr. Engelen ontzenuwde deze bewering door volmondig toe te geven dat hij en enkele van zijn medewerkers slechts na veel moeite de steeds wisselende rebussen hebben kunnen oplossen. „Ik heb er geen moeite mee, zei mr. Ficq. Mr. Moszkowicz had het ook heel wat hoofdbrekens gekost. Hij zei: „Ik neem toch aan dat het openbaar ministerie niet twijfelt aan het I.Q. van de kantonrechter en dat de officier van justitie wil beweren dat iedereen die de rebus niet kan oplossen een ezel is". De verdediger kondigde aan desnoods tot bij de Hoge Raad met deze zaak te gaan.

EXPOSITIES

SITTARD

Kunstgalerie Michel Steenweg-Wilhelminastraat
Expositie wandkleden van Els Heyboer (Maastricht) en plastieken van John Kroonenberg. Geopend op zaterdag en zondagmiddag.

Museum 't Kritsraedthuis Rosmolenstraat 2
Expositie van collectie hedendaagse Duitse Grafische Kunst. Geopend maandag t.m. vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Zaterdag, zondag en 2de kerstdag van 14 tot 18 uur. 1ste Kerstdag en nieuwjaarsdag gesloten.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 16 tot 19 uur. Verder op afspraak.

Maaslandcentrum
Tentoonstelling over natuur en milieu. Geëxposeerd worden droge planten, opgezette dieren, affiches en boeken. Geopend elke dag tijdens de openingsuren van de bibliotheek.

MUNSTERGELEEN

Gemeenschapshuis 't Trefpunt
Expositie van het natuurhistorisch Museum uit Maastricht met als onderwerp „Veiligheid en garanties in de natuur".

ECHT

Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend 22 december van 10.00 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 18.30 uur. 10.00 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 18.30 uur.

Carnavalsmuseum
Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend 22 december van 14.00 tot 17.00 uur. Verder op afspraak.

HEERLEN

Glaspaleis
Schilderijen en grafiek van Jef Clement, open op winkeltijden.

STADSSCHOUWBURG
Schilderijen, aquarellen, tekeningen en houtgravures van Thijs Mauve, 13 dec. '74 t.m. 2 januari 1975. Dagelijks van 10-17 uur.

PRENTENKABINET PASSAGE
Grafiek uit gemeentelijke kunstverzameling, tot 11 januari '75, open op leeszaaltijden.

Galerie Caumermolen
Schilderijen, tekeningen, etsen en gouaches van Jos Teeken en Ru de Vries van 18 dec. 74, dinsdag t.m. vrijdag van 18-21 uur, zaterdag en zondag van 14-18 uur.

Galerij Toon Willemsen
24 werken van Gène Eggen, dagelijks van 15 tot 18 uur tot 31 december. Niet op zon- en feestdagen.

KERKRADE

Galerie Buck
„Werken van Jan Ploum", Brugge (B.) t.m. 31 december op werkdagen van 9 tot 18 uur.

KASTEEL EHRENSTEIN
Collages, keramiek en tekeningen van Theo Lenartz, van 13 dec. '74 t.m. 5 januari 1975, zaterdags en zondags van 11 tot 18 u.

MAASTRICHT

STUDIO RONGEN BOSCHSTR. 95
Schilderijen van Sjef Biessen, vr. en za. van 10-18 uur en na telef. afspraak nr. 043-12815.

GALERIE FELIX WYCKERBRUGSTRAAT 16
Prenten en schilderijen van Jos Muris, open tijdens winkeltijden t.m. 31 december.

Zalen Dejong Bergers
25 jaar SBKT-expositie Patrick Creyghton, Harry Kranen, Jos Muris, Ko Sarneel, Ad Visser, Alex de Vrede, van 9-18 uur, van 6 t.m. 28 december.

Galerie Agora
Grafiek van 15 kunstenaars t.m. 22 december.

Galerie In de Fortuyn
Werk van H. Rongen, open van 9 t.m. 20 uur, zondags gesloten.

Galerie C.C. Achter de Comedie 1
Kostuum- en dekorontwerpen, dagelijks van 10 tot 17 uur, bij avondvoorstellingen van 19 tot 22 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 17 uur.

BIOSCOPEN

GELEEN

Bibliotheekgebouw Prins de Lignestraat
Expositie „van Bibliotheek naar Mediatheek"

SITTARD

Stadsschouwburg
Woensdag aanvang 20.15 uur „Amati Kwartet".

Opbrengst 1,5 miljoen meer dan nu

Onroerendgoedbelasting start 1976 in Sittard

SITTARD — Ter vervanging van grondbelasting, personele belasting, straat- en rioolbelasting wil de gemeente Sittard per 1 januari 1976 het systeem van de onroerendgoedbelasting gaan hanteren. Gezien de omvangrijke voorbereidingen die dit nieuwe belastingsysteem met zich meebrengt gaat de raad op 19 december al beslissen over deze materie. De gemeente Sittard heeft uitgerekend dat de Sittadse belastingbetaler zo'n 1,5 miljoen gulden meer gaat opbrengen. Uit kostensparend oogpunt voelt het college van Sittard er veel voor om ongebouwde eigendommen geheel uit de belasting te laten omdat er behoudens toch al uitgezonderde terreinen weinig ongebouwde eigendommen zijn die nog belast kunnen worden. „Veel werk en weinig opbrengst", meent het college van B. en W. in navolging van de gemeente Heerlen.

Herstructurering van de verkeerscommissie

URMOND — Burgemeester en Wethouders van Urmond stellen voor, op advies van de raadscommissie van openbare werken, een herstructurering van de verkeerscommissie in te voeren. De raad krijgt dit voorstel op de komende vergadering op 19 december ter discussie.
Al sinds 1969 heeft Urmond een verkeerscommissie die als taak had het uitgeven van advies over verkeersmaatregelen, samenwerking met politie, ANWB, Veilig Verkeer etc., voorlichting aan de schooljeugd en het organiseren van testproeven voor auto-, motor- en bromfietsberijders. Hoewel in die tijd goed werk is verricht, achten B. en W. van Urmond het toch noodzakelijk te komen tot een herstructurering omdat gebleken is dat doublures in het werk van commissie en in het werk van gemeentelijke en provinciale instanties nog voorkomen.

Veilige plaats voor Sittardse archieven

SITTARD — De gemeentelijke archiefbescheiden van Sittard zullen per 1 januari veilig opgeborgen kunnen worden aan de in de archiefwet gestelde eisen. Dan namelijk verhuist het archief naar het souterrain van het stadskantoor van Sittard.
Tot nu toe is het archiefmateriaal opgeborgen geweest op een zolder van het bisschoppelijk college in Sittard. Met ingang van dezelfde datum zal de heer N. Eussen, die in mei 1973, als vervanger van de plotseling gestorven gemeentearchivaris J. Offermanns werd aangesteld, de officiële status van archivaris van Sittard krijgen.

Kerkhof Schinnen wordt uitgebreid

SCHINNEN — Het kerkbestuur van de parochie H. Dionysius in Schinnen heeft 300 vierkante meter grond gekocht om het kerkhof bij de kerk te kunnen uitbreiden.
De grond werd gekocht van de Belgische familie Kemps. De landbouwer die het weiland tot nu toe pachtte, heeft vrijwillig van de pacht afgezien onder voorwaarde dat er om het nieuw aan te leggen kerkhof een muur wordt opgetrokken.

Dameskoor Petruskerk

SITTARD — Het dameskoor van de Petruskerk onder leiding van kapelaan Grond gaat op eerste kerstdag om elf uur de Messe à Notre Dame du Sacré Coeur van de Sittardse componist Pothast uitvoeren. De componist werd 150 jaar geleden in Sittard geboren. Organist is Hub Geurts.

Sittard tegen „neuzen" AVBB

SITTARD — Het dagelijks bestuur van Sittard voelt er niets voor om vertegenwoordigers van het Algemeen Verbond Bouwbedrijf (AVBB) maandelijks te laten neuzen in de verstrekte bouwvergunningen.
Ook op het verzoek van het AVBB om bij een verleende bouwvergunning van gemeentewege voor een legaal gevestigde bouwondernemer een aanbeveling te doen reageert het Sittardse college van B. en W. negatief. „Wij menen op deze verzoeken niet te kunnen ingaan daar op die wijze een vermenging van publiekrechtelijke bevoegdheden met privaatrechterlijke aangelegenheden plaats vindt die ons niet redelijk voorkomt", heeft het college het AVBB laten weten.

• De dames uit Holtum hier weer op weg naar hun zoveelste modeshow in het Limburgse land.

Gezellige neven-activiteiten van Holtumse vrouwen

Nostalgie bij 'Modeshow 1870'

HOLTUM/BORN — „Onze groep heeft geen naam, maar de activiteiten in het kader van de „Modeshow 1870" zijn ontzettend leuk. Wij hebben binnen enkele jaren een reputatie opgebouwd, mag je rustig zeggen. Op vele plaatsen in Limburg zijn wij opgetreden voor bejaarden en voor susterorganisaties van de Limburgse Vrouwen Bond". Aan het woord is mevrouw Bertha Dahlmans-Nelissen uit Susteren. Zij is leidster van de groep dames in de afdeling Holtum LVB, die zich reeds voor de vijftenwintigste keer presenteren in kledij uit de zeventiger jaren van de vorige eeuw. „Soms dateren bepaalde kledingstukken nog van eerder dan 1870", vertelt zij lachend.

„Zo hebben wij o.a. een bruidskleed dat minstens honderdvijftig jaar oud is. Alles is van originele makelij".

PLEZIER

De idee om zich te presenteren in kledingstukken van minstens honderd jaar geleden, werd geboren tijdens de viering van het veertigjarig bestaan dat de afdeling Roermond van de Limburgse Vrouwen Bond vierde. „Wij wilden iets origineels brengen", aldus secretaresse mevrouw Wagemans-v.d. Ham van de afdeling Holtum. „Het optreden werd zo'n mooi succes en het schonk ons bovendien zóveel plezier dat wij het niet bij die ene keer hebben gelaten. Al gauw kwamen er uitnodigingen van andere plaatsen om ook dáár met „modeshow 1870" voor het voetlicht te verschijnen. Wij zijn practisch in alle delen van Limburg geweest".

LUDIEK

Het feit dat de afdeling Holtum met de dames-in-vorige-eeuwse-kleren veel uitnodigingen krijgt, ligt mede in de presentatie. Mevrouw Dahlmans („ludieke Bertha", zoals zij lachend over zichzelf opmerkt) is er van overtuigd dat de taal die gebezigd wordt bij het optreden, mede tot de reputatie heeft bijgedragen. „Wij verplaatsen ons namelijk niet alleen qua uiterlijk in de tweede helft van de negentiende eeuw", vertelt zij. „Als individuelen of groepjes van onze afdeling op het podium komen om bijvoorbeeld een doopfeest, een bruiloft en meer van dergelijke gebeurtenissen uit te beelden, dan gebruiken zij de toen in zwang zijnde namen. Wij spreken dan van Annemarie, Geertruid, Marie-Cathrien of Annenees als het de vrouwen betreft en van Bernaardus of ziets als het een man moet zijn. Bovendien passen wij de situatie aan in het vroegere tijdperk te plaatse. Een vroedvrouw werd natuurlijk naar goed Limburgs gebruik als wiesvrouw betiteld. Ons publiek geniet, vooral de bejaarden. Zij kunnen de situaties die wij uitbeelden erg goed voorstellen".
Optreden deze week in Hoensbroek, Grevenbicht en (vrijdag) in Limbricht onderstrepen de reputatie waarover Bertha Dahlmans reeds eerder sprak. Grevenbicht was namelijk de vijftentwintigste keer dat de „modeshow 1870" aan een susterorganisatie van de Limburgse Vrouwen Bond of een groep bejaarden werd gepresenteerd.

Wandeling door Stammenderbos

SCHINNEN — Een groepje natuurliefhebbers uit Schinnen houdt op tweede kerstdag in samenwerking met het IVN. Spaubeek een wandeling door het Stammenderbos. Voor deze ongeveer twee uur durende tocht zal vertrokken worden om 14 uur vanaf kasteel Terborg. Het ligt in de bedoeling van de Schinnenaren in de toekomst meerdere wandeltochten uit te zetten maar dan door natuurgebieden in eigen gemeente. Iedereen die op tweede kerstdag mee wil „tippelen" is van harte welkom.

REGIO vandaag

Zwembad Hateboer dicht

SITTARD — In verband met de jaarlijkse grote schoonmaakbeurt is het overdekt zwembad de Hateboer van 21 december tot 1 januari gesloten.

Kerstavond in Lindenheuvel

GELEEN — Traditiegetrouw organiseren de leraren en het oudercomité van de St. Michielschool in Lindenheuvel ook dit jaar weer een gezamenlijke Kerstavond voor ouders en leerlingen. De avond zal gehouden worden op 19 december om 20.00 uur in de kerk van de H. Engelbewaarder.
Op die avond zal onder meer een Kerstmusical opgevoerd worden. De musical wordt uitgevoerd door de leerlingen, onder leiding van enkele leraren en ouders. Op 20 december zal men de musical om 14.00 uur in dezelfde kerk voor bejaarden van Lindenheuvel herhalen.

Na fusie nu De Lëntjwurm

GELEEN — Na vier lange vergaderingen hebben de carnavalsverenigingen „De Toepers" en de „Swentibolders" besloten over te gaan tot een fusie. De twee samengevoegde verenigingen heten nu „De Lëntjwurm". Het voorlopige bestuur bestaat uit de volgende heren: F. Ruijters, voorzitter, L. Schreurs, vicevoorzitter, H. Snippe, secretaris, G. Geurts, 2e secretaris, H. Bouchez, penningmeester, D. Deckers 2e penningmeester. Als grootvorst fungeert L. Geertsema. Besloten is op 4 januari de nieuwe Prins van „De Lëntjwurm" uit te roepen in het Volkshuis op de Lindenheuvel

Uitreiking federatiespeld

SITTARD — Tijdens de turbulente najaarsvergadering van de r.k. Limburgse Muziekbond in Sittard werden de heren Steenaert, Raad van Toezicht en Rongen, bestuurslid, bij hun afscheid onderscheiden met de gouden en zilveren federatiespeld. Deze onderscheidingen werden uitgereikt door federatievoorzitter Habets. De heer Rongen is sindt 1948 lid van het bestuur en doet afstand ten behoeve van zijn zoon die als penningmeester de heer Seuren uit Linne opvolgt. De secretaris-penningmeester moet wegens ziekte zich gaan beperken tot een minder drukke bestuurstaak. De heer Parren uit Thorn werd benoemd tot secretaris.

Accommodatieverbetering voor publiek

SITTARD — De fractie PPR-PvdA in de Sittardse raad vindt dat er te weinig rekening wordt gehouden met de grote belangstelling van het publiek voor het gemeentelijk politiek gebeuren. Met het oog op de komende behandeling van de begroting 1975 waarvoor de fractie veel belangstelling verwacht, vraagt de fractie het dagelijks bestuur van Sittard maatregelen te nemen waardoor nog meer mensen de beraadslagingen kunnen volgen. In de afgelopen maanden is gebleken dat het merendeel van de belangstellenden het moeten doen met een staanplaats. De fractie wil dan ook meer zitplaatsen, maar ook meer afschriften van voorstellen en agenda's voor het publiek. Daarnaast vraagt de fractie te zorgen voor koffie voor het publiek dat naar hun mening ook gelegenheid moet krijgen om te roken. Er is tot nu geldt er een rookverbod op de publieke tribune.

overigens ....

begint donderdag om half acht in Obbicht een kerstviering voor bejaarden in zaal Mulders • is in verband met het Nieuwjaar het Zuigelingenbureau op die datum niet geopend. Op 3 januari kan men weer terecht • wordt de volgende adviesraad van de CON afdeling Obbicht op dinsdag 14 januari in café J. Op den Kamp, Bornerweg gehouden • kunnen degenen die interesse hebben in een knip- en naaicursus contact opnemen met de heer Glotas, Eenbesweg 11 te Nieuwstadt • is de leesbibliotheek van Nieuwstadt 27 december gesloten en kan men er maandag 23 december van 14 - 20.30 uur en op dinsdag 24 december van 14 - 18.00 uur terecht • luistert de Sittardse sopraan Len van Schaik op Eerste Kerstdag de mis in de kerk van Overhoven op • luistert de Sittardse Oratoriumvereniging op Tweede Kerstdag de mis van half twaalf in de Petruskerk op • stelt de stichting kindervakantiewerk te Sittard een onderzoek in op de basisscholen naar de wensen voor de vakantie 1975.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

BEJAARDEN

KERSTVIERING
SPAUBEEK — In de bejaardensoos wordt donderdag om 14 uur een kerstviering gehouden, die begint met een mis. Na de dienst is er een gezellig samenzijn.

SPEL

KIENEN
GREVENBICHT: vandaag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis voor „Os Hoes".
GREVENBICHT: zondag om 20 uur in harmoniezaal, Raadhuisstraat door de kon. harmonie Aurora.
LIMBRICHT: donderdag om 20 uur in Molenbronzaal door SVF.

PAROCHIE

KERSTVIERING
DIETEREN — De Limburgse vrouwenbeweging, afdeling Dieteren houdt vandaag een kerstviering die om half acht begint met een mis. Aansluitend volgt in het parochiehuis de viering met voordrachten, zang e.d.

AFSCHEID PASTOOR
SITTARD — Sanderbout heeft op hartelijke wijze afscheid genomen van pastoor E. G. Goossens, die zeven jaar in Sanderbout gewerkt heeft en nu wegens gezondheidsredenen zijn ontslag heeft ingediend. Na de plechtige eucharistieviering die door het zangkoor voortreffelijk werd opgeluisterd trok de scheidende pastoor onder de tonen van de harmonie Sint Barbara naar „De Open Haard" waar de afscheidsreceptie gehouden werd. Burgemeester H. Dassen sprak de dank uit namens het bestuur van de gemeente Sittard. Namens het kerkbestuur bood de heer J. Broere een geschenk onder couvert aan. Zeer veel parochianen maakten van de gelegenheid gebruik om de scheidende pastoor de hand te drukken en hem te danken voor zijn toewijding en inzet voor de bewoners van Sanderbout. Het jeugdkoor besloot de drukke plechtigheid met een passend afscheidslied.

NIEUWE ORGANIST
SITTARD — Als opvolger van mej. A. Gitzels, die ruim vijf jaar organist is geweest van de Sint Jozefkerk te Stadbroek is benoemd de heer J. Waltmans. Zondag heeft hij voor het eerst het orgel in de kerk bespeeld.

OECUMENISCHE ADVENTSCANTATE
SITTARD — Zaterdag wordt om 19 uur in de hoofdparochiekerk te Sittard onder het motto: „Een kind wordt ons geboren" een oecumenische adventscantatedienst gehouden. Hieraan verlenen hun medewerking het „Collegium Musicum Limburg" onder leiding van Sjef Somers en organist Rob Waltmans.

CARNAVAL

KOLDERKRANT
GREVENBICHT — Voor de vijfde maal in successie zal de Armadajeugd tegen carnaval weer een kolderkrant uitbrengen, genaamd „De Zawpens". Dit „jaarblad" is telkens voorzien van de nodige grappen en grollen en bevat tevens een groot aantal advertenties van de plaatselijke middenstand. Grevenbichts eerste burger, burgemeester F. Loeven, neemt weer de openingspagina voor zijn rekening. De kranten worden binnenkort aan de man gebracht voor f 1 per stuk.

't Cursiefje

KERSTMAN

Sinterklaas staat in Sittard veel hoger aangeschreven dan de Kerstman. Diens intocht in Sittard trok slechts weinig belangstelling. Dit in tegenstelling tot de drukte enkele weken geleden bij het mislukte optreden van de Sint. Toen kwamen de beloofde dieren van het Safaripark Tudderen niet opdraven. Bij de Kerstman wel, maar hij kon de echte sfeer toch niet geven…

PRINS CARNAVAL
OBBICHT — Mannelijke personen ouder dan 16 jaar en liefst vrijgezel, die interesse hebben in de functie van prins carnaval in het Reube-Riek, dienen dit vóór 1 januari mee te delen aan een van de volgende heren: B. Haan, P. L'Espoir, B. van Tienen, allen woonachtig in de Maasstraat te Obbicht.

ONDERWIJS

KERSTVIERING
SITTARD — Vrijdag 20 december om 19 uur wordt in de Sint Petruskerk een grote kerstviering gehouden van en door de leerlingen van het Sittardse Bisschoppelijke College.

MUZIEK

KERSTCONCERT
NEERBEEK — Het gemengd koor Neerbeek en het kerkelijk zangkoor St. Cecilia zullen gezamenlijk met circa 100 zangeressen en zangers en met medewerking van Dieneke Adema sopraan en Ger Akkermans klarinettist, de Missa Brevis van Joseph Haydn en meerstemmige kerstliederen ten gehore brengen tijdens de h. mis van 20.30 uur op de vooravond van kerstmis. Beide koren worden aan het orgel begeleid door René Syrier. Het geheel staat onder leiding van Pierre Gerits.

PIANOCONCERT
STEIN — De heer P. Soeters geeft donderdag om 19.30 uur evenals het vorig jaar een pianoconcert in de Scholengemeenschap Groenwald. Dit is een initiatief van de Culturele Werkgroep Stein en de directie van Groenewald. Inleider van de uit te voeren werken is John Franck. Het concert is voor iedereen gratis toegankelijk.

ALGEMEEN

BIBLIOTHEEK
GREVENBICHT — In verband met het kerstfeest en de jaarwisseling sluit de bibliotheek aan de Kerkstraat op 24 en 31 december reeds om 16 uur.

THEORIEWEDSTRIJD
GREVENBICHT — Donderdag wordt om 20 uur in het gemeenschapshuis Oos Hoes de theoriewedstrijd gehouden om de wethouder Reijnen Wisselbeker. De beker is thans in het bezit van brandwacht 2e klas N. Tholen. De wedstrijd bestaat onder meer uit het beantwoorden van 30 schriftelijke vragen over het brandweerwezen. De spuitgast die de hoogste punten scoort, mag één jaar over de beker beschikken.

KWJ vraagt discussie met Industriebond

„Hoge Piet" moet beleid verdedigen

Van onze verslaggever

HEERLEN — De KWJ-districten in Zuid-Limburg gaan het bestuur van de Industriebond NKV in Limburg, hun leden, andersgeorganiseerden, ongeorganiseerden en de bondsvoorzitter Piet Brussel uitnodigen om op 1 februari as. in het Pancratiushuis te Heerlen een discussie met hen aan te gaan over het beleid dat de vakbeweging de afgelopen vijftien jaar in Limburg heeft gevoerd. Zij doen dit naar aanleiding van de kritiek die bondsvoorzitter Piet Brussel jl. zaterdag tijdens de kaderdag van de Industriebond in Heerlen jegens de KWJ heeft gespuid.

In een verklaring. die de KWJ-ers gisteren naar aanleiding daarvan hebben uitgegeven, zeggen zij: „Het is zielig gesteld met de top van de Industriebond in Limburg. Een 'hoge Piet' moet naar Limburg komen om het beleid van Math. Weijers, Frans Dohmen etc. hier in Limburg te verdedigen". Zij wijzen het verwijt van Piet Brussel af, als zouden zij haat, hetze of heksenjagerij beogen. „Wij hebben slechts geprobeerd onze bewogenheid onder woorden te brengen ten aanzien van de problemen van de arbeidende bevolking in Zuid-Limburg", zo zeggen zij.

De KWJ-districten verklaren. dat hun kritiek via de gewraakte pamfletten zich heeft gericht tegen de wijze waarop het mijnsluitingsproces op gang werd gebracht en het verder verloop van dit proces; de Industriebond heeft, zo zegt de KWJ, daarbij waarlijk niet als toeschouwer gefungeerd. De KWJ wijst er op, dat er tevoren wel degelijk inspraak is geweest over de pamfletten; zij zijn besproken in het provinciaal centrum van het NKV, nadat ze tevoren besproken waren in de KWJ-districten.

Naar in de KWJ-verklaring wordt gezegd, hebben de jongeren zich tot bij het NKV in Utrecht bereid verklaard tot een gesprek; daarop zou nooit een reactie zijn gekomen. De KWJ wil de vakbeweging niet afwijzen, maar vindt het nodig dat deze beweging gedragen wordt door haar leden. „Dat dit niet het geval is. is het voornaamste motief geweest van onze kritiek", zo zegt de verklaring.

Actiegroepen bijeen in Heerlen

Toename aantal werklozencomités

Van onze verslaggever

HEERLEN — Het aantal werklozencomités — ook in Limburg — breidt zich uit. In Hoensbroek wordt nog deze week een actiegroep opgericht en ook in Brunssum bestaan er plannen. Het werklozencomité in Kerkrade heeft gisteren een gesprek gehad met het gemeentebestuur en te horen gekregen dat de eisen van het comité in het college van burgemeester en wethouders besproken zullen worden. Uitkering van een toeslag van tweehonderd gulden netto voor de kerstdagen is niet onmogelijk. In Heerlen werden 950 handtekeningen door een delegatie van het werklozencomité overhandigd aan wethouder Andriesma. Tijdens een vergadering van de Zuidlimburgse werklozencomités in Heerlen riep tweede voorzitter Jan Mannaert van het landelijk comité de werklozen op zich te organiseren.

Tijdens de bijeenkomst in het Protestantse Verenigingsgebouw, waarbij veertig belangstellenden aanwezig waren, kwamen zeven solidariteitsbetuigingen binnen. De Nederlandse Vrouwenbeweging in Zuid Limburg steunt de eisen van het werklozencomité, de PvdA in Heerlen doet hetzelfde Limburg, de CPN Limburg, de stichting bijzondere sociale zorg in Hoensbroek en enkele afdelingen van het Algemeen Nederlands Jeugdverbond.

De afgevaardigde van de PvdA liet tijdens de bijeenkomst een afwijkend standpunt horen. De PvdA-jongere bepleitte een verandering in mentaliteit bij de werklozen. Er zullen centra voor creativiteitsbeoefening moeten worden opgericht. Er moet meer aandacht besteed worden aan vorming en niet aan geld-krijgen. Even leek de vergadering een politiek tintje te krijgen toen de CPN in debat ging met de PvdA. De mijnwerkersactiegroep van Toon Polman en de beroepsgroep gepensioneerden woonden de vergadering bij. Voornaamste eisen van de gezamenlijke comités is een uitkering van tweehonderd gulden netto en de vestiging van een actiecentrum. Een landelijk actieprogramma komt binnenkort van de pers. Donderdag vindt bovendien een gesprek plaats met het verbondsbestuur van het NVV.

● De heer Janssen overhandigt de heer Andriesma, wethouder van Sociale Zaken te Heerlen, de 950 handtekeningen onder de eisen van het werklozencomité. De heer Andriesma beloofde dat hij de zaak in de vergadering van het college van B. en W. aan de orde zal stellen.

PROVINCIE vandaag

Vertraging Boschstraatkwartier aanvaardbaar

DEN HAAG — Voor de renovatie van het Boschstraatkwartier in Maastricht, waarvoor een plan bestond. dat veel kritiek heeft uitgelokt. is nog steeds geen nieuw plan voor handen. Zodra dit er wel is dan betekent dit project heel wat werk voor een groot aantal bouwvakkers. De reden, waarom het nieuwe plan er nog niet is. blijkt gelegen te zijn in het feit, dat de inzichten ten aanzien van het Boschstraatkwartier duidelijke verschillen vertonen. Die moeten eerst tot elkaar worden gebracht.

De minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, drs. H. Gruijters. heeft dit gisteren in de Tweede Kamer meegedeeld bij de behandeling van de begroting van zijn ministerie. Hij noemde de gang van zaken rond de renovatie van het Boschstraatkwartier een voorbeeld van aanvaardbare vertraging. De kritiek met betrekking tot de vele projecten, die nog in de pijplijn zitten en waarmee een bedrag van drie of meer miljard gemoeid is. komt de minister in vele gevallen niet gerechtvaardigd voor. Een analyse heeft namelijk uitgewezen, dat slechts in enkele gevallen de opgetreden stagnaties onnodig en dus onaanvaardbaar waren. Het zou bovendien niet goed zijn, indien er niets in de pijplijn zou zitten. De aanvaardbare stagnaties zijn doorgaans een gevolg van het democratisch inspraakproces, waarvan de regering en stellig ook de Kamer niet willen afstappen, aldus de minister.

Maastricht en Thorn „lichtende voorbeelden"

DEN HAAG — Tot de veertien Nederlandse gemeenten, die zich op een bijzondere wijze onderscheiden hebben op het gebied van het behoud van monumenten, behoren twee Limburgse plaatsen, te weten de provinciale hoofdstad Maastricht en het „witte stadje" Thorn.

Samen met negen andere gemeenten zijn zij gekozen tot „lichtend voorbeeld" in het kader van het komende monumentenjaar. Drie gemeenten. Amsterdam, Middelburg en Orvelte, zijn aangemerkt als nog „lichtender voorbeelden".

Aan vertegenwoordigers van de veertien plaatsen reikt prins Claus vanmiddag in het slot van Zeist een speciale penning uit, die later gevolgd wordt door een oorkonde. Prins Claus verricht deze plechtigheid in zijn functie van erevoorzitter van het nationaal comité „Monumentenjaar 1975".

Mijnwerkerspensioenen voor R.O.Z.

MAASTRICHT — In het programma 'Om te beginnen' (hedenavond 19.10 - 19.40 uur) wordt gepraat over de mijnwerkerspensioenen, die volgens velen 'schandalig laag' zijn. Het gaat hierbij om de pensioenen van 36.000 gepensioneerde mijnwerkers. In 'Om te beginnen' interviews met de voorzitter van de beroepsgroep gepensioneerden, Huub Cobben, en met Toon Polman van het Mijnwerkers Actie Comité. Aansluitend wordt tot 20 uur in de serie 'Dertig jaar geleden' gesproken over de mijnen in de oorlogstijd.

Concours om Ronckentrofee

NIEUWENHAGEN — De Limburgse jeugd uit fanfares en harmonieën maakt zich op om de volgende maand te gaan wedijveren om de mgr. Roncken-wisseltrofee. Deze is ingesteld ter blijvende gedachtenis aan de oud-voorzitter van de bond. In 1975 wordt er voor de tweede keer om de trofee gestreden. De eerste voorselectie wordt gehouden op zondag 19 januari te Heythuysen; daarna volgen op 26 januari Wijnandsrade en 2 februari Borgharen. De finale wordt op zondag 27 april in Grathem gehouden.

Aan het concours kan alleen worden deelgenomen door amateurmusici op blaas- en slagwerkinstrumenten tot de leeftijd van 16 jaar.

Werkgelegenheidsprogram '74

21 Limburgse werken worden gesubsidieerd

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — In 18 Limburgse gemeenten zullen in het kader van het eerste werkgelegenheidsprogramma 1974, aangekondigd in de interimnota bestrijding werkloosheid, een en twintig objecten worden uitgevoerd. Deze objecten zijn gisteren door de minister van Sociale Zaken drs J. Boersma voor uitvoering vrijgegeven.

Landelijk is hiermee een bedrag gemoeid van circa 325 miljoen, waarvan het rijk 200 miljoen voor zijn rekening neemt. Van deze rijksbijdrage krijgt Limburg precies 10 pct. ofwel 20 miljoen. (ter vergelijking: Noord Brabant krijgt 42 miljoen, Drente 40 Groningen 30 en Friesland 26. Overijssel evenveel als Limburg en Gelderland en Zeeland met 16 resp. 6 miljoen, minder dan Limburg).

Met de aan Limburg toegewezen gelden zullen de volgende objecten worden uitgevoerd:

Heerlen: bouw van gemeenschapshuis te Heerlerbaan;

Kerkrade, gemeenschapshuis Kaalheide;

Maastricht, buurtcentrum Mariaberg;

Schaesberg, ontsluiting industrieterrein Strijthagen in noordelijke en zuidelijke richting;

Stein, uitbreiding openbare leeszaal. Verder de volgende restauraties;

Thorn, buitenwerk kasteel Nieuwenbroek;

Born, fase 2 kasteel;

Elsloo, panden op de berg 4-5 en Maasberg e;

Maasbree, watermolen en wasplaats Baarlo;

Maastricht, St.-Servaasklooster 32-34;

Noordbeek, Marteke Hoefke 1;

Obbicht, fase 1 kasteel;

Schimmert, hoeve Hoogstraat 3 en Beusel fase 1;

Stein, kasteelruimte;

Ubach over Worms, fase 2 Drievuldigheidskerk;

Urmond, verbetering stoepen oude kerk, herstel drie pompen en oude kerk en tenslotte;

Valkenburg, kapel „De Kluis" op de Schaelsberg.

Met de uitvoeringen van deze werken moet vóór 1 april a.s. begonnen worden.

Wat de in het pakket van extra maatregelen van de regering genoemde bedragen betreft zal minister Boersma dezer dagen nadere mededelingen doen. Met dit tweede extra werkgelegenheidsprogramma is een bedrag van 800 miljoen gemoeid. Voor een bedrag van 600 miljoen bereikt het regionale coördinatiecollege openbare werken weldra een verzoek om voorstellen in te dienen.

De inventarisatie van in aanmerking komende langlopende en omvangrijke werken, waarvoor in het pakket 120 miljoen is uitgetrokken. bevindt zich in de eindfase. Dit is ook het geval met de extra 80 miljoen ter verbetering van de regionale infrastructuur. Van dit bedrag zal, zoals reeds bericht, weinig aan Limburg toevloeien, aangezien dit geld in hoofdzaak bestemd is voor regio's buiten het noorden en Zuid-Limburg.

Verdachte: „Ik handelde in paniek"

Eis 7 maanden voor neersteken LD-bode

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — „U liep daar met bepaald duistere plannen rond. Een vreemd gedrag dat voor andere mensen bijzonder gevaarlijk kan zijn. U had die vrouw kunnen doden". Het gemompel als reactie op deze kwalificatie en aantijging van rechtbankpresident mr. G. Hermesdorf te Maastricht leek gesmoord door de donkere baard van de duistere plannenmaker. Zo bleef het gistermorgen tijdens de gehele zitting. De schaarse en onbeholpen uitingen waarmee de 26-jarige meubelmaker C. P. uit Geleen onder de loodzware last van poging tot doodslag probeerde uit te draaien maakten zowel de president als de officier van justitie niet veel wijzer. Lichtpunt in deze duistere zaak bleef het leven van de 24-jarige LD-bezorgster mevr. Bertie Schmeitz-Jennissen dat ondanks de herhaalde steken met een knipmes door verdachte behouden bleef.

Als een prelude van de behandeling van de feitelijke zaak werd de meubelmaker herinnerd aan het eerder lastig vallen van een vrouw in Valkenburg. „Ik heb toen alleen maar een kopje koffie bij haar willen drinken", had de verdachte afgeweerd. „Maar dan toch wel met iets daarbij", zo verduidelijkte de president. „Die vrouw heeft aangifte gedaan van feitelijke aanranding van de eerbaarheid. Dat is heel wat anders dan een kopje koffie drinken".

Het zou op de zeer vroege ochtend van 2 oktober van dit jaar weer heel anders worden. Na een met veel rum-cola besprenkelde boemel in Geleen had de amoureuze meubelmaker in het flatgebouw aan de Geleense Jos Klijnenlaan aangebeld bij een willekeurige (ongetrouwde) bewoonster met de mededeling dat hij een goede bekende uit Amsterdam was met een dringende boodschap. De bewoonster bleek wakker genoeg om hem af te poeieren. Haar deur bleef dicht.

Steken

Prooi voor zijn volgende escapade werd de krantenbezorgster. Hij volgde haar tot in de hal van de vierde etage van het flatgebouw en werd daar handtastelijk. De hevig geschrokken mevr. Schmeitz begon daarop om hulp te schreeuwen. Deze reactie werd haar bijna noodlottig. Haar belager flitste plotseling een knipmes open en stak haar in de borst- en liesstreek. Onder de bedreiging vooral geen politie te alarmeren bracht hij de hevig bloedende vrouw nog twee steken toe. Het bleken achteraf geen levensgevaarlijke snijwonden.

„Ik heb in paniek gehandeld", was het enige verweer van verdachte voor de rechtbank. Uit het psychiatrisch rapport bleek dat de meubelmaker verminderd toerekeningsvatbaar is.

De officier van justitie mr. J. Franssen vroeg tegen deze achtergrond vrijspraak van de poging tot doodslag en eiste wegens de wettig en overtuigend bewezen poging tot zware mishandeling zeven maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk met drie jaar proeftijd en onder behandelingstelling van een zenuwarts.

De raadsman, mr. Westerouwen van Meeteren, die de spijt van verdachte vertolkte, kon het optreden van zijn cliënt niet anders zien dan als een hulpeloze poging tot menselijk contact. Uitspraak 31 december.

Onzekerheid over Mercurius blijft

Van onze verslaggever

HEERLEN — Gisteren is over het al dan niet voortbestaan van de drukkerij Mercurius in Heerlen nog geen beslissing genomen. Intussen is komen vast te staan, dat het loon voor de 29 personeelsleden voor 40 procent door het bedrijf kan worden uitbetaald. Aangezien voor het overige onzekerheid bestaat, hebben de vakbonden aangedrongen op een zeer snelle beslissing.

Volgens directeur F. Laumen is er geen uitzicht op redding van zijn drukkerij. De Industriebank is niet bereid geld in het bedrijf te steken. Enkel een ingrijpende sanering zou het bedrijf. dat zich toelegt op het drukken van kinderboeken, kunnen redden. Voor deze sanering is er echter geen geld. Van de produktie van Mercurius is 75 pct bestemd voor de export, voornamelijk naar Engeland. Deze export is in elkaar geklapt. Mercurius heeft nog wel enkele opdrachten voor eind januari begin februari 1975, maar tot die tijd is er geen enkele opdracht. Werktijdverkorting bleek volgens de vakbonden ook geen oplossing.

Officiële mededeling

GEMEENTE BUNDE

BEKENDMAKING

De loco-burgemeester van de gemeente Bunde brengt overeenkomstig het bepaalde in artikel I, lid 5 van de Boswet ter openbare kennis dat vanaf 19 december 1974 gedurende dertig dagen ter gemeentesecretarie (kamer 2) voor eenieder ter inzage is gelegd het ontwerp van het door de gemeenteraad te nemen besluit tot vaststelling van de grenzen van de bebouwde kom ingevolge de Boswet.

Bunde. 18 december 1974

De loco-burgemeester van Bunde.
G. J. M. Gruijters

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van het Heilig Sacrament der zieken, in de leeftijd van 65 jaar, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, onze lieve en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Agnes Theunissen

echtgenote van wijlen

HUBERT JOZEF SMEETS

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Schinveld: **F. Smeets-Lemmens en kinderen**
Schinveld: **A. Smeets-Pernot**
Stein: **J. Knoben-Smeets en kinderen**
Treebeek: **F. Hamaekers-Smeets en kinderen**
Schinveld: **F. Meijers-Smeets en kinderen**
Familie Theunissen
Familie Smeets

Schinveld, 16 december 1974
corr.-adres: Pres. Rooseveltstraat 39

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 19 dec. a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Bijeenkomst in de rouwkapel naast voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw medeleven, ons betoond bij het overlijden en de rouwdienst van mijn goede vrouw, moeder en lieve oma

Wilhelmina Verhulst

echtgenote van

MATHIUS BAETS

Op verzoek van de overledene heeft de crematie in familiekring plaatsgevonden te Utrecht, crematorium Daelwijck, aula 2.

Mathius Baets

Heerlen, december 1974

„Want wij verwachten naar zijn belofte, een nieuwe hemel en een nieuwe aarde in dewelke gerechtigheid woont". (2 Petr. 3 : 13).

„Verwondert u hierover niet, want het uur komt waarin allen die in herinneringsgraven zijn, zijn stem zullen horen en zullen uitkomen". (Joh. 5 : 28,29)

Heden is ingeslapen na een langdurige ziekte, op de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve man en zorgzame vader

Gerardus Marie Willem Morsink

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA GERARDA STERCK

Hoopvol zien wij uit naar de dag dat de opstanding zal plaatsvinden onder Gods Koninkrijk.

De bedroefde familie:
Familie Morsink
Familie Sterck

Kerkrade, 17 december 1974
Ursulastraat 160, Bleijerheide.

De dienst zal plaatsvinden op vrijdag 20 december a.s. om 14.30 uur in de Koninkrijkzaal, Einderstraat 111, Kerkrade.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 14.15 uur in voornoemde zaal, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Hambos.

---

† Dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft blijven wij gedenken onze lieve moeder, schoonmoeder en oma, die na een 84-jarig welbesteed en voorbeeldig leven in vrede van ons is heengegaan

Anna Maria Margaretha Wachelder

weduwe van

FRANS JOZEF EINERHAND

Maastricht: **Jo en Marlene Einerhand-Buchels**
Heerlen: **José en Jo Doveren-Einerhand**
Heerlen: **Tila en Sjef Janssen-Einerhand**
Heerlen: **Gerard en Beb Einerhand-Janssen**
Heerlen: **Annie Einerhand**
Valkenburg: **Karel en Mia Einerhand-Schetters**
Heerlen: **Tity en Jacques Janssen-Einerhand**
Heerlen: **Peter Einerhand**
Heerlen: **Miet en Toon van Workum-Einerhand**
en haar kleinkinderen
Familie Wachelder
Familie Einerhand

Heerlen, 16 december 1974
Eurenderweg 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 19 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in voornoemde kerk.

Avondwake heden, woensdag 18 december, om 19.30 uur in deze kerk.

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken, wil ik langs deze weg aan allen mijn hartelijke dank betuigen voor uw medeleven, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man, mijn goede broer, schoonzoon, zwager, oom en neef

Jo Lardenoye

Mia Lardenoye-Vincken
Els Lardenoye
Familie Vincken

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 1e Kerstdag, 25 december a.s., om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen, Heerlen.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, grootvader

Jozef Bolton

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevrouw J. Bolton-Odekerken,
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, december 1974

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 21 december a.s. om 9.00 uur in de St. Remigiuskerk te Simpelveld.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Agnes Gerards

weduwe van

Joseph Hubert Dautzenberg

Waubach: **Fieny Dreuw-Dautzenberg**
Frans Dreuw
Eygelshoven: **Ans v.d. Berg-Dautzenberg**
Harry v.d. Berg
en haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Gerards
Familie Dautzenberg

Ubach over Worms, 16 december 1974
Kloosterstraat 25
corr.-adres: H. v.d. Berg, Op de Roskamp 36, Eygelshoven

De uitvaartdienst en begrafenis zullen plaatsvinden op vrijdag 20 december om 10 uur in de kerk van de H. Joseph te Waubach. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Donderdagavond rozenkransgebed in de kapel van het Bejaardencentrum „Heereveld" te Waubach.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente „Heereveld".

Enige en algemene dankbetuiging

Het is ons onmogelijk allen persoonlijk te bedanken voor het overweldigende medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote en onze lieve moeder

Theodora Lamberdina van Berkom-Manders

Bij deze danken wij u allen, zonder uitzondering, oprecht en hartelijk voor uw medeleven in deze voor ons zo droevige dagen. Het is ons een grote troost en steun geweest.

Wij nodigen u uit om samen met ons de plechtige zeswekendienst te vieren welke zal worden gehouden op zondag 22 december 1974 te 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld, Heerlen.

J. L. L. van Berkom
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Vergiliusstraat 7

Heden overleed, na een langdurige ziekte, in haar Heer en Heiland, onze lieve en zorgzame moeder, oma, zuster, tante en nicht

Anna Maria Helena Boogaard

geboren **VAN SOLKEMA**

weduwe van

JACOBUS BOOGAARD

op de leeftijd van 63 jaar.

In dankbare herinnering
E. S. van Hattem-Boogaard
W. D. van Hattem
Jos, Nicole en Peggy
M. W. J. Roemgens-Boogaard
H. J. Roemgens
Jacqueline en Susanne
G. O. Boogaard
J. J. C. Boogaard-van Rijswijk
Monique
Familie van Solkema
Familie Boogaard

Terwinselen, 16 december 1974
Vredeshof 3 (gemeente Schaesberg)

De rouwdienst, geleid door de Weleerw. Heer Ds. G. H. Cohen Stuart, zal worden gehouden op vrijdag 20 december a.s. om 11.30 uur in de aula van de Lückerheideklniek, St. Pieterstraat 145, Kerkrade-Chevremont, waarna de teraardebestelling plaatsvindt op de algemene begraafplaats te Kaalheide. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur in voornoemde aula.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van de Lückerheidekliniek. Bezoek van 18 tot 19.30 uur.

Liever geen rouwbeklag.

Door een noodlottig ongeval is op zondag 15 december op 19-jarige leeftijd van ons heengegaan onze lieve zoon en broer

Kees v.d. Steen

echtgenoot van

GIACOMINNA COCCO

De begrafenis vindt plaats op donderdag 19 december in Meeswijk, België, om 10.30 uur.

De diepbedroefde familie:
G. v.d. Steen
M. v.d. Steen-Mols
Louis v.d. Steen
Anie de Vet-v.d. Steen
Piet de Vet
Willie v.d. Steen
Dickie v.d. Steen
Familie v.d. Steen
Familie Mols
Familie Cocco

Sittard, december 1974
Lavendelstraat 1

---

† Heden overleed zacht en kalm, in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de gezegende ouderdom van 87 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, behuwdvader en opa

Jacobus Mathias Mooren

echtgenoot van

JOHANNA MARIA JOSEPHINA REIJNERS

Roermond: **J. M. J. Mooren-Reijners**
Roermond: **L. M. Willems-Mooren**
J. H. J. Willems,
Nicole, Jürgen
Berkel-Enschot: **M. P. Biezen-Mooren**
H. J. G. Biezen
Marion, Vivian

Roermond, 17 december 1974
Kapellerpoort 12

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 20 december a.s. om 11 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.
Donderdag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.

Voor de vele blijken van deelneming en medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze zoon

Sjef H. F. Dorscheidt

zeggen wij allen hartelijk dank.

Familie J. J. Dorscheidt

Kerkrade-West, december 1974

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 21 december 1974 om 9 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide.

GEBOORTEN

Yves, Jean Marie, zoon van de fam. Bollen. Cadier en Keer, Christinastraat 30.

Igor, zoon van de fam. Veugen. Maastricht, Kasteel Schaloenstraat 62.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Mannie Jaminon en Peter Jacobs. De inzegening vindt plaats op vrijdag 20 december om 15 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen. Adres van de dag: „Caverne", Akersteenweg 49 te Heer-Maastricht van 19 tot 21 uur. Toek. adres: Grote Gracht 46, Maastricht.

OVERLEDEN

† **Louis van der Meulen,** oud 73 jaar. Maastricht, Hoogbrugstraat 65. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 19 december om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Elisabeth Adrienne Marie Sonneville,** oud 80 jaar, echtgenote van wijlen Willem Jan Cerfonteijn. Maastricht, Abtstraat 2, corr.-adres: Brandenburgerplein 9. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 19 dec. om 10.30 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

† **Johan Jumpertz,** oud 27 jaar. Maastricht, Edmond Jasparstraat 48a. Corr.-adres: Heilighard no. 20, Den Helder. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, woensdag 18 dec., in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia, Maastricht.

EXAMENS

NIJMEGEN — Aan de katholieke universiteit van Nijmegen slaagden: mej. E. Ch. A. M. Mol, Geleen (kand. examen culturele antropologie), de heer P. W. G. Rombouts, Stein (doct. examen biologie).

Aan de rijksuniversiteit te UTRECHT slaagden: mej. T. M. C. Schuilwerve te Melick (kand. examen psychologie), de heren: W. P. J. Beursgens te Roermond, M. J. M. Bless te Heerlen, H. B. Pot te Meerssen, P. P. M. Wijnands te Swalmen en mej. N. E. C. Visee te Heerlen voor het kandidaatsexamen rechten.

Aan de rijksuniversiteit te GRONINGEN slaagde voor het doctoraal examen geneeskunde de heren: L. J. M. Crijns te Sittard, J. M. M. G. Pasmans te Heerlen en P. M. J. G. Peeters te Heerlen. Voor het kandidaatsexamen psychologie slaagde de heer E. A. Straus te Melick, voor het kandidaatsexamen wijsbegeerte de heer A. P. M. Wilbers te Tegelen.

EINDHOVEN — Aan de Technische Hogeschool te Eindhoven slaagde de heer L. J. van Aubel uit Amstenrade voor het diploma natuurkundig ingenieur. Voor het propaedeutisch examen van de afdeling der bouwkunde slaagden: J. L. H. Achten uit Beek, W. J. Niezing, Hoensbroek en M. L. T. Dircks uit Pey-Echt. Voor het kandidaatsexamen van de afdeling der scheikundige technologie slaagde J. M. H. Vossen uit Weert.

UTRECHT — Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd: J. H. M. M. de Jongh Hoensbroek, W. H. H. M. Eurlings Heerlen en W. G. J. Rongen, Schinveld (alle drie voor kandidaatsexamen geschiedenis), mej. G. J. M. Cortenraad, Meerssen (kandidaatsexamen klassieke talen) en mej. J. J. Bakker, Kerkrade (doctoraalexamen geneeskunde).

TILBURG — Aan de Economische Hogeschool in Tilburg is onlangs de heer Bert Cremers uit de Eindstraat in Geleen geslaagd voor het doctoraal examen economische wetenschappen.
Aan de Katholieke Leergangen in Tilburg zijn geslaagd voor de acte MO-Pedagogiek de heren A. Gussenhoven uit Vaals en J. Doveren uit Kerkrade.
Aan de Katholieke Hogeschool Tilburg zijn geslaagd voor het doctoraal examen economische wetenschappen (bedrijfseconomische specialisatie) J. H. J. Lutgens en T. Tempelman, beiden uit Geleen.

AKEN — Aan de T.H. van Aken slaagde voor zijn kandidaatsexamen scheikunde de heer Wim Coerver uit Bocholtz.

HEERLEN — Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat in Heerlen slaagde voor het kandidaatsexamen theologie A. A. J. M. Goumans uit Venray.

NIJMEGEN — Aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen is geslaagd voor het artsexamen W. J. H. Verstraaten uit Beek. Voor het kandidaatsexamen Nederlands M. A. H. Kemmens uit Gulpen en L. M. J. Swinkels uit Weert.

Installatie mr. F. de Groot

MAASTRICHT — De installatie van mr. F. C. V. de Groot, onlangs benoemd tot substituut-officier van justitie in het arrondissement Maastricht, zal plaats vinden op donderdag 19 december a.s. om 12 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht.

Kampioenschappen blaasmuziek in Haarlem

HEERLEN — Op zaterdag en zondag as. worden in het Concertgebouw te Haarlem Lange Begijnestraat 13, de kampioenswedstrijden gehouden van de Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland. De organisatie berust bij de RK Bond van Muziekgezelschappen in Noord-Holland. De jury bestat uit de heren J. P. Laro, Rotterdam, J. H. Claessens, Tilburg en Henri Arends, Overveen. De aanvang van de wedstrijden is op beide dagen om 14.00 uur.

Op zaterdag treden op: harmonie St. Radboud uit Kethel-Schiedam en vervolgens de harmonie St. Caecilia uit Koningsbosch, beide in de afdeling uitmuntendheid. In de ere-afdeling harmonie treedt die dag alleen St. Gertrudis uit Wijlre op. Het gezelschap St. Hubertus uit Hegelsom zal wedijveren met de Brabanders van St. Caecilia uit Milheeze; dit betreft de ereafdeling fanfare. De superieure afdeling voor fanfare wordt bezet door St. Caecilia van Bocholtz.

Op zondag zal de fanfare Concordia van Ulestraten zich, eveneens in de superieure afdeling, geplaatst zien tegenover het te verwachten succes van Bocholtz; dit optreden wordt om ongeveer 16.00 uur verwacht. Beginnend om 14.00 uur op zondag is de fanfare St. Blasius uit Cadier en Keer in de afdeling uitmuntendheid aan de beurt. Daarna volgt in dezelfde afdeling de harmonie De Spaarnebazuin uit Haarlem. In de ereafdelingen van fanfare en harmonie treden Crescendo uit De Weere (NH) en Kunst Adelt uit Helvoirt (NB) op.

De muziekdagen zullen worden afgesloten rond 16.30 uur zondagmiddag, met de klanken van de Koninklijke Harmonie Eendracht Maakt Macht uit Wessem; deze schittert in de superieure afdeling alléén.

Door drugs op dievenpad

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — „Het gebruik van verdovende middelen vormt de aanleiding van zijn herhaaldelijk ontsporen, zo constateerde de officier van Justitie mr. Th. van der Ven gisteren voor de rechtbank te Maastricht in de zaak tegen de 19-jarige losarbeider L.G. uit Brunssum.

Bij een inbraak in een woning in zijn woonplaats had verdachte ongeveer 250 gulden buitgemaakt. Van het geld had hij goede sier gemaakt in Amsterdam, zijn schulden afbetaald, kleren gekocht en zich bovendien weer voorzien van drugs waarvan hij sinds zijn 14e jaar gebruiker is. Tijdens de zitting bleek dat de Brunssummer nog een proeftijd heeft lopen en verminderd toerekeningsvatbaar wordt geacht. De officier eiste zes maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk en twee jaar proeftijd. De raadsman mr. Höhner vroeg om onmiddellijke invrijheidstelling op grond van zeer gunstige mogelijkheden tot reclassering. Na beraad wees de rechtbank dit verzoek af. Uitspraak 31 december.

Boete geëist voor stelen van bomen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — De 43-jarige Beekse houthandelaar P.V. zou begin van dit jaar tussen Meerssen en Houthem door de bomen het bos van mijn en dijn niet meer hebben gezien. „Diefstal van bomen" werd de man aangewreven, omdat hij bij het ophalen van een door hem gekochte partij gerooide bomen ook op een ander perceel zou hebben gegrasduind.

De verdachte ontkende gisteren voor de rechtbank te Maastricht hardnekkig. Er moesten kaarten en vijf getuigen aan te pas komen op de langdurige zitting alvorens de officier van justitie mr. Th. van der Ven aan zijn requisitoir kon beginnen. „Gerommel in de marge van de houtwereld", zo noemde de officier het gedrag van verdachte tegen wie hij een geldboete van 500 gulden eiste.

St. Caecilia naar kampioenschap

BOCHOLTZ — De fanfare St. Caecilia van Bocholtz zal op uitnodiging van de Federatie van Katholieke Muziekgezelschappen in de superieure klasse deelnemen aan de nationale kampioenschappen die zaterdag 21 en zondag 22 december in Haarlem gehouden worden. Onder leiding van dirigent Jeu Weijers zal de fanfare daar zaterdag uitvoeren de keuzewerken: Variations Symphoniques van P. Gilson en de Landelijke Suite van Gerard Boedijn. Als verplicht werk wordt uitgevoerd: Le Retour d'Elyssé van Skassala. Supporters die mee willen dienen zich op te geven zo spoedig mogelijk bij het secretariaat J. Spierts, Emmastraat 16 of in zaal Hub Schleijpen, Dr. Nolensstraat. De kosten bedragen f 10,— per persoon. De bussen vertrekken om 10.45 uur. De voorbereidingen tot deze nationale kampioenschappen sluit de fanfare donderdag af met een generale repetitie die om 20.30 uur in zaal Schleijpen gehouden wordt.

Show voor leerlingen te Heerlen

HEERLEN — Onder auspiciën van het Culturele Jeugdcentrum zullen Frans Halsema en Gerard Cox op donderdag 19 december om 14.00 uur en op vrijdag 20 december om 11.00 uur hun nieuwe show „Wat je zegt ben je zelf" opvoeren in de stadsschouwburg van Heerlen. Deze beide voorstellingen zijn bestemd voor de 1800 leerlingen van de MAVO- en LNHO-scholen. Voor de leerlingen een unieke gebeuren omdat deze show niet is opgenomen in het programma van de Stadsschouwburg.

Weinig optimisme voor druggebruiker

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — Weinig optimisme toonde de officier van Justitie mr. J. Franssen gisteren voor de rechtbank te Maastricht voor de toekomst van de 18-jarige Hoensbroekenaar N. de J. die behalve diefstal van een auto, het rijden zonder rijbewijs en het negeren van stoptekens door de politie ook nog overtreding van de Opiumwet ten laste werd gelegd. Dit laatste was voor verdachte als verslaafde aan drugs niet de eerste keer. Bovendien had hij wegens een veroordeling om andere delicten nog een proeftijd lopen. De officier eiste 5 maanden gevangenisstraf waarvan 2, voorwaardelijk met drie jaar proeftijd en opname in een zg. „afkickboerderij". Uitspraak 13 december.

Culturele Raad Heerlen

HEERLEN —Wegens toenemende werkzaamheden elders heeft drs. Sjef Geurts zijn lidmaatschap van de Heerlense Culturele Raad neergelegd. Aan de heer Geurts is ontslag eervol met dank voor de betoonde diensten verleend. De heer Geurts was na een korte inleidende periode door ir. Schlösser de eerste voorzitter van de Raad. Er zal naar een candidaat worden gezocht om deze vacature aan te vullen. Inmiddels heeft de C.R. de heer Rob Vermeulen als vertegenwoordiger uit de kunstenaarssector bij B. en W. voor het lidmaatschap voorge-

BIMEX-SHG koffie-automaat

De BIMEX-SHG-koffiefilterautomaat (16 kopjes), waarde f 139,95, is een van de vele prijzen die men voor één gulden kan winnen in onze puzzelactie, waarvoor BIMEX Import-Export, Rotterdam, er 13 schonk.

Limburgs Dagblad

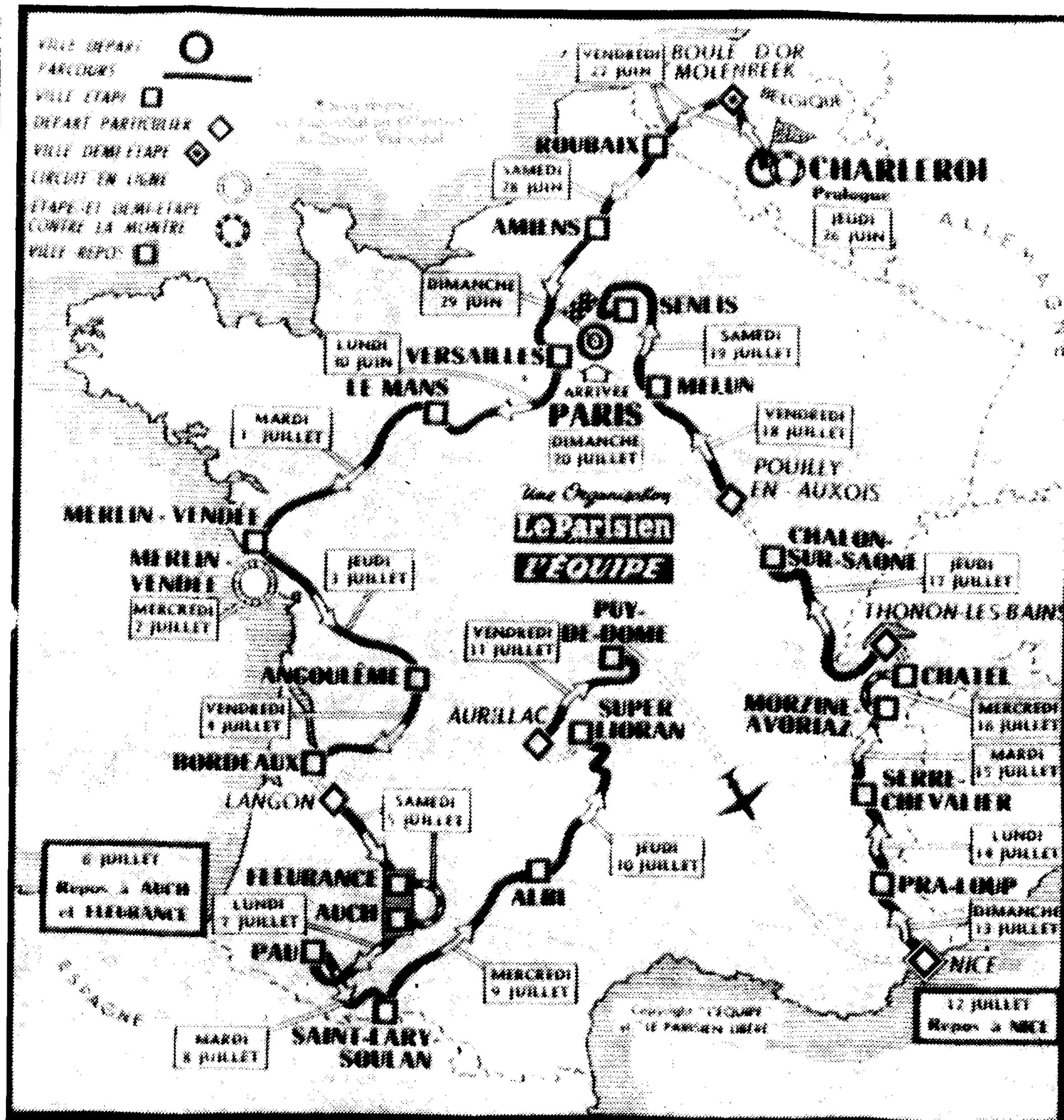
Woensdag 18 december



• Gereed voor de start in het schaatsseizoen. De leden van de herenkernploeg meldden zich gisteren present bij coach Leen Pfrommer in Heerenveen, waar een begin werd gemaakt met de training. V.l.n.r.: Pfrommer, Vriend, van de Kant, Derksen, Kleine en Bazen.

Twee rustdagen; vier tijdritten

Geen bonificaties in Tour



• De „plattegrond" van de Tour de France 1975.

Van onze correspondent

PARIJS – In de Ronde van Frankrijk 1975 zullen geen bonificaties worden toegekend. Het was een van de mededelingen die de organisatoren gisteren op een persconferentie in Parijs hebben gedaan. Ook de traditionele ploegentijdrit wordt van het programma afgevoerd.

De Ronde van Frankrijk heeft een lengte van ongeveer 4000 kilometer en bestaat uit 22 etappes, een reeks die wordt onderbroken door twee rustdagen. De start is op 26 juni in Charleroi, de finish op 20 juli in Parijs, op de champs Elysées.
Er zijn 4 individuele tijdritten, met een totale lengte van 94 kilometer, tegen 56.9 km in 1974. De renners zullen vrijdag 11 juli de afstand tussen Clermont Ferrand en Nice per vliegtuig overbruggen.

Gedetailleerd ziet de Tour 1975 er als volgt uit:

donderdag 26 juni: individuele tijdrit (6 km) in Charleroi;

vrijdag 23 juni: eerste etappe, eerste gedeelte Charleroi-Molenbeek (93 km; tweede gedeelte Molenbeek-Roubaix (107 km)

zaterdag 28 juni: tweede etappe, Roubaix-Amiens (120 km)

zondag 29 juni: derde etappe, Amiens-Versailles (171 km)

maandag 30 juni: vierde etappe, Versailles-Le Mans (218 km)

dinsdag 1 juli: vijfde etappe, Le Mans-Merlin Vendée (260 km)

woensdag 2 juli: zesde etappe, tijdrit op circuit van Merlin Vendée (20 km)

donderdag 3 juli: zevende etappe, Merlin Vendée-Angoulême (245 km) vrijdag 4 juli: achtste etappe, Angoulême-Bordeaux (136 km)

zaterdag 5 juli: negende etappe, eerste gedeelte Langon-Fleurance (120 km); tweede gedeelte individuele tijdrit Fleurance-Auch (29 km)
zondag 6 juli: rustdag

maandag 7 juli: tiende etappe, Auch-Pau (202 km) o.a. Col Soulor

dinsdag 8 juli: elfde etappe Pau-St.Lary-Soulan (154 km) o.a. Col du Tourmalet

woensdag 9 juli: twaalfde etappe, St. Lary Soulain-Albi (234 km)

donderdag 10 juli: dertiende etappe, Albi-Super Lioran (256 km)

vrijdag 11 juli: veertiende etappe, Aurillac-Puy de Dôme (174 km)

zaterdag 12 juli: rustdag in Nice

zondag 13 juli: vijftiende etappe, Nice-Pra Loup (219 km) o.a. Col la Colmaine

maandag 14 juli: zestiende etappe, Pra Loup-Serre Chevalier (113 km) met Col de Vars en Izoard

dinsdag 15 juli: zeventiende etappe, Serre Chevalier-Morzine Avoriaz (260 km) o.a. Col Galibier, La Madeleine, Aravis, Colombière

woensdag 16 juli: achttiende etappe, Morzine-Chatel, individuele tijdrit (39 km)

donderdag 17 juli: negentiende etappe, Thonon les Bains-Châlon sur Saone (235 km) o.a. Col la Faucille vrijdag 18 juli: twintigste etappe, Châlon (Pouilly en Auxois)-Melun (259 km)

zaterdag 19 juli: eenentwintigste etappe, Melun-Senlis (215 km)

zondag 20 juli: tweeëntwintigste etappe, Parijs criterium (150 km).

Barcelona komt naar Amsterdam

AMSTERDAM — Ter gelegenheid van het 700-jarig bestaan van de stad Amsterdam zal volgend jaar augustus een internationaal voetbaltoernooi in het Olympisch Stadion worden gehouden. De deelnemende ploegen zijn: Barcelona, Molenbeek, Feyenoord en FC Amsterdam.

Barcelona heeft toegezegd te zullen aantreden met Cruijff, Neeskens, Sotil en de Braziliaan Marinho.

De eerste wedstrijden worden gespeeld op vrijdag 8 augustus, terwijl de duels om de derde en vierde plaats en de finale op zondag 10 augustus, een week voor het begin van de Nederlandse competitie, zullen worden gespeeld. Met de UEFA en de KNVB is volledige overeenstemming over de data van het toernooi bereikt.

Ondanks langdurige onderhandelingen is Jack van Zanten, de organisator van het toernooi er niet in geslaagd Ajax te contracteren omdat er niet kon worden voldaan aan de door Ajax gestelde condities.

ARBITRAGE CUPDUELS MORA/SWIFT

ROERMOND — De eerste ontmoeting in de kwartfinale van het Europa Cup-toernooi zaalhandbal voor dames tussen IFFS Boekarest en Mora/Swift staat onder Russische leiding. In de Roemeense hoofdstad fungeren Michaelov Lipov en Rafaël Sargsean op 18 of 19 januari als scheidsrechters. Zaterdag 1 februari staat de thuiswedstrijd Mora/Swift in Roermond onder leiding van het Franse duo Jacques Dampreville - Roger Hugonnet. Binnenkort gaat trainer/coach Jo Gerris (of diens assistent Paul Ramakers) naar Boekarest om de Europa Cup-tegenstander in een wedstrijd voor de Roemeense competitie aan het werk te zien.

ARNOLD MÜHREN IS OPGELUCHT:

„Twente is mijn kans"

Van onze verslaggever

ENSCHEDE — Arnold Mühren is blij weg te zijn bij Ajax. Wat de 23-jarige Volendammer in Amsterdam nooit hardop heeft durven uit te spreken, deed hij gisteren in Enschede wél. „Telkens als er bij Ajax een andere trainer kwam, kreeg ik weer hoop", aldus FC Twente's nieuwe middenvelder. „Al die toestanden bij Ajax heb ik steeds een stimulans gevonden, al klinkt dat misschien gek. Maar uiteindelijk ging iedereen aan mij voorbij. Ik heb altijd gehoopt dat ik in Amsterdam een kans zou krijgen om te laten zien wat ik waard ben. Die echte kans heb ik nooit gehad...."

„Ik had wel eens tien wedstrijden achter elkaar mee willen spelen. Dan hadden ze tegen mij kunnen zeggen: Mühren je kan het of je kan het niet. Dat is het punt. Ik heb me nooit kunnen bewijzen. Toen voor dit seizoen Dusbaba, Geels en Brokamp werden gekocht, zag ik het helemaal niet meer zitten".

Terecht, bleek naderhand. Want de kwaliteiten van Arnold Mühren bleken ook in de ogen van manager Hans Kraay geen genade te kunnen vinden. Mühren: „Eigenlijk ben ik bij Ajax over Gerry gestruikeld. Hij stond op mijn plaats. Wij lijken als voetballer als twee druppels water op elkaar. Dat maakt het voor mij extra moeilijk om te ageren. Alleen wanneer hij geblesseerd raakte, mocht ik spelen. Kijk, je zit op de reservebank natuurlijk niet te hopen dat je broer zo'n opstopper krijgt dat jij mag spelen. Afgelopen zondag was daar een mooi voorbeeld van. Gerry kon na rust niet meer spelen. En toen mocht ik erin".
Het behoeft nauwelijks nog nader betoog dat Arnold Mühren geen moment heeft getwijfeld toen FC Twente's directeur Guy Defaix hem vroeg of hij belangstelling had voor een overstap naar Enschede. „Ik ben gelijk naar Gerry gegaan om hem te vragen wat hij ervan vond. Gelijk doen, zei Gerry. Hij zag het voor mij ook niet meer zitten bij Ajax".



• Arnold Mühren: „Bij Ajax nooit een echte kans gehad".

Nadat zaterdag de financiële kant van de zaak in kannen en kruiken was gebracht, was de transfer rond. Het idee dat hij als ruilobject heeft gefungeerd, dat zijn overgang naar Enschede slechts het gevolg is van de drang van René Notten naar Ajax, staat Mühren in geen enkel opzicht tegen.

„Je kunt wel zeggen dat het koehandel is, maar dat interesseert me niet. Ik wil voetballen. Elke week. Dit was mijn kans om dat te bereiken".

Mühren kijkt ondanks enkele minder prettige ervaringen niet onplezierig op de periode-Ajax terug. Hij ervaart het slechts als een afgesloten episode uit zijn loopbaan die bij FC Twente eindelijk echt kan beginnen. Mühren: „Een desillusie was het achteraf echt niet. Ik heb tenslotte erg veel ervaring opgedaan.

Ook internationaal en daar kan ik nu profijt van hebben. Ik ben harder geworden. Bij Ajax moest je opkomen voor jezelf. Dat was ik nooit zo gewend in Volendam. Bij Ajax bekeken ze je alleen als voetballer. Dat daar ook nog een mens achter zat werd vaak vergeten. Ik ben nu nog maar twee keer in Enschede geweest, maar het heeft me wel getroffen dat het hier een beetje gemoedelijker toe gaat. De sfeer is persoonlijker. „Dat ligt me wel".

Van Agt praat met KNVB

DEN HAAG — Minister Van Agt (justitie) gaat met KNVB-functionarissen praten over de behandeling van strafzaken in de voetbalbond. De bewindsman heeft dit geantwoord op schriftelijke vragen van het tweede kamerlid van Gorkum. „Het gesprek is niet in strijd met het beginsel van „niet-inmenging", aldus minister Van Agt. In zijn gesprek gaat minister van Agt niet praten over de KNVB-rechtspraak over de transfer van spelers.

SPORT kort

Van Lierop onder 't mes?

VOERENDAAL — Voerendaals middenvelder Ad van Lierop is ernstig geblesseerd. Van Lierop die reeds jaren met een achillespeesblessure kampt, verstapte zich in de wedstrijd TOP-Voerendaal dermate, dat gevreesd moet worden voor een gescheurde Achillespees. Van Lierop is nu verwezen naar een specialist in het Heerlense De Weverziekenhuis. Voerendaal-trainer Piet van Dijk: „Ik ben bang dat het op een operatie uitdraait". Een andere Voerendaler die waarschijnlijk enige tijd uit de roulatie zal zijn, is middenvelder Willy Bruls die met belroos te bed ligt.

FIFA neemt nieuwe proef

ZüRICH — De internationale voetbalfederatie (FIFA) heeft verklaard voorlopig niets te voelen voor de afschaffing van de buitenspelregel bij vrije trappen. Een maand geleden is in een jeugdtoernooi in Monaco een dergelijk experiment genomen. De scheidsrechterscommissie van de FIFA, die in Zürich vergaderde, wil nog meer proeven nemen voordat men aan het bestuur wil voorstellen de regel af te schaffen. Tevens werd een voorstel van Wales afgewezen, dat de indirecte vrije trap wilde zien verdwijnen.

Ali bokser van het jaar

NEW YORK — Muhammed Ali die eind oktober door zijn overwinning op George Foreman de wereldtitel in het zwaargewicht heroverde, is in New York uitgeroepen tot bokser van het jaar. In 1965 kreeg Ali deze onderscheiding eveneens van de boksjournalisten uit New York.

Andreiko ontbreekt

DEN HAAG — De Rus Andris Andreiko zal niet meedoen aan het Suikerdamtoernooi, dat morgen in Amsterdam begint. Hij bleek gisteren niet met de Russische ploeg op Schiphol te zijn aangekomen. Ook Mogiljanski, die in de meestergroep zou starten, heeft verstek laten gaan. Voor Andreiko in de plaats zal nu jeugdwereldkampioen Rob Clerc in de grootmeestergroep uitkomen. De Rus Sretenski, die als trainer mee was gereisd, zal Moskou toestemming vragen in de meestergroep te mogen spelen.

overigens ....

is niet in de gymzaal van de Sittardse MTS, maar in de zaal van het CIOS ingebroken zodat de aldaar geplande basketbalwedstrijd Bumpers 3-Nepomuk 2 opgeschort moest worden ● won de Fransman Parot tijdens het indoor concours-hippique van Brussel met Aiglon B een wedstrijd à l'Américaine ● zijn gisteravond de inhaalwedstrijden in de Bundesliga afgelast wegens de slechte toestand van de terreinen.



Kerstmis

KERSTMIS IN HOENSBROEK/BRUNSSUM e.o.



toyota mengelers b.v.

directie en personeel wenst al zijn cliënten en relaties prettige kerstdagen en een voorspoedig 1975 toe.

oirsbeek, provincialeweg zuid 91
schaesberg, baanstraat 105
sittard, rijksweg zuid 72
geleen, jos kleynenlaan 50

TIJDELIJK VOORDEEL voor SNELLE BESLISSERS

MASSIEF EIKEN BANKSTEL van gerenommeerde fabrikant, ongelooflijk zwaar uitgevoerd met losse voorgevormde kussens, welke met probleemloze dralon streepstof zijn bekleed.
De voorraad is beperkt: alleen als U snel reageert kunt U hiervan profiteren. Normale prijs ƒ 3095.—



tijdelijke voordeelprijs **2695.-**

INTERIEURCENTRUM **LEIJDEKKERS**
Hoofdstraat 370 Hoensbroek Tel. 045-211254

3 VOORZETTEN VAN JOHAN

CRUIJFF – JUNIOR
CRUIJFF – DRIBBLE
CRUIJFF – BARCELONA

Succes verzekerd.



Alléén **Sporthuis JOS. BREIJ**
HEISTERBERG 53
Hoensbroek
TEL. 045—213274

KINDERRIJWIEL vanaf 87,50
KINDERSHOPPER vanaf 124,–
SHOPPER met verlichting 219,–

Dan onze speciale aanbieding:
HEREN- of DAMESRIJWIEL 189.-
in groen of zwart, geheel compleet

RIJWIELEN	BROMFIETSEN
Gazelle	Peugeot
Magneet	Vespa
Peugeot	Kreidler
Union	Zündapp
Batavus	Flandria
Raleigh	Tomos
BSA	Mobylette
Flandria	Sparta
Sparta	

Zie tevens onze grote kollektie regenkleding en schaatsen (Wij slijpen ook uw schaatsen)

GEMAKKELIJKE BETALINGSCONDITIES
LEVERING DOOR GEHEEL ZUID-LIMBURG

Een greep uit onze KERST-SURPRISES...

BROMFIETS- en RIJWIELHANDEL HUB ARETS
Ridder Hoenstraat 118, HOENSBROEK. Tel. 045–211893

EN VOOR PAARDEVLEES NAAR **SLOFSTRA**
HOENSBROEK
Akerstraat Noord 208
Ook diepvries paardevlees ƒ 6.50 per kg.

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

AUTO verkopen, contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

We kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweedehands auto's en onderdelen, goede autobanden vanaf f 15.- p.st. S. Marxer, Kapelweg 24, Palemig-Heerlen tel. 710418 b.g.g. 214629. x

Te k. OPEL Blitz i.z.g.st. teg. red. bod. Tel. 045-411726. x

In de verwarmde showroom van Hondadealer Auto Heral te Schinveld staan voor U betrouwbare inruilauto's met garantie: PEUGEOT 304 72, Mazda 1600 73, Kadett 72. Simca 1100 Spec. 73, NSU 1200 TT 71, Mini 71, Dyane 6 71, Daf 66 Coupé 73, Honda Civic demonstratiewagen 74, Toyota Crown 73, VW bus pers.verv. Div. goedkope auto's. Ford Escort f 2450,—, Fiat 124 f 1950,—, Ren. 8 f 750,—. Inruil financ. mogelijk Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld. x

Nu ook Doe-Het-Zelf-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutseweg nr. 41, Heerlen-Palemig , tel . 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

Voor de Franse auto met Bovag garantie naar de specialist Auto France, Bergerstraat 164 Maastr. tel. 043-27556. Ren. 16 73, R 6 72 71, R 4 72 71 70 69, Citr. 2 CV 6 72 71, 2 CV 4 72 71 70, Ami 8 71 70, 2 CV bestel 72 71, Rena. 4 bestel 71, Peugeot 204 71. x

Direktie auto's met BOVAG garantie. ALFA Romeo Alfetta 7 maanden oud met gekleurde ramen, prachtige brede wielen, zeer dure stereo radio en cassetterecorder met opname apparatuur. Renault 16 TL 73, groen metallic leren bekleding zeer mooi ongelooflijke maar waar voor pl. m. voor de helft van de nieuwprijs. Auto France. Bergerstr. 164, Maastr. tel. 043-27556. x

Te k. CITROëN DS21 Pallas kl. met.groen bj. '69 i.pr.st. Heerlerweg 80, Voerendaal. x

Te k. CHRYSLER Variant bj. 65 z. mooi f 750, Ganzeweide 146, H'heide. x

Te k. FORD Mustang Grande bj. 71 z.g.a.n. Ganzeweide 146, H'heide. x

Aangeb. zeer mooie KADETT LS fastback. Straatsburgstr. no. 21, Heerlen Vrieheide. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. uit voorraad leverbaar originele R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

ASCONA 73 23000 km f 6900,- Ascona 72 1600 SR F 6750,- Kadett caravan 71 en 72 f 4200,- Kadett 67 f 800,- Fiat 127 71 f 3900,- Ford 1600 L 71 f 4800,- Capri 1700 GTXL f 5590,- 71, Capri 69 f 3900,- Citroën 2 CV 6 73 f 4200,- 2 CV 4 69 puntgaaf f 1500,- Ami 8 69 f 800,- Rekord coupé 70 f 3500,- Mercedes 200D 69 f 6500,- Daf 44 68 f 850,- Ford 15M RS coupé 68 f 1400,- met radio gar. financ. inruil B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrln. tel. 711268. x

Te k. BMW 2002 69, Toyota Corolla 71, Escort 71, Auto Bianchi A 112 71, VW busje 70, VW 1300 70, Rek. 71, Cortina 70 Viva 69, Kadett 68, VW Busje 68. Inr. gar mog. Vlotte financ. J. v.d. Burgt Marktstr. 40 Waubach. x

Gebruikte ONDERDELEN van Toyota, Ford, Opel, BMW, Simca, Lotus, Alfa, MG, Triumph enz. Kleikoelenweg 20C, N'hagen tel. 045-312164. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr . BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht .Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

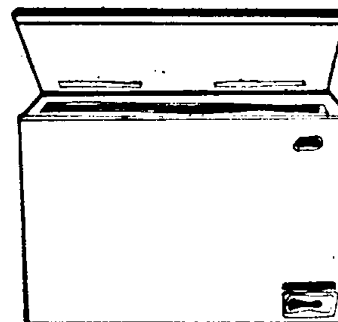
De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels. x

Renault agent biedt de volgende automobielen t.k.a. REN. 4 bj. '69, Ren. 4 bwjr. '71, Ren. 4 bwjr. '73, Ren. 4 bwjr. '74, Ren. 12 bwjr. '70, Ren. 12 71, Ren. 12 bwjr. '73, Ren. 15 TS bwjr. '73, Ren. 16 TS bwjr. '72, Ren. 16 TL bwjr. '73, Citroën TS 21 68, Citroën CV 71, Citroën CV 71, Citroën CV 70, Citroën CV 6 74, VW 1300 68, VW 1200 69, Simca Rally 2 72, Ford 12M 66, Ford Cortina 1600 68, Ford 15 M 68, Ford Escort bwjr. '70, Chrysler 160 bwjr. '72, Fiat 128 bwjr. '70, Toyota Corolla 1200 Stationwagen 74, Daf 44 bwjr. '69, NSU Prinz 4 66, Opel Kadett 72, Opel Rek. 1700 68. Autobedrijf Heijnen Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) bij nieuwe viaduct tel. 713600. Verkoop werkdagen van 9-18 uur en op zaterdag van 10—17 uur. x

DAF-occasions m. volledige garantie regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven BV Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451. x

Te k. MORRIS 850 Mini i.z.g.st. f 650,- Clercstr. 7 Brunssum.

Diep-vriezer
210 liter
Adviesprijs ƒ 898.—
Koopprijs
ƒ 629.–



Boormachine
cirkelzaag, polijstset, sleutelset
Adviesprijs ƒ 405.—
Alles samen voor .... **ƒ 279.–**

A. EGGEN
KOUVENDERSTRAAT 177,
HOENSBROEK, TEL. 045—213027 x

AUTO SIMA biedt te koop aan in verwarmde showrooms en tegen winterprijzen, o.a. Ford Granada 2600 GXKT 73 schuifd. gekl. glas radio etc., Simca Rally 1 74 2 mnd. oud, Simca Tourist 1100 GLS 70, Fiat 127 74 3-drs., Fiat 124 1800 Sportc. 73 1e eign. sportvelgen a.n., Fiat 124 1600 Sport 71, Fiat Rally 128 73, Fiat Spider 850 70, Datsun 180 B Coupé 73, Datsun 1200 73. Opel Ascona 73 4-drs., Opel Manta SR 100 71, Opel Manta 72, Opel GT 1900 70, Opel Rek. 73, Opel Ascona 16 S 72, Opel Kad. 72, Opel Comm. Coupé 69, Opel Rek. Coupé 72, Morris Marina Coupé 73, Austin Glider 1300 73, Chevrolet Impala T 70, Buick Shylak 70, Chrysler 160 en 180 GT 71, VW 1300 72, Alfa Romeo Alfetta 73, Alfa Romeo 1750 GTV 70, Alfa Romeo 2000 72, Porsche 912 Targa 68, Rover 3500 V 8 70, MGB 72 spaakw., BMW 2800 GS Coupé 71, BMW 3,0 S 72, BMW 2500 70, BMW 1602 72, Mercedes 280 S 69, Mercedes 200 autom. 69, 2 Fords Mustang Grande 71, Ford Consul L 4-drs. 72, Ford 1600 XL 71, Ford 1600 GT Coupé 72, Ford Taunus 1300 L 72, Ford Capri 2600 GTXLR 71 schuifd., Ford Capri 1700 GTXLR 70, Toyota Celica ST 71, Saab 9 TSF 71, Mazda RE Coupé 73, Peugeot 504 Inj. 70, Peugeot 404 Cabr. 68, Audi 60 L 71, Audi 100 LS 70, Renault 16 69, Austin Mini 69, Jaguar E-type Coupé 67, 2 Jaguars 68, plm. 40 inruilwagens van f 450 t.m. f 4000. Directe financ. PL, crediet mogel. Volledige garantie en service in eigen werkplaats. Auto Sima, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, 045-211067, b.g.g. 213043.

RENAULT R 6 TL '72 ƒ 4500, Fiat 128 '71 ƒ 3600; Fiat 850 Special '69 ƒ 1500; Opel Kadett Special '69 ƒ 2600; Kadett Coupé '70 ƒ 3900; Taunus 20M '68 ƒ 1900; Taunus 12M '68 ƒ 1200; Simca 1100 '68 ƒ 1250; Daf 55 '68 ƒ 1500; Daf 33 '67; Kadett '66 ƒ 700; Vauxhall Viva '66 ƒ 600. Inruil en financ. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf), tel. 311078.

VW 1303 S 73 blauw, VW 1300 71 rood, VW 1300 70 beige, VW 1300 69 groen, Kadett 72 geel type 12, Kadett 71 oker type 12, Kadett 71 wit, Kadett 71 oranje, Rekord 1700 wit 71, Ascona groen 71 en 72, Kadett Caravan 70 brons, Ford 17MS 69 blauw, Renault 4 gloednieuw geel. Inr. en financ. garantie en goede service. Meulemans, Ridder Hoenstr. 182 Hoensbroek.

BMW 2500 met sportwielen, radio blauw metallic als nieuw 73, Lancia Beta 1400 5 gang 5 mnd. oud als nieuw 74, Jaguar XJ 6 4.2 automaat stuurbekrachtiging airconditioning electr. raambediening, schuifdak, radio met casettespeler, leren bekleding. kmst. 54.000 als nieuw. Porsche Targa 914 met sportwielen enz. type 72, Opel Manta 1900 SR type 72, Opel Rekord 1900 met pook 69, Opel Kadett 69, Opel Admiraal 2800 S automatic 70, Opel Commodore 4drs. 69, Chrysler 60 71, Daf 55 Marathon 72, Ford Capri 2500 RS Speciale uitvoering 72, Ford Taunus 1300 L 72, Ford Taunus 170 S 70, Ford Escort 1300 L 4-drs., Alfa Romeo 1600 Super 71, Fiat 128 Rally 72 en 71, Fiat 124 Speciaal 71, Buggy Amerikaanse uitvoering zeer mooi nieuw, Peugeot 304 GL met schuifdak 71, Dodge Dart GT 68, Vauxhall Viva de luxe 68, Jeep Landrover type 88 pick-up, Jeep Munga compl. in zeer goede st. kajuit boot D Cruiser Vega Bonanza polyester B 2,10 mtr l. 5.50 mtr met 85 pk Johson motor is nieuw voor 1 jaar oud geheel compleet met kookstel, cabrioletkap, dekzeil trailer enz. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld, P.L. Autobedrijf John Vermeeren Parallelweg 45 Heerlen tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943.

Te k. FORD 1600 L groen 72, Ford 20 wit 70, Ford Escort 1100 wit 70, Daf 55 bruin 70, Viva bruin 71. Opel Kadett groen 70, Opel Kadett wit 70, Opel Kadett rood 69, Opel Kadett coupé rood 67, VW 1300 groen 70. VW 1300 beige 70, VW 1300 groen 68, Mini rood 69, Volvo 144S rood 68, Autohandel G. Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek Inr. en financ. mog.

Autobedrijf Schoonhoven biedt onder 3 maanden of 10.000 km garantie. RENAULT 12 TL 71, Opel Kadett 72, Fiat 850 micro bus 71, Simca 1301 Special aut. 71, Simca 1000 Special 71. Citroën Dyana 71 70 70 en 70, VW 1300 de luxe 69. NSU Prins 4 68, Fiat 241 Pick-up 69, Inruil en financ. service in eigen werkplaats, met moderne diagnose-apparatuur. Bedrijfswagens Daf pony 69, Daf driezijdige kiep (torpedo) Daf draaitrommel vuilniswagen. Kommer kolkenzuiger. Burg. Slanghenstr. 6 tel. 045-213190 Hoensbroek.

Te k. MORRIS Mini 71 in prima staat. Maastrichterlaan 85, Beek, tel. 2977.

LIMBURGSE DOE HET ZELF COMBINATIE
DOE COM
BOUWMANS MAASTRICHT
GEURTEN B.V. HOENSBROEK
HOBOMAT B.V. KERKRADE
ZEF LEMMENS B.V. GELEEN
RUSSEL SCHAESBERG
HUB WINKENS BV BRUNSSUM

VOOR DE DOE 'T ZELF-NATIE IS ER DE DOECOM COMBINATIE

OFFICIAL DEALER
COSMOVOX orgels
electronische orgels van wereldformaat

STALMEIER MUSIC
Speciaalzaak op muziekgebied
HOENSBROEK
Hoofdstr. 70 - bij de Markt
tel. 045—214253 - 216141

Lada 1500-S

De nieuwste sportieve uitvoering van de Lada, ook bijzonder geschikt voor caravan!
1500 cc - 75 pk - 155 km.
Bovenliggende nokkenas
verstelbare slaapbanken
dashboard met toerenteller en klok
roestvrij stalen uitlaatdemper
rembekrachtiger
zéér luxe uitvoering

f 10.590,-
AF IMPORTEUR

GARAGE KEULARTS
Kerkstraat 60A, UBACHSBERG
04446—2122

AUTOBEDRIJF J. CHIARADIA
Trichterweg 122, TREEBEEK
045—212843

GARAGE B. v/d VELDEN
Pastorijstraat 65, NUTH
04447—1904

MAAND-AANBIEDING
SLAAPKAMER GRATIS

NYLON TEGELS 40x40, zelfklevend, 12 kleuren ƒ 1.10
HOOGPOLIG TAPIJT 400 cm breed ƒ 68,00
KLEERKAST, 2-deurs ƒ 135,00
KEUKENKAST 100 cm breed ƒ 220,—

bij aankoop van f 6000.-

SLAAPKAMER wit slijplak of berken met 4-deurs kast, toiletkast, 2 nachtkastjes, ledikant

HEERLERHEIDE
Ganzeweide 64-66-68-70
ingang Wannerstraat 24
Telefoon (045)—212156
's Maandags gesloten.
3500 m2 verkoopruimte

FUHREN

VALKENBURG
Walramplein 14-18
Telefoon (04406)—15191
's Maandags gesloten.
500 m2 verkoopruimte

Na breuk met manager Henk Rühling

FIGHTING MACK ZOEKT NU EIGEN WEG IN BOKSWERELD

door Theo Klein

ZANDVOORT — Nu er eindelijk een einde is gekomen aan de zeer wankele alliantie tussen bokser Fighting Mack en manager Henk Rühling — zij zegden deze maand met wederzijds goedvinden hun contract op — staat de ex-Europees kampioen voor de moeilijke opgave zelf zijn weg in een door een kleine managerskliek beheerste bokswereld te vinden. „Geen onmogelijke opgave", verzekert zijn verzorger, de Zandvoortse masseur Wim Faber, die zich nu ook zijdelings met Macks zakelijke aangelegenheden bemoeit. „We zijn al bezig met wedstrijden in Duitsland en er zijn brieven weg voor partijen op Curaçao".

Zonder steun van een invloedrijk manager-promotor als Henk Rühling zal het echter vrijwel onmogelijk zijn Mack voor een titelgevecht tegen de regerend Europees kampioen, José Duran (Spanje), tegen wie Mack vorig jaar al eens onbeslist bokste, in de ring te krijgen.

Henk Rühling mag dan met de hand op zijn hart verzekeren dat Mack, ondanks het feit dat hij nu geen managerscontract meer met hem heeft, welkom is op de door promotor Rühling georganiseerde programma's („Ik heb gen rancune tegen Marck; hij kan altijd komen wanneer hij in goede conditie is en we het eens kunnen worden over de prijs'), de praktijk zal uitwijzen dat de deuren naar de werkelijk grote gevechten voor Mack nu gesloten zullen blijven.

De in Zandvoort woonachtige zwaarweltergewicht staat nog steeds als derde genoteerd op de lijst van Europese uitdagers. Maar zelfs dat hoeft geen verzekering te zijn voor grote contracten. De kleine groep machtige Europese managers maakt onderling uit wie een gooi mag doen naar de titel. Dat dit in de praktijk nog altijd opgeld doet, blijkt onder andere uit het feit dat Duran zijn titel op 7 januari in Wenen zal verdedigen tegen Franz Csandl, een bokser die niet aan Mack kan tippen, maar in wie de in Wenen regerende managers (onder wie Henk Rühling), nu een groter commercieel belang hebben.

Klaar

Faber: „Toen Mack weer wilde gaan boksen, werd er door Rühling gezegd dat hij opnieuw moest gaan bouwen. Stel je voor, Mack moet opnieuw opbouwen. Hij staat als derde van Europa genoteerd. Wanneer we nu nog van voor af aan moeten beginnen, kunnen we wel aan de gang blijven. Mack is momenteel in uitstekende conditie. Hij is klaar om tegen de sterkste Europeanen in de ring te komen".

Sinds Fighting Mack als een talentvolle tiener op de Antilen werd ontdekt, bokste hij onder de hoede van Rühling. De verhouding tussen dit tweetal heeft vaak op springen gestaan, niet in het minst door de vreemde escapades van Mack, die soms plotseling met de noorderzon naar de Antillen vertrok. Zijn laatste reis naar de West werd aanleiding tot de definitieve breuk die deze maand is ontstaan. Mack: „Na mijn laatste gevecht in Rotterdam ben ik naar Curaçao vertrokken. Ik had in korte tijd negen partijn gebokst en wilde thuis wat gaan uitrusten".

Zijn vertrek veroorzaakte paniek, omdat er een belangrijk gevecht tegen de Fransman Vermandre op stapel stond in de Ahoy, en de directie de financiering voor een titelgevecht in Rotterdam al rond had. Mack dit hele jaar door moeten bok- **van vertrek niets van. Als ik op de hoogte was geweest van de mogelijkheid om tegen Vermandre te boksen, dan zou ik nooit vertrokken zijn".**

Na zijn terugkeer in Nederland groeiden de problemen. Wedstrijdaanbiedingen voor de ex-titelhouder bleven uit. Tot Rühling vier weken geleden rond kwam met een puur Nederlands programma, waarin Mack de hoofdpartij tegen Ben Zwezerijnen zou boksen om de Nederlandse titel. Rühling: „Hij zou daar 6000 gulden voor krijgen. Geen geringe gage voor een Nederlandse bokser die maanden niet in de ring heeft gestaan. Natuurlijk zou er nog meer mogelijk zijn geweest, maar dan had Mack dit hele jaar door moeten boksen".

Mack wees het aanbod van Rühling af. Hij verduidelijkte nu: „Niet omdat ik niet tegen Zwezerijnen wilde boksen. Dat wil ik nu nog steeds. Maar ik wilde niet dat het gevecht weer door Rühling georganiseerd zou worden". Oorzaak van deze recalcitrante houding van de Antilliaan was diens verdenking dat Rühling hem een bedrag van 3000 tot 4000 gulden(over de laatste wedstrijdserie) door de neus zou hebben geboord. Om precies te zijn: de uitkering van de televisierechten van zijn laatste wedstrijd in Wenen tegen Torres en de vergoeding voor de reclame die met hem wordt gemaakt op de voorpagina van het Italiaanse blad „Pugilator".

Rühling: „Dat is niet waar. Om Mack op de voorpagina van dat blad te kunnen krijgen heb ik zelfs 1200 gulden toe moeten geven. Ik had aanvankelijk ook zelf het idee dat ik er nog wel wat aan reclamegeld uit zou kunnen slepen. Ik heb het ook geprobeerd, maar zonder resultaat. Ook die tv-rechten in Wenen heb ik niet extra uitgekeerd gekregen. Op de contracten van de Oostenrijkse boksebond staat een formule dat boksers die voor een bepaalde gage tekenen afstand doen van film- en televisierechten. Daar kan ik verder ook niets meer aan doen".

Al die problemen tezamen waren voor Rühling voldoende Mack zijn zin te geven in vrijwillige ontbinding van het contract over te gaan. Rühling: „Ik hoop voor Mack dat hij een goede andere manager zal vinden Ik geloof niet dat zijn breuk met mij het einde van zijn carrière hoeft te zijn".

BILJARTEN DISTRICT ZUID-LIMBURG

Volkshuis klopt favoriet BCM

Van onze biljartmedewerker

SITTARD/GELEEN — In de klasse driebanden-groot van het biljartdistrict Zuid-Limburg KNBB behaalde het trio van Volkshuis een verrassende zege op het favoriete BCM. Het Geleense team bleef daardoor kanshebber. Beste speler in deze wedstrijd was J. van Bommel met een moyenne van 0.558.

Tegen KBC moest Volkshuis echter verlies incasseren.
In de kaderklasse pakte Born vijf punten in de wedstrijd tegen Voerendaal. Daarvoor zorgden Leurs (5.18) en Smeets (9.33).

Vermeldenswaardige prestaties in de libreklassen: Maesen (Meers) 7.11; van de Wal (Meers 6.16) L'Ortye (N. Ketsche) 6.93; Driessen (Onder Ons Stein) 6.44.

bulletin

Volleybal

DAMES

Eerste klasse

Sp. Sp.-Sitt. 3—1
Fiscus-VCH 4 3—0
VCN-BSV 1—3
Furos-SDO 3—1
BVC-Muld. R. 0—3

De stand

Muld. R. 9—26
Furos 8—19
Beek VC 8—16
SDO 9—16
Sittardia 9—13
VCH 4 (x) 9—12
Sp. en Sp. 8—11
Fiscus 9—11
BSV 9—8
Muvok 9—7
VCN 9—3

Tweede klasse A

Taveno-Spartak 3—1
P. en P. 2-VCH 5 0—3
VCV-VCH 7 3—0
Sitt. 2-SDO 3 3—0
AMVJ 2-SDO 2 0—3
Furos 2-Avanti 2—3

De stand

Taveno 10—25
VCH 5 10—23
Sittardia 2 9—21
SDO 2 10—19
Avanti 9—17
VCV 10—12
Furos 2 9—11
P. en P. 2 8—9
SDO 3 9—8
VCH 7 8—7
Spartak 9—7
AMVJ 2 (x) 9—4

Tweede klasse B

VCN 2-Muld. R 3 0—3
Maasv.-VCH 6 3—0
EPV-Help. 1—3
Six Up 2-VVM 2—3
Six Up-Muld. R. 1—3

De stand

Maasvogels 9—27
VCH 6 10—24
Muld. R. 2 9—22
Muld. R. 3 9—20
Grovok 9—16
Helpoort 9—13
Six Up 2 9—8
VVM 9—8
EPV 9—6
Six Up 9—6
VCN 2 9—0

Derde klasse A

Sp. Sp. 2-Spart. 2 3—1
P. en P. 3-VCH 8 3—0
P. en P. 5-Spart. 3 3—0
Furos 4-Sp. en Sp. 3 3—2

De stand

P. en P. 3 8—23
BSV 2 (x) 8—20
Sp. en Sp. 2 9—19
VCH 8 8—14
Furos 3 8—14
P. en P. 5 8—12
Spartak 2 7—10
Spartak 3 9—5
Furos 8—2
Sp. en Sp. 3 9—2

Derde klasse B

P. en P. 4-WKS 1—3
Vlam-Muvok 2 3—2
Sitt. 3-Muvok 3 3—2
AMVJ 3-SVC 3—2
BVC 2-Muld. R. 5 3—1

De stand

Beek VC 2 8—24
VKS 9—24
Muld. R. 5 10—18
Avanti 2 8—17
Muvok 3 9—15
Sittardia 3 9—13
Vlam 9—12
SVC 9—11
AMVJ 3 9—8
Muvok 2 9—5
P. en P. 4 9—0

Derde klasse C

VVM 2-Muld. R. 6 3—0
EPV 2-Berg VC 2 3—0
Muld. R. 4-Maasv. 2 3—0

De stand

Muld. R. 4 9—26
VVM 2 9—24
Berg VC (x) 9—19
Maasv. 2 10—15
EPV 2 10—13
Grovok 2 (x) 9—6
Berg VC 2 9—3
Muld. R. 6 9—1

HEREN

Eerste klasse

Taveno-Furos 0—3
BSV-VCN 3—0
VCM 3-P. en P. 3 3—0
Volh.-P. en P. 2 0—3
AMVJ-SDO 2 3—1

De stand

Sp. Sp.-Avanti 3—2
BSV 10—25
P. en P. 2 10—25
AMVJ 10—22
Taveno 10—18
VCM 3 9—17
Furos 10—17
Avanti 10—13
Sp. en Sp. 10—13
Volhard. 10—10
P. en .P 3 10—7
VCN 10—6
SDO 2 9—4

Tweede klasse A

Taveno 2-Furos 2 2—3
VC Daf-VCH 4 3—0
Muvok-P. en P. 5 3—0
L. Raeck-P. en P. 4 3—0
Sitt.-SDO 3 3—0
Six Up 2-Spartak 2—3

De stand

L. Raeck 10—28
VC Daf 10—24
Sittardia 10—21
P. en P. 4 10—19
Spartak 10—17
Six Up 2 10—16
VCH 4 10—15
Taveno 2 10—12
Furos 2 10—11
SDO 3 10—10
Muvok (x) 10—4
P. en P. 5 10—1

Tweede klasse B

Berg-Helpoort 3—2
EPV-Fiscus 2 3—1
VCM 4-Fiscus 0—3
Volh. 2-Maasv. 2—3
Six Up-SVC 3—1
BVC-Muld. R. 2 3—1

De stand

Six Up 10—30
Maasvogels 10—27
Berg VC 10—25
Helpoort 10—17
Fiscus 10—15
SVC 10—14
EPV 10—13
Volh. 2 10—11
Muld. R. 2 10—10
Fiscus 2 10—7
Beek VC 10—7
VCM 4 10—4

Derde klasse A

Taveno 3-Furos 3 3—1
BSV 2-VCH 5 3—2
Vlam 2-VCH 7 0—3
Sp. Sp. 3-Sjoahn 3—0

De stand

VCH 7 9—27
Vlam 2 8—20
VCH 5 8—17
BSV 2 8—17
Sjoahn 8—15
Taveno 3 8—8
SDO 5 8—7
Furos 3 8—6
P. en P. 6 (x) 9—4
Sp. en Sp. 3 (x) 8—0

Derde klasse B

Daco-Furos 4 3—0
Vlam-VCH 8 2—3
Spartak 2-SDO 4 0—3
Sp. Sp. 2-Sjoahn 2 0—3

De stand

VCH 8 8—23
Vlam 8—21
SDO 4 8—17
L. Raeck 2 8—16
Daco 8—15
VCH 6 8—11
Sjoahn 2 (x) 8—8
Sp. en Sp. 2 8—7
Spartak 2 9—3
Furos 4 (x) 9—0

Derde klasse C

Gema-Sitt. 2 3—0
VC Daf 2-VKS 0—3
Muvok 2-VKS 2 3—1
Sitt. 4-VC Daf 3 1—3
AMVJ 2-SVC 3 3—0
AMVJ 4-Avanti 3 0—3

De stand

Gema 10—29
Avanti 3 9—26
AMVJ 2 10—24
VKS 9—18
VC Daf 3 9—16
Sitt. 2 10—15
Sitt. 4 10—14
VC Daf 2 10—11
SVC 3 10—10
Muvok 2 10—6
AMVJ 4 9—3
VKS 2 10—0

Derde klasse D

VVM-Sitt. 3 3—0
VCM 5-AB P 0—3
Pardid.-Grovok 2 n.o.s.
VCN 2-EPV 2 1—3
AMVJ 3-SVC 2 3—1
BVC 2-Avanti 2 0—3

De stand

Avanti 2 10—30
EPV 2 10—26
VVM 10—23
ABP 10—21
Phardidox 9—18
Beek VC 2 10—16
VCN 2 10—14
Grovok 2 9—12
AMVJ3 10—7
VCM 5 10—5
SVC 2 10—5
Sitt. 3 10—0

Derde klasse D

Berg 2-Help. 2 0—3
Berg 3-Grovok 1—3
Pardid. 2-Grovok 2 0—3
Gerberga-Msv. 2 n.o.w.

De stand

Grovok 8—24
Muld. R. 3 8—21
Helpoort 2 8—16
Maasv. 2 8—15
Grovok 3 8—12
Gerberga 8—11
Pardidox 2 8—10
Volh. 3 8—5
Berg VC 3 8—4
Berg VC 2 8—2

MEISJES

Regio Heerlen

SDO-VCH 0—3
VCH 3-P. en P. 3—1
P. en P. 2-VCH 3 0—3
BSV-Sp. en Sp. 3—0
P. en P.-Furos 3—0

De stand

VCH 3 7—18
VCH 2 6—13
VCH 5—12
Sp. en Sp. 7—12
BSV 6—11
P. en P. 6—9
P. en P. 2 7—8
Furos 6—7
SDO 6—2
Furos 2 6—1

JONGENS

P. en P.-BSV 2—3
P. en P. 3-P. en P. 2 3—0
VCH-Avanti 1—3
P. en P. 3-P. en P. 0—3

De stand

BSV 7—18
Avanti 7—17
P. en P. 7—15
VCH 6—7
P. en P. 3 8—5
P. en P. 2 7—1

MEISJES

Regio Maastricht

Avanti-BVC 3—1
Muld. R.-Avanti 0—3
Gerberga-Muld. R. 2 3—0
VCM-Six Up 3—0

De stand

VCM 7—19
Six Up 7—16
Gerberga 7—16
Avanti 6—12
Beek VC 6—6
Muld. R. 7—6
Muvok 5—2
Muld. R. 2 7—1

JONGENS

Volh. 2-Volh. 1—3
Muld. R.-Gerb. 2 1—3
Volh.-Muld. 2 3—0
Volh. 2-Gerberga 1—3

De stand

Gerberga 7—21
Gerberga 2 8—17
Muld. R. 7—13
Volh. 7—12
Muld. R. 2 8—3
Volh. 2 7—0

Biljarten

DISTR ZUID-LIMB

3 banden groot

BCM-BCM 2 2—5
DBCK-BCM 0—7
Volkshuis-BCM 5—2
KBC-Volksh. 2 5—2
Volksh.-DBCK 2 5—2

Stand:

BCM 2 9—40
BCM 9—38
Volkshuis 8—37
BCM 3 8—32
KBC 8—26
Volkshuis 2 8—24
DBCK 8—23
KBC 3 8—23
DBCK 2 8—22
KBC 2 8—22

Kader

Toekomst-Eendracht 7—0
Voerend.-Born 2—5
Sibbe-Toekomst 5—2

Stand:

Toekomst 9—47
Waubach 8—42
Sibbe 8—37
Wilhelmina 7—30
Voerendaal 9—21
Born 9—20
Eendracht 8—6

1ste klasse A

Molenbron 8—32
Sittard 8—32
Born 2 8—31
Volkshuis 8—28
Zwaantje 8—27
HGK 8—26
St. Hoger 8—25
Modern 7—23
BCV 7—21

1ste klasse B

Waubach 2-Juliana 5—2

Stand:

Waubach 2 8—41
Vriendenkr. 8—37
de Leeuw 8—32
Schaesberg 8—28
DJB 8—27
Juliana 8—27
BBC 8—25
DDK 8—23
de Vink 8—12

1ste klasse C

Brunssum-V. en V. 4—3

Stand:

V. en V. 9—43
Voerendaal 9—40
BCV 2 9—32
DWS 9—30
Op 't Kantje 9—30
Brunssum 9—30
Carambool 9—29
Juliana 2 9—29
Schaesberg 2 9—29
BBC 2 9—23

2de klasse A

Nationaal-Meers 2—5
Vr'kring 2-HGK 2 3—4
Onder Ons-Luip 7—0

Stand:

Born 3 9—55
Holtum 9—47
Maasband 8—35
Onder Ons 9—35
Meers 10—29
Elsloo 9—28
Luip 9—26
Nationaal 8—24
Sittard 2 8—23
HGK 2 9—22
Vriendenkring 2 8—12

2de klasse B

Ons Genoeg.-Limbricht 2—5
Volksh. 2-Limbricht 6—1
Volksh. 2-O. Ons Geleen 2—5
Benelux-Schinnen 5—2
Wolfrath-N. Ketsche 5—2
N. Ketsche-O. Genoegen 2—5

Stand:

Benelux 10—43
Molenbron 2 9—40
Schinnen 8—34
Volkshuis 2 9—33
Luip 2 8—32
Ons Genoegen 10—30
Onder Ons Geleen 8—29
N. Ketsche 10—29
Sittard 3 8—27
Wolfrath 8—25
Limbricht 8—14

2de klasse C

Sibbe 2-St. Hoger 2 7—0
St. Hoger 2-Schaesb. 3 4—3
Sibbe 2-Weustenr. 7—0

Stand:

Nuth 9—42
Sibbe 2 10—42
Schaesberg 3 10—37
Nooit Gedacht 8—36
BCH 8—32
Steeds Hoger 2 10—30
Butting 9—28
V. en V. 2 9—27
Weustenrade 9—27
Brunssum 2 8—25
Klimmen 8—17

2de klasse D

Volkshuis 3-Schaesb. 4 4—3
Los Band-Waubach 3 5—2
Lanteern-Zwaantje 2 2—5
Brunssum 3-ABC 5—2

Stand:

Carambool 2 10—52
BBC 3 9—42
Volkshuis 3 9—41
Treffers 10—40
Brunssum 3 10—37
ABC 10—34
Schaesberg 4 11—33
Lanteern 10—30
Zwaantje 2 9—28
Los Band 10—27
Waubach 3 10—23
Ransdaal 8—19

2de klasse E

Metrop.-Los Band 2 5—2
Wilhelm. 2-DD K2 3—4
Toekomst 2-Schaesb. 5 2—5
Los B. 2-Wilhelm. 2 2—5
Eendracht 2-ABC 2 2—5
DDK -ABC 2 2—5
ABC 2-Los Band 2 7—0
DJB -Schinnen 2 4—3

Stand:

DJB 2 11—53
Schinnen 2 11—53
ABC 2 11—50
Wilhelmina 2 9—39
Waubach 4 10—38
Schaesberg 5 10—37
DDK 2 11—36
Toekomst 2 9—27
Metropole 10—25
Los Band 2 9—22
Eendracht 2 7—17
NBC 10—16

3de klasse A

BVG 9—61
Benelux 2 9—51
Ons Genoegen 2 9—44
Holtum 2 9—43
Modern 2 9—42
Born 4 9—41
Elsloo 2 9—38
Sanderbout 9—38
HGK 3 9—31
Volkshuis 4 9—16

3de klasse B

Sibbe 3-V. en V. 3 0—9

Stand:

V. en V. 3 8—49
Meers 2 8—44
Zwaantje 3 8—42
Steeds Hoger 3 8—38
Brunssum 4 8—33
Treffers 2 8—33
DWS 2 8—33
Ons Genoegen 3 8—27
Sibbe 3 8—25

3de klasse C

ABC 3-DJB 3 5—4
DJB 3-Zwaantje 4 2—7

Stand:

Wilhelmina 3 9—54
Zwaantje 4 9—54
Kelderke 9—52
Op 't Kantje 2 9—52
ABC 3 9—38
Schaesberg 6 9—35
DDK 3 9—34
DJB 3 9—34
NBC 2 9—34
Juliana 3 9—18

4de klasse A

Volksh. 5-Meers 3 4—5
O. Genoeg. 4-Meers 3 0—9
Sanderb. 2-O. Genoeg. 4 7—2
Wolfrath 2-Maasband 2 5—4
O. Ons 2 G.-Nation. 2 5—4

Stand:

Molenbron 3 10—70
Sanderbout 2 10—63
O. Ons 2 Geleen 11—54
BVG 2 10—53
Maasband 2 11—51
Meers 3 11—45
Nationaal 2 11—42½
Luip 3 10—42½
Wolfrath 2 11—42
Holtum 3 10—40
Volkshuis 5 10—35
O. Genoegen 4 11—29

4de klasse B

Altijd Raak-BCH 2 5—4
Modern 3-Sibbe 4 7—2
O. Ons 3 G.-HG K4 4—5
O. Genoeg. 5-Modern 3 5—4
Sibbe 4-O. Ons 2 S. 7—2

Stand:

Modern 3 10—65
Limbricht 2 9—52½
Sibbe 4 10—50
Klimmen 2 9—49
Altijd Raak 9—46½
HGK 4 9—44
O. Ons 2 Stein 10—39
O. Genoegen 5 9—35
O. Ons 3 Geleen 9—32
BCH 2 9—27
Molenbron 4 9—19

4de klasse C

Zwaantje 5-Lant. 2 3—6
Lanteern 2-Schinn. 3 2—7
Vr'kring 3-Nuth 2 2—7
L. Band 3-Zwaantje 5 2—7

Stand:

Nuth 2 10—65
Treffers 3 10—56
DWS 3 9—50
Vriendenkring 3 10—44
Los Band 3 9—42
Weustenr. 2 8—41
Schinnen 3 9—39
Holtum 4 9—33
Brunssum 5 9—31
Zwaantje 5 9—30
Lanteern 2 10—28

4de klasse D

DWS 4-L. Band 4 7—2
ABC 4-DJB 4 5—4
L. Band 4-Lanteern 3 4—5
Lanteern 3-Treffers 4 4—5
DJB 4-Treffers 4 7—2

Stand:

DJB 4 10—62
Voerendaal 3 9—49
DDK 4 9—47
Schinnen 4 9—44
BBC 4 9—42
DWS 4 10—41
Los Band 4 10—40
Brunssum 6 8—37
Lanteern 3 9—36
ABC 4 9—32
Treffers 4 10—29

4de klasse E

Metrp. 2-Eendracht 3 5—4
Toekomst 3-NBC 3 7—2

Stand:

Toekomst 3 9—63
Metropole 2 10—53
Op 't Kantje 3 9—46
ABC 5 9—45
NBC 3 9—45
V. en V. 4 9—43
Eendracht 3 9—41
KOT 9—37
Waubach 5 9—33
Butting 2 9—31
Kelderke 2 9—13

4de klasse F

ABP-DJB 5 7—2
DJB 5-Weust'r. 2 2—7

Stand:

ABP 10—55
Waubach 6 9—49
Nooit Gedacht 2 8—46
Carambool 3 9—44
ABC 6 9—43
DJB 5 10—41
DDK 5 8—36
Weustenrade 3 8—36
KOT 2 9—38
NBC 4 10—34
de Vink 2 8—19

GESIBE

Eerste kl.:

TIP-BCM 6—0
Stein-O. Heim 2—4
W'mina-TIP 2 4—2

Tweede kl.:

O. Heim 2-W'mina 2 4—2
M'geleen 2-Baand. 2—4
TIP 3-Tjobas 2—4

Biljartfederatie Kerkr. en Omstr.

Boch. B-Nijsw. C 7—0
Nijsw. B-Boch. A 5—2
Simpv. B-Haanr. B 7—0
Haanr. A-Simpv. A 4—3
Kroon A-Chèvrem. 2—5
Nijsw. A-Kroon B 7—0

Stand aan kop:

Chèvrem. 10—52
Bocholtz B 10—46
Nijswill. B 10—45

Sportschieten

NBVS PLUIM

Hoofdklasse

SVT-RIA 814—819
Hubert.-RWB 803—814
Juliana-Trefp. 817—822
R. Hood-Phoenix 822—814
Sparta-R. Hood 2 808—810

Stand:

Robin H. 10—16
Phoenix 10—15
SVT 10—14
RWB 10—13
Missers 10—13
Trefp. 10—10
Robin H. 2 10—10
RIA 10—8
Sparta 10—6
Juliana 10—5
Hubert. 10—0

Eerste kl. A

Prins-Juliana 2 800—793
Fortuna-SVT 2 803—800
Brigid-SVE 790—799
SVK-Lambert. 810—810
Valk-Missers 2 805—790

Stand aan kop:

SVK 10—18
SVE 10—16
Lambert. 10—13

Eerste kl. B

Will. T.-Prins 2 805—791
L. Endfield-Hubert. 2 786-753
Gl. Auf-Treffers 757—785
Hattrick-Leeuw 778—803
Hubert.-Op de Kamp 797-816

Stand aan kop:

Will. Tell 10—18
Op de Kamp 10—17
De Leeuw 10—17

NBVS KOGEL

Hoofdklasse

Trefp.-Courage 995—938
Diana-EMS 952—1003
Roda-RWB 1018—1017
Hubert.-Missers 974—1006

Stand:

Trefp. 8—14
Roda 8—12
Missers 8—12
Musketiers 8—12
RWB 8—10
EMS 8—6
Hubertu. 8—4
Courage 8—2
Diana 8—0

Eerste klasse

ESVS-Roda 2 998—924
SVH-ESVS 2 956—827
SVT-Trefp. 2 909—897
Missers 2-Hubert. 2 958—889

Stand aan kop:

ESVS 8—16
SVH 8—14
Missers 2 8—12

Schaken

STANDEN:

KNS Bcomp. 2e kl. D

Maastricht 7—23½
Eindh. 2 6—23½
Lichtt. 5—20
DAF 5—19
Brunss. 4—22½
Waalw. 4—20½
SMB 3 3—19
Breda M.E. 2—19
Dordr. 2—17½
Venlo 2—15½

LSB competitie

Overgangskl.

Pionneke 4 8 25
Schaesb. 4 6 23½
Gess 4 6 22½
MS V 4 3 18
Brunss. 2 4 3 17½
Kerkr. 4 3 17
DJC 4 2 18½
Hoensbr. 4 1 18

Eerste kl. A

EWS 3 6 18½
M. Euwe 3 5 15½
Venlo 2 2 4 11
Venr. 3 3 11½
Brunss. 3 2 0 6½
Pion. 3 3 0 5
Gess 2 2 0 4

Eerste kl. B

VS M2 3 6 19½
Waub. 2 4 11
Julia 3 4 12½
M. Euwe 2 3 2 9½
Schaesb. 2 2 1 6
Kerkr. 2 2 1 5½
Pion. 2 3 0 8

Tweede kl. B

Hoensbr. 2 3 6 16
Schaesb. 3 3 4 15
DJC 2 3 4 10½
Gess 3 3 2 12½
Linne 3 2 10
Brunss. 4 3 0 7½

DJC Stein

Clubcompetitie

Heijligenb. jr.-Roberts 0—1
Derks-Marchal 0—1
Vaasen-Heijligenb. sr. 1—0
Pepels-Withoot 0—1
Graff-Stortelder 0—1
Bisschoff-Schols 0—1
Knibbeler-Reuleaux 1—0
Heffels-Geestman 1—0
Bult-Moonen 0—1
Riela sr-Jansen ½—½
Nieuwhof-Aussens ½—½

Stand:

Vaasen 564½
Schols 508
Stortelder 451

CLUBCOMPETITIE GESS

Elfde ronde

Groep 1:

Rent-Drebt 1—0
Simon-Jong 1—0
Pothuiz.-Bergh ½—½
Soons-Nassau ½—½
Kroon-Lensen ½—½
Dekker-Zuidema ½—½
Boer-Duysters ½—½
Drenth-Soons ½—½

Stand aan kop:

J. Rent 340
M. Simon 328
H. ten Berge 246½

Groep 3:

Feteföldi-Hurk 0—1
Graf-Geurts 0—1
Hendriks-Hendriksen 1—0
Roebroek-Kauwenberg 1—0
Fonteijn-Glastra 1—0
Janssen-Daelmans 1—0

Stand aan kop:

J. v.d. Hurk 233
P. Roebroek 224
J. Hendriksen 205

Schaarbaankegelen

HORECAKEGELEN HEREN

NIEUWE MIJNSTREEK

Uitslagen negende ronde:

A-klasse:

Sp.vriend.-GKC 1199—1260
Spaub.-Stiena 1229—1239
Keigel-Loll. Vr. 1260—1215
MKC-L. Poart 1202—1208

Stand aan kop:

L. Poart H'berg 6—7484
Keigel Elsloo 6—7394
KC Spaubeek 6—7243

B-klasse:

A. o.d. L.-Val Um 1148—1171
OLA-Haantje 1301—1268
Centrum-Neerland. 1185-1189

Stand aan kop:

OLA Elsloo 6—7451
Neerl. G'bicht 5—6031
HaantjeB'sitt. 5—6014

NKF

Eerste klasse wedstrijd

Schaesberg 8—3009
Spaubeek 7—2991
Reate Lies 6—2925

Beste kegelaars

L. Limpens Spaub. 647
H. Wetzelaer Reate L. 631

Stand aan kop na 4 wedstr.

Schaesberg 29—11287
Reate L. K'rade 24—11192
Spaubeek 24—11187

Hoofdklassewedstrijd

TEC 5—2812 5 pnt.
GKC 4—2786 4 pnt.
Kegelvrung 3—2775 3 pnt.

Beste kegelaars

W. Bogman TEC 583
M. Duckers TEC 577
W. Terwint GKC 577

Stand na 4 wedstrijden

GKC 19—11815
TEC 14—11535
Kegelvrung 12—11482

Vrijetijdsvoetbal

Eikske-HAC 4—3

Oefenwedstrijd

Waubach-KEV 3—2

Hollands kegelen

Districtwedstrijden

Damesclubs

Fair Play HKB 2247
(Fair Play kamp.)
KVP VKB 2155
ANDO MKB 2139

Hoogste werpster

G. Biermans HKB 485

Bondstientallen heren

MKB 4019
(MKB kamp.)
VKB 3838
HKB 3577

Hoogste werpers

H. Hanssen MKB 419
F. v.d. Venne MKV 415
H. Lemmens MKB 412

Bondsvijftallen dames

VKB 2766
(VKB kamp.)
MLKB 2756
HKB 2733

Hoogste werpster:

Brouns VKB 598

Herenclubs

Voäl Hout VKB 2386
Haw mer Hout MKB 2312
Houtwurm HKB 2233

Hoogste werpers

G. Wessels VKB 497
Ophelders SGKB 496

Heren persoonlijk

J. Thans MKB 484
(J. Thans kamp.)
Th. Dubois VKB 482
W .Beaujean HKB 458

Dames persoonlijk

M. Reinders MKB 471
(M. Reinders kamp.)
Allers MLKB 456
L. Willems SGKB 451

Dammen

Finale jeugdkamp.:

Haszing-Verdel 1—1
Joosten-Blankers 0—2
Schippers-Velraets 2—0
Schoensm.-Schippers 0—2

Eindstand:

Haszing 8—15
Verdel 8—13
Schippers 8—13
Schippers 8—8
Schuivens 8—8
Schoenmakers 8—6
Blankers 8—5
Velraets 8—3
Joosten 8—1

Finale aspirantenkamp.:

Goosens-H. Tangelder 0—2
R. Tangelder-Schuivens 2—0

Stand:

R. Tangelder 7—11
Soorsma 6—7
Schuivens 6—7
H. Tangelder 7—7
Goosens 7—6

Kampioensch. v. Heerlen:

Kalsbeek-Fluitsma 2—0
Heine-Corenlissen 0—2
v.d. Sluis-Bruggeman 2—0
Heunen-v.d. Borst 0—2
J.H. v.d. Borst-Willems. 0-2
Lewkowicz-Sons 2—0

Stand aan kop:

J. v.d. Borst 15—26
Cornelissen 13—20

Kom naar Miro

Aktie prijs

Miro aktie prijzen.
Daar moet u heel vlug bij zijn.



Verse **Baby kalkoen** *kilo* **7.95**

Sinaasappelen *3 kilo* **2.98**

Franse **Emmenthaler** *100 gram* ~~1.20~~ **98**

Magnum sherry *1,6 liter* **9.95**

Slagroom *halve liter* ~~2.49~~ **2.29**

Achterham *100 gram* **98**

Kerststol *700 gram* ~~3.-~~ **2.59**

380 gram *Roomboter* **Kerstkrans 3.50**

Roestvrij stalen **Pannenset** 3 Kookpannen, Ø 16 - 18 en 20 cm, steelpan Ø 14 cm. **69.-**
3 Lagen bodem (staal-koper-staal), dus geschikt voor gas en elektra. Kompleet met koudgreeporen en knoppen.

Yashica electro 35 MC
met minicomputer.
Automatische kleinbeeld kamera met voorkeuze van het diafragma. Objectief Yashinon 2.8/40 mm. Elektronische sluiter van ± 4 tot 1/500 sec., zelfontspanner. Afstandinstelling d.m.v. symbolen (zichtbaar in de zoeker). Kompleet met buidel. Ideaal voor het maken van kleurenopnamen.
~~395.-~~ **249.-**

Bosch combiset ~~320.-~~ **198.-**
Bestaat uit: **Bosch boormachine** type E 20 S, dubbeltoerig met 10 mm boorhouder.
Cirkelzaag type S 33, zaagdiepte 42 mm. Schuur- en polijstset, sleutelset.

Altijd prijs

Altijd voorradig.
Altijd vaste, lage Miro prijzen.

Patria eenhaps crackers		~~1.35~~	1.19
Haust toast, groot/klein	doos		57
Melba toast 28 stuks		~~1.45~~	1.35
Roomboter	250 gram		1.79
Frituurvet	halve kilo		1.61
Croma	200 gram	~~92~~	87
2 liter wijn, rood, wit en rosé			4.95
Montilla pale dry	2 liter		8.95
Martini, rood en wit		~~5.95~~	4.75
Zwarte kip advokaat		~~7.35~~	5.95
Herschi cassis	liter	~~1.26~~	1.12
Herschi tonic	liter	~~1.06~~	79
Koffiekoeken	doos 18 stuks		89
Zaanse rondo's	doos 18 stuks		89
After eight		~~3.50~~	2.79
Honig champignonsoep		~~1.05~~	99
Unox goulashsoep, extra gevuld		~~2.30~~	2.05
Augurken	pot 2½ liter		4.75
Cocktailsalade	hele pot		2.89
Uitjes z.z.	3/4 pot		1.75
Garnalen	blik 125 gram		2.75
Tonijn in olie	blik 184 gram		1.39
Asperges	blik 800 gram		5.50
Doperwten, zeer fijn	6 blikken		7.50
Aardappelbolletjes	450 gram		1.98
Diepvries konijn, in delen	kilo		5.29
Javaanse saté,	140 gram		1.69
Vieux	liter		9.25
Grand Marnier jaune		~~15.65~~	13.95
Vat '69 whisky		~~15.95~~	11.95

Uit onze afdeling vers vlees:

Varkensrollade	kilo	13.90
Schouderfiletrollade	kilo	10.90
Biefstuk	halve kilo	7.50
Varkensschnitzels	halve kilo	6.50
Soepvlees	halve kilo	4.90

Uit onze delicatessen afdeling:

Gerookte zalm	200 gram		9.80
Noorse garnalen	100 gram		1.39
Pâté à la poivre	100 gram		98
Rauwe boerenham	100 gram		1.49
Ardenner ham	100 gram		1.45
Vleessalade	150 gram	~~1.19~~	98

Uit onze brood afdeling:

Pistolets	10 stuks	1.19
Krentenbollen	pak	1.42
Weense snijder	800 gram	1.49
Tijgerbrood	800 gram	1.49
Bruin/wit brood, ongesneden		94
Stokbrood	400 gram	94

Uit onze groente/fruit afdeling:

Witlof	kilo	1.98
Handperen	kilo	79
Tamme kastanjes	kilo	3.50
Golden Delicious	4 kilo	2.75
Gesneden soepgroenten	pakje	49
Grapefruits	5 stuks	1.79
Cranberries	pak	1.79

Buitenlandse kaas

Camembert Père Leonard	250 g	~~3.50~~	2.98
Brie reverend	100 gram		1.59
Boursin look-pepers	150 gram		2.19
Kernhemse	100 gram		1.36
Gourmandise noten-kersen	100 g		1.35

Vers poeliers assortiment

Haas 1700-1800 gram	per kilo	8.50
Hazebout 350-400 gram	per kilo	8.50
Fazant, gebarbierd	kilo	11.-
Kalkoenfrikandeau	kilo	11.50
Kalkoenschnitzels	kilo	12.50

Koopavonden bij Miro
Donderdag 19, vrijdag 20 en maandag 23 december zijn wij de gehele dag tot 21.00 uur open.

Miro Nijmegen, St. Jacobslaan 61. Miro Beek, Makado Beek.
Miro Vlissingen, Gildeweg 6. Miro Maastricht, Brusselse Poort 55.
Miro Leeuwarden, Tynjedijk 76. Miro Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16.

Zó laag zijn Miro prijzen

Voor de Kerst

Aktie prijs

Miro aktie prijzen. Daar moet u heel vlug bij zijn.



Westfaalse **Metwoorst** ±700 gram ~~5.98~~ **5.45**

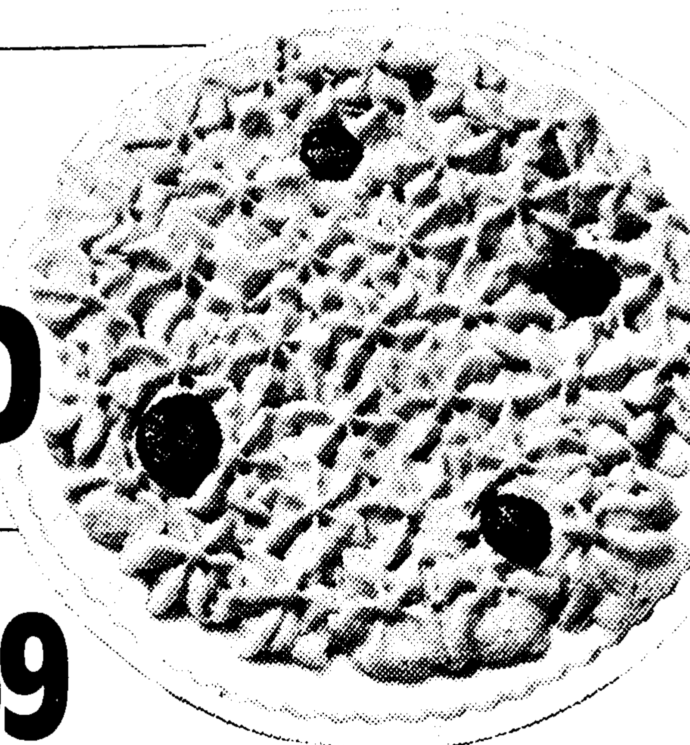
Duyvis **knabbelnootjes** 290 gram ~~2.47~~ **1.98**

Diepories **Mora kroketten** 25 stuks **2.79**

Stukjes **Ananas** heel blik **1.49**



Vruchten **IJstaart** voor 4 personen **2.50**

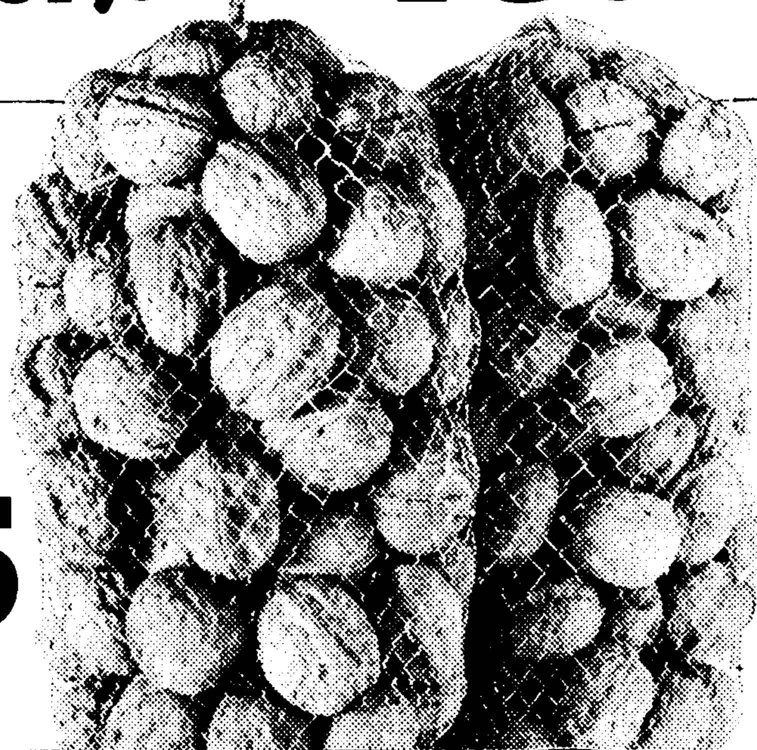


Hero Sinas liter ~~1.21~~ **69**

Rosbief kilo **10.90**

Advocaat 0,6 liter **3.95**

Walnoten kilo ~~4.98~~ **3.95**



Fancy pink zalm blik **2.69**

Calvé cocktailsaus met whisky fles ~~2.25~~ **1.69**

Jonge kaas kilo ~~6.90~~ **5.90**

Aktie prijs

Miro aktie prijzen.
Daar moet u heel vlug bij zijn.



Cognac Napoleon **10.95**

Rode tafelwijn VDQS 6 flessen **16.75**

Kersttaart per stuk **3.95**

Crabmeat blik **4.95**

Velours **Meisjespantalon**
In zwart, bruin, rood, groen en marine.
Maten: 92 t/m 164: 29,- t/m 39,-
29.-

Grundig K.T.V.
Type 5051.
66 cm beeldbuis - 110 .
Met tiptoetsen voor kanaalkeuze
schuifregelaars voor volume,
kontrast en helderheid.
All transistor, dus direct beeld
en geluid. Noten.
~~2697.-~~ **1895.-**

Karadja **Perzisch tapijt**
Handgeknoopt, waardevast.
Met certificaat van echtheid.
Afmetingen
± 110 x 60 cm.
~~150.-~~ **98.-**

Dames **Laktassen**
In 3 verschillende uitvoeringen.
Alle modellen met verstelbare
schouderriem. Kleur: zwart.
39.-



Herenpak
Gesneden velours. 100% katoen. Kolbert met
brede revers, 2 binnenzakken en extra
pennenzakje. Pantalon met riem en uitlopende
pijpen. Kleuren: zwart en bruin.
Maten: 44 t/m 54
en 47 t/m 53.
129.-

Dames **Blouse**
Polyester/pongé. Maten: 38 t/m 48.
Diverse kleuren.
17.50

Dames **Maxirok**
Crêpe.
In de kleuren:
zwart, brique en
raf. Maten: 36 t/m 44.
49.-

Zó groot is Miro's keuze

Uit de Miro Corner:
Erwtensoep met worst **95**



Kerstmis

KERSTMIS IN HOENSBROEK/BRUNSSUM e.o.



NUTTIGE WENKEN VOOR FIJNE GESCHENKEN

HOBBY-ARTIKELEN



GROTE SORTERING

SOUDO GAZ SET



f 27,35

POOLLAARZEN



f 39,95

SLAAPZAKKEN



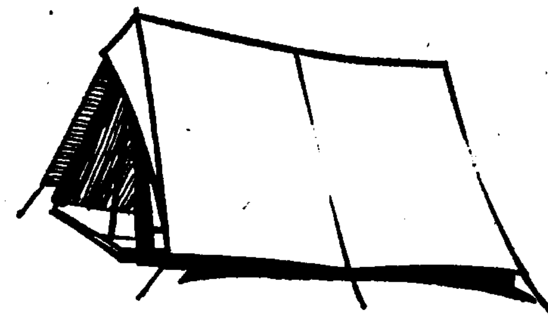
v.a. f 32,50

BOMBY JACKS
v.a. f 49,50



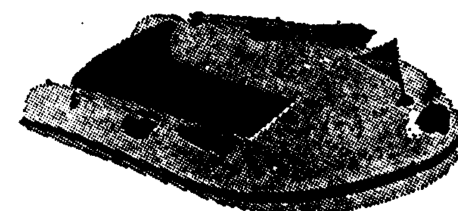
ook NATO JACKS

HUTTENTEN



nu f 110,–

BOTEN EN KANO'S



ALLE PRIJZEN

KLINKENBERG HOENSBROEK

HEISTERBERG 78 - TEL. 045-211888

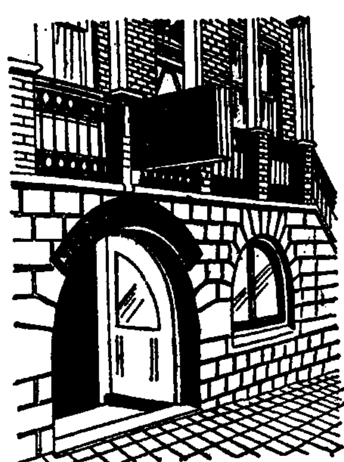
Een greep uit onze FEESTAANBIEDINGEN:

GRUNDIG RADIO RTV 4 D	van 1150,— voor	895,–
GRUNDIG RADIO met boxen	van 656,— voor	459,–
PHILIPS SCHEERAPP. 3 dops. m. tond.	van 106,— voor	82,50
BRAUN SCHEERAPPARAAT	van 112,— voor	87,–
BRAUN SCHEERAPPARAT SPEC.	van 83,— voor	65,–
PHILIPS LDYSHAVE	van 62,— voor	46,–
PHILIPS LADYSHAVE	van 42,— voor	29,–
BRAUN HAIRSTYLER	van 75,— voor	58,–
KRUPPS ALLESSNIJDER	van 119,— voor	82,–
STRIJKIJZERS	vanaf	19,–
BROODROOSTERS	vanaf	37,–
MOULINEX GRILL A 5	van 139,— voor	99,–
MOULINEX GRILL B 11	van 275,— voor	199,–

enz., enz., enz.

ZIJLSTRA B.V.

AKERSTRAAT 214, HOENSBROEK, TEL. 045—212474



DE KEUKEN-SPECIALISTEN VAN MERIDA KUNNEN LUISTEREN...

naar u. Want het gaat om uw nieuwe keuken, afgestemd op uw wensen en uw budget. Logisch. De Merida-adviseurs zijn er daarom om u te helpen bij uw keus, om welk merk keuken of inbouw-apparatuur het ook gaat.

Uw nieuwe keuken is een bezit voor jaren. Daarom hecht Merida veel waarde aan nazorg en service. Loopt u even binnen en vertel. De Merida keukenspecialisten luisteren graag.

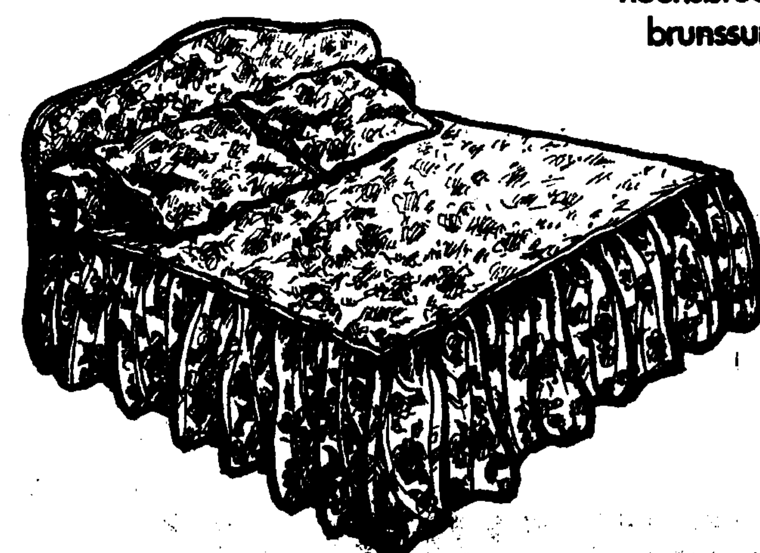
Overigens: uw nieuwe keuken is een waardevast bezit, waarvoor een financiering natuurlijk eenvoudig te regelen is.

MERIDA KEUKENBOETIEK

HOOFDSTRAAT 11a — HOENSBROEK — TEL. 045—215683



Lendfers meubelen bv
hoensbroek
brunssum



bedankt
voor de heerlijke nachtrust

'n Goede nachtrust is door het jachtige gespannen leven van deze tijd geen overbodige luxe. Daarom heeft Lendfers voor U het décorrijke Epeda-bed met multispire veerkracht in zijn kollektie stijlmeubelen opgenomen.

WOON-CENTRUM

Maastrichterstraat 160
BRUNSSUM
Tel. 045-254099

KAMERBREED NYLONTAPIJT

WOONKAMER KWALITEIT

f 49,-

WOLLEN BERBER van f 199,- NU f 129,-

MASSIEF EIKEN BANKSTEL voor

f 1399,-

BERGMEUBEL eiken
240 cm breed NU voor

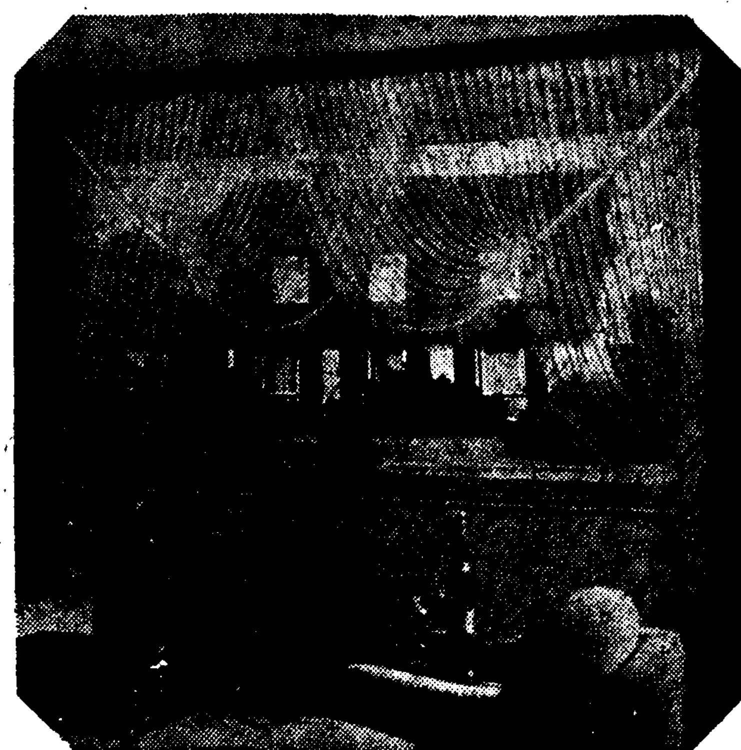
f 995,-

MODERNE HOEKCOMBINATIE

van f 3400,- voor

f 2200,-

CORDIMA GORDIJNEN



Zie ook onze speciale gordijnenboetiek.

* Met Kerstmis ontvangt iedere klant een leuke surprise!
* Natuurlijk alléén bij „HET WOONCENTRUM".
* Wij wensen al onze klanten een Zalig Kerstfeest toe.

AANBIEDINGEN

LET OP MERKBANDEN

RADIAAL
1e KWALITEIT
MET VOLLE GARANTIE!

excl. BTW — incl. montage

155 - 12 Tube	54,50
590 - 13 Tube	45,—
145 - 13 Tube	51,—
615/155 - 13 Tube	45,—
155 - 13 Tube	57,—
165 - 13 Tube	60,—
185/70 - 13 Tube	70,—
185 - 13 Tube	70,—
165 - 14 Tube	60,—
175 - 14 Tube	70,—
185 - 14 Tube	85,—
165 - 15 Tube	62,50
145 - 10 Tube	45,—
600 - 12 Tube	45,—

Uitlijnen - Balanceren - Autowasserette

AUTOBANDEN

P.J. BEAUJEAN bv

Aral-servicestation
Verlengde Klinkerstraat
HOENSBROEK
telefoon 045—212743

AANBIEDINGEN

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

S.A.S. AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16, HEERLEN, TEL. 712113
DE SPECIAALZAAK VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES
Enorme sortering.
Eigen parkeerruimte.
's Zaterdags geopend.

SCHOLS MEUBELEN
12½ jaar in Heerlen
Goed advies, kwaliteit, prijs en service
Jubileumaanbiedingen
Elke koper wacht bovendien een WAARDEVOL GESCHENK.
schols Geleenstr. 72 telefoon 045–713463
moderne–klassieke meubelen–

LACO - GEURTEN
mode in leer
Geerstraat 67, Heerlen
(100 mtr van schouwburg)
fil. Saroleastr. 58 A, Heerlen
veranderingen in eigen atelier

Bezoek
Hi-fi studio music corner's
Nieuwe onderdelenspeciaalzaak
WILLEMSTRAAT 44, HEERLEN
Het aangewezen adres voor
ALLE ELEKTRONICA-ONDERDELEN

Hi-Fi-stereo – radio – t.v.
WIJNBERGEN
Spec.zaak v. Siemens beeld en geluid
Limburgiastraat 41 - HEERLEN - Tel. 045—716560

WANDTEGELS
crème 15x15, 1e soort ƒ 11,60 p. m2.
blauw gevl. van ƒ 18.— voor ƒ 12.90 p. m2. 6 kleuren voor ƒ 14.95 p. m2.
Decoratietegels v.a. ƒ 10,— p. m2.
Lijm ƒ 1,30 p. kg.
eurotegel
heerlen, laanderstraat 47
Telefoon 045—715544
's maandags gesloten.

Baby-Paradijs
WILLEMSTRAAT 24 - HEERLEN
TEL. 045—713238
Babykamers - kinderwagens - wiegen - boxen - kinderstoelen - uitzetten - babykadootjes, etc.

holland-markiezen
Jalouzieën - Rolgordijnen - Vouwdeuren
Zonneschermen - Markiezen - Rolluiken -
Levering en montage onder volledige garantie.
Tevens alle soorten ladders en steigers.
Dagelijks demonstratie in onze showroom.
AKERSTRAAT 16, HEERLEN - Telefoon 711615.

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

GOUD ZILVER UURWERKEN
HUIJTS-HOUBEN
JUWELIER
Saroleastraat 16 Heerlen Tel. 045-713563

VEEL KERSTVOORDEEL BIJ LIMBURGS GROOTSTE!



4 STUKS TAMME KONIJNEBOUTEN	ca. 200 gram per stuk	f 6.95
VERSE RUNDERTONGEN	ca. 1,5 tot 2 kg. per kg.	f 4.95
VERSE KALKOENFILET	per kg.	f 9.90
VERSE SOEPKIP GRILKLAAR	2 stuks	f 10.—
4 STUKS TAMME EENDEBORSTEN	ca. 350 gram per stuk	f 10.—
3 verse grillklare BRAADKUIKENS	ca. 700 gram	f 10.—

MANDARIJNTJES	3 blikjes	f 1.99
ASPERGES	800 gram	f 4.39
HELE CHAMPIGNONS	½ ltr. blik	f 1.79
NOORSE GARNALEN	500 gram	f 7.50
GEROOKTE ZALM	100 gram	f 3.50
PAR. AARDAPPELTJES	1 kg.	f 1.69
CAMEMBERT	220 gram	f 1.89
FRANSE BRIE	per 100 gram	f 1.09

HAZEBOUT	2 stuks	f 6.95
REEBOUT zonder been	per kg.	f 28.—
REERUGFILET	per kg.	f 38.—
ZWIJNEBOUT	per kg.	f 28.—
CHINESE SPERCIEBONEN	per bl.	f 0.99
GANZEN	2,5 tot 4 kg., per kg.	f 6.50
VERSE FOREL	per kg.	f 13.—



MAASTRICHT- BON PASSAGE
markt/muntstraat
VANLEENDERT
HEERLEN- WILDMARKT
saroleastraat 60

GOED PORSELEIN?
het antwoord is



Een servies dat jarenlang wordt gebruikt mag niet aan "mode" onderworpen zijn; juiste keus is zeer belangrijk.
Arzberg porselein:
bekroond met goud voor vorm en afwerking is in goede zaken verkrijgbaar.
Voor folders: Agentschap Arzberg
Postbus 2 Aerdenhout

SPECIALE AANBIEDING
Combinatie
KOFFIE- EN EETSERVIES
wit porselein met fijn reliëf, 37-delig 6-pers., wegens kleine schoonheidsfoutjes, normale prijs ƒ 356,35.
NU .... ƒ 198,50
61-delig, 12-pers. ƒ 483,35.
NU .... ƒ 297,50
HET PORSELEINHUIS
fonSpliet
modern tafelen - luxe kado's
HEERLEN Geleenstraat 50
HOENSBROEK Kouvenderstraat 45

Deze week:



Fijne Banlon meisjes-colpullover.
Past overal bij. Allerlei kleuren.
Mt. 92 (5.-) t/m 164 (9.-).
Lampe
520-950

't Is raar en toch waar!!

Kersverse groenten en ook nog kans op gratis groenten voor zondag

Waar??

Morgen op de LEVENSMIDDELEN- en BLOEMENMARKT te HEERLEN

EEN GELUKKIG KERSTFEEST EN VOOR 1975: DE ZÉKERHEID VAN ONTSPANNEN GENIETEN... MET VAKSERVICE!

STRIJKMACHINE EUROPA
Tafelmodel. Denkt U zich eens in: nooit meer urenlang met de bout, maar snel, goed en gemakkelijk met deze machine (die minder plaats inneemt dan uw strijktafel).
WAANZINNIGE INTRODUKTIE-PRIJS BIJ VAKSERVICE
inklapmodel, verrijdbaar, rolbr. 80 cm slechts **679** **398**

PELGRIM WASDROGER
met tijdklok 120 minuten. ± 3 kg. wasgoed, Kema keur
SLECHTS **369**
CENTRIFUGE
3 kg. wasgoed in een wip droog
SLECHTS **119**

PHILIPS PICK-UP VERSTERKER GF 815
met 2 boxen kompleet
van f 629,– VOOR f 529,–
STEREO PICK-UP COMBINATIE
met 2 boxen
van f 229,–
VOOR **169**

SHARP STEREO-COMBINATIE
4 in één: platenspeler – tuner/versterker – cassetterecorder, inclusief
VAN f 1498,00 VOOR **1149**

BAUKNECHT VAATWASSER GS 161
eenknopsbediening met waterontharder, geschikt voor inbouw
van f 1069,00 **899**
Wij hebben reeds een vaatwasser voor **598**

INDISIT WASAUTOMAAT
type Europa
nu tijdelijk **355**

ERRES/PHILIPS RADIO CASSETTE RECORDER MET FM.
Met batterij en netvoeding FM- en middengolf. Automatische opnamesterkte-regeling, kompleet met microfoon en cassette
van 338,– voor FM RADIO 79,– **279**

SCHNEIDER FM' STEREO
2 x 15 watt vermogen. Kompleet met 2 boxen. Aansluitmogelijkheid voor nog twee boxen, hoofdtelefoon, pick-up en bandrecorder.
adviesprijs 549,–
Vakserviceprijs: **398**

GASFORNUIS ETNA type 70
met novak bakoven, afdekplaat en 5 regelbare branders
van 510,– voor **379**
OLIEGEVULDE RADIATOR
Compacte uitvoering met thermostaat. Gemakkelijk verplaatsbaar slechts **119**

GASHAARD ETNA ROYAL
Klassieke uitvoering, liggende brander, vonkontsteking en eenvoudige bediening.
Geschikt voor een zeer ruime kamer
van f 998,00
VAKSERVICE PRIJS **698**

PHILIPS HI-FI STEREO RADIO KOMBINATIE 22 RH 720
2 x 40 Watt muziek vermogen. FM- LG en KG 6 FM voorkeurzenders d.m.v. verlichte tiptoetsen. Mogelijkheid voor stereo 4.
2 PHILIPS HI-FI BOXEN 22 RH 426 à 30 Watt
PHILIPS HI-FI STEREO PLATENSPELER 22 GH 212
samen **2694**
Leasing **96** per maand

IGNIS KOELKAST 225 l. dubbeldeurs, dauwfris unclimat koelsysteem welke zorgt voor "vochtige kou" voor een konstante vochtigheidsgraad van 80%, drie-sterren vriesvak, 38 liter.
van 829,– voor **549**
DIEPVRIESKAST IGNIS 130 liter
de ideale gezinsdiepvriezer, altijd lekkere hapjes in huis. Handige indeling met losse schuifladen van 626,–
VOOR **498**

NEFF WASEMKAP
3 snelheden, 2 afvoermogelijkheden
van f 410,– voor **259**
BOSCH WASEMKAP
een merk met reputatie voor een meeneemprijs van **199**

KLEURENTELEVISIE 66 CM. 110 AFSTANDSBEDIENING
NU MET f 400,– INRUIL
u betaalt slechts **2498**
met 3 jaar garantie! K.T.V. grootbeeld vanaf **1995**

INDESIT ZWART/WIT TV
Eenvoudige bediening; zeer gevoelige ontvangst
van 598,– **449**
INDESIT
portable t.v. 31 cm., geschikt voor lichtnet + accu.
Zeer moderne uitvoering van f 569,– voor **399**

VAKSERVICE VAST EN ZEKER

- lagere prijzen door massale inkoop
- jarenlange hechte samenwerking
- supersnelle service
- alle wereldmerken uit voorraad leverbaar

- **VOSSEN R.T.V.** Geleenstraat 64. Heerlen, Irmstraat 18. Simpelveld
- **MATH. VONDENHOFF** St. Pieterstraat 34. Kerkrade, Kerkraderweg 21. Heerlen
- **VIC. BEMELMANS** Rechtstraat 50. Maastricht
- **VAN UDEN** Hoofdstraat 10-12 Hoensbroek
- **MEULENBERG** Akerstraat 19. Heerlen, Rijksweg C54. Geleen
- **VOSSEN** Spilstraat 4. Maastricht

Tòch Kleuren-TV!

Ja, toch kleuren-t.v. met de feestdagen ... ook zónder geld ...

SABA H 6713 f 2326,–

door:

Leasing

Leasing is een nam-systeem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom is.
U betaalt per maand en u heeft 3 jaar lang geen onkosten zoals voorrijkosten, reparatiekosten, enz.

Uw betalingsverplichtingen worden door ons opgelost.

per maand ƒ 75,–

ZONDER AANBETALING
MAAR MET 3 JAAR TOTALE GARANTIE

Stereo-apparatuur, wasmachines etc. ook via ons bekende leasingsysteem.
Levering geen aanmerking merken zoals Saba, Philips, Wega, Blaupunkt, Grundig, Erres enz.

Hi-Fi-Studio musiccorner

STATIONSSTRAAT 11, HEERLEN, tel. 045–716846

Vinke

LANGE JAPON

* een voorbeeld van een japon uit onze grote collectie avondkleding

Vinke
GEBLOEMD DESSIN
85,–
MATEN 36–42

Bekendmaking

De Arrondissementsrechtbank te Maastricht heeft bij beschikking van ... 1974 ... toestemming verleend aan de echtelieden **Mr. Leendert Timmers** en **Johanna Huibertha Uittenboogerd**, beiden wonend te Voerendaal aan de Eynattenstraat nr. 6, om tijdens hun huwelijk huwelijkse voorwaarden te maken.
Krediteuren worden hierbij mede opgeroepen desgewenst hun belang hierop te wijzen, en het ontwerp van de akte van huwelijkse voorwaarden ligt voor hen op de Griffie van de Rechtbank ter inzage.

J. Adelmeijer
Heerlen
procureur

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 12-12-1974 is de **B.V. Technisch Handels- en Adviesbureau W. P. Lommen**, kantoorhoudende aan de Joost v.d. Vondelstraat 3 te Heerlen, in staat van faillissement verklaard, zulks met benoeming van Mr. J. A. ... Rikmenspoel tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. H. R. van Oppen
Akerstraat 110, Heerlen
curator

21-jarig MEISJE

uit DE BEITEL, lang haar, ging liftend met mij jongeman uit Kerkrade j.l. donderdagnacht vanuit Heerlen richting Kerkrade. Kun je mij schrijven of je goed bent aangekomen? Br. o.d. no. K 4750 LD Kerkrade

gepensioneerde

hoofdonderwijzers(essen), gemeente-ambtenaren, politiefunktionarissen, journalisten

gezocht

voor het verrichten van telefonische controlewerkzaamheden thuis voor de redactie van „Suurlands Vademecum", officiële gemeentegids Maastricht.

Sollicitatie: Uitg. Mij „Suurlands Vademecum B.V.", Dommelstraat 36, Eindhoven tel. (040) 445504 – 430916. x

Verkoop bij executie

welke zal worden gehouden op donderdag 19 december 1974 te 11.00 uur, ten laste van Mw. J. O. Coenraad-Meyer, wonende te Eygelshoven, Anselderlaan 88 van enige ROERENDE GOEDEREN, bestaande uit:
meubilaire goederen
en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor eenieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie.
J. Hodiamont

Gratis een prachtig cadeau!

Gedurende deze geschenkentijd ontvangt iedereen, die een bedrag van **f 50,-** of meer besteedt, een prachtig geschenk van ons cadeau!

Dit jaar bestaat ons juwelierscadeau uit een mooi verzilverde fotolijst. Origineel model met leuk parelrandje en op sierlijke voet.

JUWELIER ✱ HORLOGER
LEOP. BAGGEN
Saroleastraat 61 - HEERLEN

[Same]nwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek gevestigd te Beek (L.)

[Dage]lijks Bestuur van het Samenwerkingsorgaan [Streekbela]ngen Westelijke Mijnstreek, waaronder ressor[te]n regionale geneeskundige en gezondheidsdienst [...]ntien gemeenten met tezamen ca. 150.000 inwo[ners ...] sollicitanten op voor de functie van:

LOGOPEDIST(E)

[...]d samenwerkend team logopedisten is bij deze [...]last met de verzorging van de logopedie aan [...]n in de aan de dienst deelnemende gemeenten, [...]an ieder een eigen werkrayon is toegewezen.

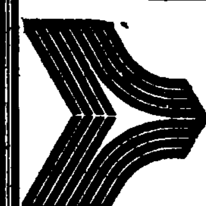
[...] het bezit van een erkend diploma tot het geven [...]edisch onderwijs, alsmede de beschikking over [...] auto.

[...]lijks aantal klokuren bedraagt 30, waarvan 4 uren [...]ministratieve werkzaamheden zijn bestemd. Het [...] verbonden salaris loopt van ƒ 19.868,40 tot [...] per jaar (normen 1 juli 1974), exclusief vakantie[...]n toeslag Machtigingswet. Inpassen in de salaris[...]l geschieden afhankelijk van leeftijd en ervaring.

[...]passing zijn de ziektekostenregeling I.Z.A.-Lim[...]n regeling voor de vergoeding van autokosten [...]re in overheidsdienst gebruikelijke rechtspositie[...]n.

[...]nlichtingen kunnen worden verstrekt door de [...] van de dienst, Jubileumplein 3 te Geleen (tel. [...]65) en het hoofd van de afdeling logopedie, [...]eerbeek 18 te Geleen (tel. 04494—45751).

[...]es met uitvoerige gegevens betreffende oplei[...]ervaring kunnen binnen 10 dagen worden gezon[...] de Commissie Volksgezondheid, Postbus 85 te [...]



gemeente roermond

Bij de gemeentelijke sociale dienst, afdeling interne zaken, kan worden geplaatst een

ARCHIEFAMBTENAAR

die zal worden belast met de behandeling van post- en archiefzaken.

Deze werkzaamheden omvatten onder meer:
— dossiervorming van aanvragen (Algemene Bijstandswet en Wet Werkloosheidsvoorziening)
— ordening archief
— postbehandeling
— inkoop en distributie van kantoorbehoeften
— kopieerwerkzaamheden.

Voor een goede taakvervulling is het diploma M.A.V.O. of H.A.V.O. vereist. Het bezit van het diploma archiefverzorging I wordt op prijs gesteld. Kandidaten die thans de cursus M.S.A. of G.A. I volgen genieten de voorkeur.
Leeftijd 18—30 jaar.

Salaris afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring nader overeen te komen (maximaal ƒ 1.635,—).

De bij de gemeenten gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan burgemeester en wethouders van Roermond onder vermelding van de letters G.S.D.-A.A. in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.

Het Stedelijk Instituut voor Sociaal Werk Maastricht

zoekt voor het Buurtwerkprojekt MAASTRICHT-OOST

EEN JEUGD- EN JONGERENWERK(ST)ER

die samen met het team, een werkgroep uit de buurt en met de deelnemers zelf verder vorm wil geven aan het jeugd- en jongerenwerk in Klupbuis Edi, Oostermaas.

Vooral het werk onder werkende, werkeloze en studerende jongeren dient verder ontwikkeld te worden.

Wij verwachten iemand, die vrij zelfstandig kan werken, die een goede relatie met buurtbewoners en vrijwillig kader kan opbouwen en die organisatorische vaardigheden bezit. Liefst met ervaring in het jeugd- en jongerenwerk.

Opleiding: niveau sociale academie.

De aanstelling geschiedt volgens het rechtspositiereglement van het Instituut.

Van toepassing is de L.O.A.C.-salarisregeling.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het bestuur van bovenvermeld instituut en in te zenden onder Postbus 312, Maastricht.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

2 leuke BARDAMES gevr. z.h. prov. aanm. Uterweg 129 Heerlen 045-213350. x

BARMEISJES gevr. Hoog loon evtl. intern. Weekend vrij. Tel. 04756-1415 en 04492-1527. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Zelfst. werk. HUISH. gevr. voor druk gezin. Liefst uit omg. Simpelveld. Tel. 045-411726. x

HULP gevr. in friture voor alle voork. werkzh. v. 16.30-22.30 uur v. 3 avonden p. wk. Melden na 12.00 uur Heerlenseweg 32, Schaesberg. x

Net BARMEISJE of jonge vrouw voor buffetwerkzaamheden voor de weekends. Erv. niet vereist. — Hoog loon. Bettina Bar, Akerstr. 8 Krd.-W. Tel. 045-413682 b.g.g. 04450-1581. x

Leuke BARDAME gevr. voor achter het buffet vast loon en prov. Voor vervoer wordt gezorgd Club The Shadow bar Kaalheidersteenweg 154 Kerkrade-W. tel. 045-410988 na 20 uur. x

WERKSTER gevr. voor enkele ochtenden p.w. Kaalheidersteenweg 154 Kerkr.-W. tel. 045-410988. x

Blijvende bijverd. v. DAMES m. hoog loon Schrijf v. inl. aan Postbus 144 Hoensbroek. x

Bijverdienste gevr. KRANTENBERZORGERS(sters) voor gebied Kerkrade. Melden bijk. Limburgs Dagblad Markt 42 Kerkrade tel. 04445-2932 (van 8.30-19.30 uur en van 13.30 tot 17.30 uur. x

Met sp. gevr. HUISHOUDSTER voor dag en nacht. Leeft. 30-40 jr. 1 kind geen bezw. Br. o. no. P 8827 LD Spekheide. x

Gevr. halfwas SLAGERSKNECHT, nette WINKELJUFFROUW v.d. hele week. J. v. Melick, Hoofdstr. 78, H'broek, tel. 045-212651 bgg 215641.

Gevraagd: POMPBEDIENDE, liefst 65- . Auto Könings bv. Mgr. Vranckenstr. 20, Sittard, official Forddealer, bij ijzeren brug.

Gevr. net MEISJE v. werkzaamh. achter het buffet. W. F. Italiaander, Bar-Dancing de Fontein, Schandelerboord no. 7, Heerlen.

Gevraagd: HULP in de huishouding voor vier ochtenden in de week (9-12) in gezin zonder kinderen. Mevr. Jongmans, Hofdijkstraat 23, Heerlen (Molenberg).

f 25,— per uur voor DAMES en HEREN. Tel. 04495—1709 of tel. 04750—22688.

HULPVERKOOPSTER gevr. voor onze zaak in dames- heren en kindermode. Erv. in deze branche vereist. Spoed!!! Aanm. na tel. afspr. 045-214866 Michelle Kouvenderstr. 39-43 Hoensbroek.

Gevr. goed uitziende jonge VROUW voor seizoenswerk in Allguä, hoog loon. Café „Zur Grenze", Nieuwstr. 181 Kerkrade.

Huisarts te Kerkrade zoekt DOKTERSASSISTENTE. Br. met behaalde diploma's gaarne o. no. K 4751 L.D. Kerkrade.

Met spoed gevr. enige leuke BARMEISJES. Hoge verd. Vervoer aanw. Tel. 045-414624. x

Gevr. enige STUDENTEN voor hulp van lichte werkzaamheden. Benco Stationstr. 58 Maastricht tel. 16241. x

Hotel Vermeulen V'burg vr. HULP v. afwas v. enkele uren p.d. tijdens de kerstdagen. Hoog loon. Tel. 04406-13075. x

BARDAMES gevr.. hoog loon, hoge provisie. Elysee Bar, Wilhelminaplein 14, Heerlen. tel. 719841. x

Net WINKELMEISJE gevr.. plm. 17 jaar. O.K.-Markt. Akerstr. 50. Kerkrade-West Aanm. dhr. Boesveld. x

Gevr. voor dir. indienstr. MONTEUR en hulpmonteur. H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495—1641. x

MEISJE gevr. voor halve dagen Mevr. Kolb Limburgiastr. 2 Hrl.

Hans Schins speciaalzaak in fijne lederwaren en lederen kleding, Oranje Nassaustr. 4 Heerlen, vraagt voor spoedig een goede VERKOOPSTER met zakelijke ervaring leeft. 19-30 jr. Serieuze sollicitanten gelieven een afspraak te maken voor nadere bespreking tel. 712460. x

OBER gevr. voor zat. en zond. In dancing Het Streeperkruis Schaesberg. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Fa. Lips voor al uw dak- en (af) TIMMERWERK in oud- en nieuwbouw. Tel. 04445-3818 of 5258. x

Erkende TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en timmerwerk. Telef. 045—413861. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045—717919. x

Erv. vaklui kunnen VERBOUWINGEN en metselwerk aannemen. Tel. 045-711629. x

TUIN omspitten, snoeien en winterklaar maken bel 045-216722. x

TE KOOP AANGEB.

Antieke GEWEREN, pistolen sabels, messen, halkisten, nw en antieke kleren, ruime keuze in koper, brons steen en ijzer kl. goed kromzwaarden plm. 200 jaar oud van f 35,- tot f 125,- Willy Berghammer Hoofdstr. 26 Amstenrade. x

Antieke eiken EETK. en slaapk., Franse hangklokken, opast., kleing.. paardeh., kerkst. Dr. Poelstr. 40, Eijsden.

Te k. grammof.platen CURSUSSEN Frans, Duits, Engels en Spaans, geh. compl. f 40.- per cursus. Tel. 070—461307 of 652405.

Fabrieksprijzen dames- en heren LEDEREN JASSEN f 185,- en f 195,-. Schapenvachtjassen v.a. f 145,-. Na 14.00 u. Arendstr. 6 Heksenberg.

Wij reviseren uw oude TV-ANTENNE als nieuw met de allernieuwste O.V. elementen en Coaxkabel, met gar., binnen 2 dagen. C.C. Kleba Brunssum, tel. 252739. x

Het Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost deze week sensationele aanbiedingen . massief eiken WANDMEUBEL ruim 3 mtr. br. 1695 rijk gebeeldh. klassiek bankstel van 2900 nu 1895, pracht eiken bankstel combinatie 3 zits bank 2 zits bank en clubfat. 1495 zware oud Holl. eethoeken met grote uittrektafel 495 bankstel combinatie in ripcord 695 let op, deze aanbiedingen zijn zolang de voorraad strekt. hierop wel inruil mogeluk.

Ongelooflijke prijzen voor nieuwe MEUBELS. Klassiek bankstel bijz. royaal en degelijk 695, oud Holl. eethoek met grote uittrektafel 495, groot eiken wandmeubel met tv afd. 695. country eethoek bijz. zware uitvoering 345, grote keuze directe levering, inruil mogelijk. Op de Vey 61 Geleen (let op geen winkel) t.o. rijwielh. Vinken.

Klassiek BANKSTEL 145. klassieke zilverkast 195, pr. eethoek 125 wandmeubel 125 stereo radio tunerversterker metplatensp., klasse apparaat en stereo hifi bandrec. samen 895 ook afz. en ruilen Op de Vey 61 Geleen.

Te k. GASHAARD en minigashaard. Inkijk na tel. afspraak 045—414815 tussen 18.00—19.00 uur.

Te k. 3 DUIVENKLOKKEN zonder busje. Vinkerstr. 45. Kerkrade.

Wij geven u een KADO voor de a.s. feestdagen. Zo laag zag u de prijzen nergens, met gar. en 14 dagen ruilrecht. Kleuren-t.v. grootb. 67 cm nu f 1595,-. Grundig bandrecorders nu f 495,-. Cassetterecorders nu f 99,-. Platenspelers, grote keuze. nu f 125,-. Tuners, grote keuze. div. nu f 245,-. Transistors nu f 16.95. zwart-wit t.v. nu f 345,-. radio hoekmeubels nu f 595,-. wasautomaten nu f 395,-. Centrifuges nu f 129,-. Koelkasten 150 ltr nu f 269,-. Diepvrieskisten 160 ltr nu f 459,-, 225 ltr nu f 595,-, 350 ltr nu f 785,-. Op verlichting en kado's gedurende de decembermaand 15% korting. Eigen financ. en servicedienst, ook zonder aanbet. P.L. — C.C. Kleba, Brunssum, telefoon 252739. x

WANDTEGELS 15-15 blauw gevlamd f 12.90 p. m2; 6 prachtige gevlamde kleuren van f 18,- voor f 14.95 p. m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

Te k. Mech. en Breugh KAST en petr. lamp en schommelstoel frans kl. stel. Maastrichterln. 141 Waubach.

FIETSEN - fietsen, tour- en trimfietsen geh. compl. 10 versn. in 3 kl. Let op f 298,—. Jo Knops, handelsond., Rijksweg Z. 195, Sittard. tel. 04490-2718. x

Te k. ant. Limb. DEKENKISTJE. Kaalheidersteenweg 184 Kerkrade-W. tel. 045-410615.

Te k. BRUIDSJAPON m. hoed maat 36-38. Abdissenlaan 17 Abdissenbosch.

Te k. KINDERFIETS 6-10 jr. Lupinestr. 152 Spek'heide.

Te k. stereo-BANDRECORDER Philips als nw. en tuner-verst. Tel. 313742. x

Te k. BRUIDSJURK van kant, met hoed, maat 38. Peter Schunckstr. 830 Heerlen, na 5 uur voordeur bellen.

Te k. electr. TREIN „Märklin", 2 loc. 4 wissels. veel rails en access. Na 12 uur v. Hugten, Laurierstr. 445 Passart Zuid.

Te k. PAPAGAAIENKOOI, prijs f 50,-. Maternusstr. 1, Valkenburg. tel. 04406-13319.

Te koop BANNKSTEL en eiken dressoir. Eynattenstr. no. 9 Schaesberg.

Te k. electr. TREIN, Fleischmann, met huisjes enz., op plaat. Nic. Beetsstr. 8. Hrln.

Te k. STEREO-INSTALL., 2 x 15 Watt, best. uit tunerversterker en 8 Track cassettedeck. Donatusstr. 76. Nuth. tel. 04447—2114. x

Te k. STEREO-VERSTERKER 2x25 Watt, dynamische ingang. Tel. 04447—2114. x

Te k. 2 HiFi BOXEN 2x40 Watt, muziekvermogen, 2-weg. Tel. 04447—2114. x

Wegens verhuizing te koop Lodewijk XVI wortelnoten ZILVERKAST 225-240 cm. Queen Anne worteln. salonkast 120-150 cm. uitgestoken goud salontafel met 2 antiek stoeltjes, schemerlamp, porselein vazen, imarie bord. bisuit groepje bronzen beeldjes. volentaire (worteln.stoel), kamferkist, mahonie pracht uitsteekwerk, zw. leren bankstel. Tunnelweg 28 Terwinselen, telef. 045—411527. x

Prachtige velours GORDIJNSTOF v.a. f 12.50 per mtr. Velours d'Antiek vanaf f 16.50 per mtr. „Velours-shop", Nobelstr. 32c, Heerlen. tel. 045—719474. x

Te k. KEUKENGEISER, in pr. st. Stadhouderstraat 7, Heerlen.

TELEVISIES, nieuwste model, 61 cm o.a. Grundig, Blaupunkt, Philips, vanaf f 150,-, grootb. t.v. vanaf f 65,-. kleuren-t.v. v.a. f 600.- Met volledige garantie. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23 (station), Schaesberg, telef. 045—312091. x

RADIO-BARMEUBEL met pick-up f 225,-, pr. t.v. f 325, Rijksweg N. 4, Geleen. x

I.z.g.st. 2e hands skai BANKSTEL t.e.a.b. en plastic schuifwand 260x385. Pleistr. no. 7, Nieuwenhagen. x

RACEFIETS te k., 10 versn., als nw. Achter de Winkel no. 311, Schaesberg.

Te k. ZEEHONDENLAARZEN z.g.a.n., m. 40, 1 paar ski's. Hoefnagels, Valkenburgerweg 100. Heerlen. tel. 713633.

Partij Am. TELMACHINES, electr., met strook. Nieuw, volle garantie en service, zeer gunstige prijs. Benco, alles voor kantoor. x

KLEURENTELEVISIE grootbeeld 66 cm leveren wij reeds vanaf f 1995,- incl. 3 jaar garantie of v.a. f 76,- per mnd. z. aanbet. via p. l. U kunt kiezen uit: Philips, Erres, Saba, Graetz, Grundig, Loewe, Ferguson. Kom en overtuig U bij: Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300. x

Te k. SCHAATSEN met witte laarsjes maat 36 meisjeslaarzen maat 35 beiden zo goed als nieuw tel. 413515 Heerlen.

Te k. VOETBALSPEL gesch. v. café en zwart-wit t.v. Julianastr. 12 Eygelshoven.

ANTIEKE te koop spinnewielen, koperen koffiemolens, boerenantiek J. Slenter Reymerstokkerdorpstraat 7 Gulpen.

RADIO f 75,- mini vouwfiets f 50,- d. bromfiets f 50,- leren d. jas zw. m. 44 f 110,- Polaroid foto-app. f 50,- hoogtezon f 45,- d. laarzen m. 38 f 30.- Prickeleenstr. 38 Schaesberg.

AUTORACEBAAN en voetbalschoenen m. 6½ z.g.a.n. Hoofdstr. 9 Kerkrade.

Te k. compl. AQUARIUM 90x30x30 f 100,- Marshallstr. 44 Sittard. x

Saba TUNER-VERST. 4x25 w. m. boxen f 750.- 2 d. bromfietsen f 100.- salonkast Maarstr. 32 Kerkrade-West x

MINIFIETS te k. f 69.- te bevr. Bergplein 1 M'rade H'broek. x

AQUARIUM Glasil met mass. eiken. onderb. 250 ltr. el. pomp velerlei vissen, platen etc. Showbak geh. compl. waarde f 1600.- voor f 500.- Iets aparts. Dr. Poelsstr. 31 Waubach. x

Hi-Fi stereo cass. DECK 11 VU-meters chr. Dyox schak. filt. schak. 4 tr. geh. nw. Koopje. Sharp tuner verst. m. 2 boxen stereo zeer handig model. Stereo pal. meubel hoog gl. gep. met stereo radio Hi Fi pick up heel mod. i.z.g.st. Koopje! Dr. Poelsstr. 31 Waubach x

Te k. Gründig RADIO weg. overcompl. 1 jr. oud v. ½ prijs en raamkozijn 045-254471. x

Klassieke KAST 3½ meter lang en 1 jr oud bankstel tafel en 4 stoelen en slaapkam. t.e.a.b. H. v. Loo Rijksweg 90a Gulpen tel. 04450-1678. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafel. keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. We geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Tel. 045-711598. x

Te k. of te h. gevr. FRITURE of cafetaria omg. Heerlen Br. o. nr. 6788 LD N'hagen. x

Ovale glazen STOLP h. 50 cm. br. 35 cm en diep 19 cm. Tel. 045-715850.

TE HUUR AANGEB.

Te huur goed gemeub. ZITSLAAPKAM. met c.v., douche en keuken, centrale antenne. Pannesheiderstraat 1 Bleijerheide-Kerkrade. x

Te h. gem. ZITSLP.K. vlakbij station Hrl. c.v., kookgel., douche en vrije opg. Inl. tel.: 045-713978 b.g.g. na 1400 u 712853. x

Te h. gem. KAMER voor dame. Tel. 045—410591. x

Gemeub. KAMER, c.v., gebr. van bad. Meezenbroekerweg no. 8, Heerlen.

Twee WINKELRUIMTEN te h. in drukke Passage tussen Jansen-Bauwenz en Electro Kurnig. Inl. Akerstr. 10. Heerlen. tel. 714100. x

Ruime 2 pers. ZITSLP.K. gem. vlakbij Emma Hoensbroek c.v., kookgel., douche en vrij opg. Inl. tel. 045-712853. Na 14.00 u.

2 gem. KAMERS m. c.v. Piusstr. 20 Terwinselen-Kerkrade (W.)

Te huur zonnige gemeub. ZITSLAAPK. met c.v. op goede stand. Tel. 1986 Bunde.

Nieuw gemeub. KAMER te h. in Kerkrade met c.v. en gebr. v. keuken en douche. Tel. inl .04445-6779. x

KAMERS te h. met volledig pension f 94.50 p.w. Buttingstr. 24 Hoensbroek tel. 045-214804. x

Te huur KEUKEN woonk. slpk. en w.c. app. ing. gem. incl. gas wat. en licht f 200.- p.m. Br. o. no. H 3929 H'broek. x

KAMERS te huur Wilhelminastr. 20 H'broek te bevr. Wilhelminastr. 39 H'broek. x

Te h. gem. KAMERS Dr. Calsstraat 13 Schaesberg tel. 045-313088. x

Te h. BOVENWON. m. 4 kamers c.v. keuken en douche te Kerkrade-W. tel. 045-413540. x

Centr. Heerlen te h. 2 pers. gestoff. KAMER met eigen douche en eigen keukengedeelte f 69,- p.w. tel. 045-710315. x

Te h. Geleen-centrum voor 1-2 dames beneden 2 doorlopende gem. KAMERS m. c.v. gebr. van keuken en douche vrije opgang en bergruimte te aanv. 1 jan. '75 tel. 04490-5653.

TE HUUR GEVR.

Met spoed gevr. KOSTHUIS voor 2 pers. (mannen) omg. Echt. Br. ond. no. G 3018 LD Geleen.

Heer zoekt KAMER met pens. Liefst met huisel. verkeer omg. Midden- of Zuid-Limburg. Br. o. no. J 529 L.D. R'mond.

1-pers. gem. KAMER gevr. door meisje, liefst omg. Valkenburg. Br. ond. no. A 438 L.D. Heerlen. x

HEER zoekt ruime gest. of gem. kamer in Geleen. Tel. 043-15791 na 18.00 uur.

Meisje 21 jr. zoekt gem. KAMER in Geleen na 19 uur tel. 045-215840. x

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen. tel. 717237. x

No. 431. Te koop te Geleen WINKEL-WOONHUIS, gunstig gelegen aan de Rijksweg C. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 67.000.— k.k. Inl: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 484. Te koop aan de Flinckstraat in Geleen mooi halfvrijstaand HOEKPAND. Ind. hal met toilet, grote woonkamer, keuken, berging, kelder, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap en zolderslaapkamer, c.v. gas. Vraagpr. f 72.500,— k.k. Te aanvaarden in overleg. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., tel. 04494-45658 van ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 u. x

No. 486. Te koop Geleen goed gelegen halfvrijstaande WONING voorz. van c.v., bev. 4 slaapkamers, woonkamer, keuken, douche, berging, kantoor en garage. — Spoedig te aanvaarden. Vr.-prijs f 75.000,— k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. tel. 04494-45658 van ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 490. Te koop halfvrijstaande WONING met c.v. Bouwjaar 1957. Goed gelegen in het nieuwe gedeelte van Urmond bev. ruime woonkamer, keuken en is geheel onderkelderd, 4 slaapkamers en badkamer, toilet. Oppervlakte 280 m2. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 65.000,- k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., tel. 04494—45658 van ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 498. Te koop in Urmond mooie HOEKWONING met c.v. en garage. Bevat ruime woonk. en keuken met kelderkast, badkamer met ligbad, 3 sl.k. en tuin. Bouwjaar 1971. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f 72.000,- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., tel. 04494-45658 v. ma. t.m. vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur. x

GUTTECOVEN te k. vrijst. woonh. met heteluchtverwarming en garage woonk. keuk. kelder 3 sl.k. badk. zolder via vaste trap tuin f 135.000,- Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

No. 505. Te koop te Sittard ruime TUSSENWONING met c.v. goed gelegen a.d. Leyenbroekerweg. Inhoud ± 400 m3. Oppervlakte ± 225 m2. Vraagprijs f 79.000.— k.k. — Spoedig te aanvaarden. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494—45658 van ma. t.m. vrijd. van 8.30 uur tot 17.30 uur. x

Groot ouder HUIS te k. gevr. mag ook winkelp. zijn. Br. o. nr. G 3019 LD Geleen m. prijsopg. x

OIRSBEEK te k. vrijst. herenh. met c.v. en garage, woonk. keuk. serre 4 sl.k. badk. vliering, mooie tuin f 100.000,- Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

GELEEN te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en berging woonk. keuk. 3 sl.k. badk. zolder via vliezo grote tuin f 75.000,- vr.pr. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

KERKRADE. Te k. halfvrijst. herenhuis geh. onderkeld. met c.v. en garage ind. hal, keuken, woonkamer, ca. 40m2, 3 sl.kamers luxe badkamer, 1 mansardekamer en zolder. Geen tuin wel terras. Zeer luxueus en deg. afgewerkt Vrij aanvaardbaar. Prijs n.o.t.k. Zakenbur. Prudentia Poststr. 36 Kerkrade tel. 04445-6543 of 7572.

HEERLEN. Vrijstaande woning met garage en c.v. aan de Damascusstraat. Ind. o.a. hal. woonk. open keuken met aanrechtcomb. wasemkap en div. kasten, terras (27 m2) en tuin. 1e verd. 4 slaapk. badk. m. ligb. en dubbele v.w. vaste trap naar zolder. Koopprijs f 139.988,- v.o.n. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

GREVENBICHT. Te koop bungalows met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. L-vorm. woonkamer met deur naar terras, keuken met volledige installatie o.a. afzuigkap, koelkast, kookplaat, 4 slaapk.. badk. m. ligbad. Div. bergruimtes. Prijzen vanaf f 155.080,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. Heerlen, 045-712255. x

VOERENDAAL. In aanbouw enkele zeer mooie herenhuizen met c.v. en garage aan de Lindeweg. Ind. o.a. zeer ruime hal, woonkamer met open haard, open keuken m. ontbijtbar en o.a. afzuigkap, kookplaat en koelkast, terras 14 m2, 3 ruime slaapk., badk. m. ligb. Op zolder 4e slaapk. en 3 bergruimten. Prijzen v.a. f 142.100,- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

Te koop gevraagd omgeving Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen of Kerkrade-West behoorlijk WOONHUIS met grote living, c.v. en garage. Binnen half jaar vrij voor eigen bewoning. Moet liggen op behoorlijke stand. — Prijs ± f 65.000,— - f 70.000,—. Kapitaal direct beschikbaar zonder bank. Br. ond. no. 0981 LD Hrl. x

Modern HUIS te koop met magazijn voor industrie, grote tuin, tot. opp. 2600 m2. Tel. 04447—1743, na 18.00 u. x

467. Halfvrijstaande WONINGEN te koop met c.v., garage. 4 sl.k., badkamer met ligbad 2 toil., zolder met vaste trap. De panden zijn in aanbouw op te leveren. Prijs op aanvraag. Inl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. telef. 04494—45658 ma .t.m. vrij. v. 8.30 tot 17.30 uur. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

HOENSBROEK te koop tussengebouwde middenstandswoning met tuin, hal, L-vormige woonkamer, keuken met bijkeuken, douche met toilet, kelder, 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs f 61.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 Heerlen. tel. 718330. x

HEERLERHEIDE te koop ouder woonhuis met praktijkruimte. Ind. kelder, hal, 7 praktijk- c.q. kantoorruimten, keuken, toilet. Bovenwoning: kelder, schuur, keuken, woonkamer, douche met toilet, 2 slaapkamers, Leschoten en beplankte zolder. Vraagprijs f 75.000.- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330. x

NUTH te koop winkel met bovenwoning en achterwoning met een winkelruimte van 33 m2 met toilet en kast, hal naar woonverdieping, keuken met inrichting en kastenwand, eetkamer en woonkamer, ruim voor- en achterbalcon, 2e verd.: 3 slaapkamers, toilet, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs f 150.000.- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27 Heerlen, tel. 718330. x

SITTARD te huur winkel-woonhuis, winkelruimte ca. 20 m2, trap naar kelder en bovenverdieping. 1e verdieping; woonkamer, overloop met toilet, eetkamer, gang met klein keukentje. 2e verdieping; 2 slaapkamers, overloop met douche en vaste wastafel, op de zolderverdieping is een berging. Huurprijs f 700,- per maand. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330. x

BOCHOLTZ. In aanbouw SOUTERRAINWONINGEN aan de Begoniastraat. Ind. o.a. souterrain: garage berging en prov.kelder; begane grond: woonkamer m. groot balkon, keuken m. balkon, hal met wenteltrap; 1e verdieping: 4 slaapk., badk. m. douche. zolder. Prijs vanaf f 95.526,- v.o.n. Rijkspremie max. f 11.142,—. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN te Schinnen - Spaubeek te koop of te huur. Heeft u plannen tot verkoop c.. verhuur? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

GELEEN. Te huur nieuwbouw herenhuizen met c.v., garage, voor- en achtertuin. Gelegen bij centrum en Burg. Daemenpark. Ind. o.a.: royale hal, gr. woonkamer 8.95x3.80, bet. keuken, 4 slaapk., badk. m. 2 v.w., ligbad en 2e toilet; 2e verd. te bereiken via vliezotrap. Luxe afwerking. Aanv. dir. Huurprijzen vanaf f 425,— per mnd. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045—712255.

BRUNSSUM. Tussenwoning met berging, tuin en achteringang (het bouwen van een garage is mogelijk). Ind.: hal, toilet, bet. keuken, woonk. 6.50x3.60; 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. douche en v.w., zolder te bereiken via vliezotrap; tuin pl.m. 17 meter diep. Aanv. medio 1975. Vraagprijs f 67.500,-. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 .Heerlen, 045-712255.

HEERLEN. Kantoor c.q. bedrijfspand nabij centr. Ind.: div. kelders; parterre: 2 aparte entree's, kantoorruimte 32 m2, 4 kantoorruimtes 94 m2, toilet, grote achtertuin; 1e verd.: 2 kam. 8.00x4.00, 2 kamers 3.80x3.20, 2 badk.; 2e verd.: 5 kam. en toilet. Dir. te aanv. Het zijn 2 panden die ook eventueel apart verkocht kunnen worden. Koopsom f 200.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. Heerlen, tel. 045—712255.

GELEEN-KLUIS. Op goede stand gelegen, prima onderhouden, halfvr. woonh. met c.v. en garage en o.m. kelder, hal, woonk. m. parket, studeerk., luxe keuken, bijkeuken. 5 slpks. m. v.w. en div. muurk., douche m. v.w., bepl. en besch. zolder met vaste trap. Aanv. dir. Koopprijs f 79.500,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1. Sittard, tel. 04490—9151. Beursmakelaar.

EINIGHAUSEN - LIMBRICHT, te koop halfvrijst. woning m. c.v., garage en tuin. Julianastr. 16, telefoon 04490—9594. x

HUIS te koop met oprit voor vrachtauto, gel. Bokstraat 9, Kerkrade. Dir. te aanv. Te bevr. Molenberglaan 18, Heerlen.

HOENSBROEK. Te huur winkelpand, best. uit winkel (50 m2), magazijn (4x2 mtr.) toilet. Aanv. direct. Huurpr. f 425.- p. mnd. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1. Sittard, tel. 04490—9151. Beursmakelaar.

Te k. BOUWTERREIN te Schimmert voor vrijst. premiewoning premie tot f 20.000.- vraagprijs f 30.000.- Inl. tel. 04494-48287. x

Te k. in H'broek mooi HUIS bj. 71 m. c.v. gr. tuin incl. tuinafz. beplanting. T.v.-ant. enz. tel. 045-215038. x

NIEUWENHAGEN Te k. mooi groot woonhuis Hoogstraat 46 na 18 uur. x

HOENSBROEK. Schuureik 6 km. v. Heerlen (verb. autoweg) buitengewoon fraai gelegen en gebouwd landhuis met 1600m2 tuin. Ind. gr. hal met zithoek salon 50 m2 gr. studeerkamer, open eiken keuken eetk. speelkamer en berging 1e et. 5 sl.k. 2 badk. garage v. 2 auto's gr. zonneterras. Vr.pr. f 295.000,- Makelaardij Hendriks Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 714315. x

KERKRADE te koop gezellige patiobungalow geschikt v. ouder echtpaar of kl. gezin onderverd. 1 kamer hobbyruimte garage en kelder parterre: doorzonkamer 2 sl.k. badcel c.v. gas vr.pr. f 89.000,-. Makelaardij Hendriks Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

HEERLEN te koop middelgrote bungalow in bungalowpark Molenberg (Dalpad) ind. hal woonkamer keuken 3 sl.k. badkamer. Prov. kelder c.v. kelder 560 m2 tuin garage vr.pr. f 142.000.- Dir. te aanv. Makelaardij Hendriks Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

RUILEN

Te ruil mooie FLATWON. 1 slaapk. gr. keuken en kamer douche w.c. c.v. huur f 226,50 te ruil teg. eengezinswon. onversch. waar. Br. o. nr. H 3930 H'broek. x

BOUWVAK

BOSCH BOORMACHINES, breek boorhamers. A. Damoiseaux, tel. 04442—1846. Korting 25%. x

Alle BOUWMACHINES te huur/koop. A. Damoiseaux, tel. 04442—1846. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

BETONMOLENS v.a. f 390, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens, blokjes, schragen, stempels, breekhamers, bouw- en magazijnwarmers, lasapparaten 160 Amp. compl. f 338, tafelcirkelzagen 220 V f 490, boor- en slijpm. enz.. div. gebr. machines. Dassen Bouwmachines. Kampweg 10-37a, Gronsveld. tel. 04408-1516-1756. x

BETONMOLENS 100 - 120 - 140 - 170 en 250 ltr. m. wisselstroommotoren en benzinemotoren uit voorraad te leveren. Importeur voor Atika-betonmolens, F. Collé Echt, tel. 1377. x

DIEREN

Te k. alle kleuren DWERGPOEDELTJES kennel Oosse Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Te k. vette KONIJNEN en kalkoenen. ook geslacht. Drieschstraat 13. Heerlen, Schandelen, bij Fordgar. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865. x

Te k. mooie Ierse SETTER pups uit Eng. kamp.afstam. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. x

Te k. prachtige langh. TECKELS. 7 wkn oud, uit bekr. ouders. Cobbenhaegen, Kennel van de Grasbroekerhof, Grasbroekerweg 42 Hrln. x

We gaan door met onze handtekeningenaktie. Laat ons schriftelijk weten wanneer u met ons van mening bent dat het afsnijden van oren en staarten bij HONDEN barbaars is en geen kwaliteit van de hond welke een prijs rechtvaardigt. Stichting Dier in Nood Secr. Gr. v. Waldeckstr. Maastricht.

Mooie goudbruine COCKERSPANIELS ingeënt ontwormd. Reserv. v. kerstmis mog. Klein Welsden Margraten.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1200 Vaesrade 43, Nuth.

HONDENKAPSALON dhr. Meeuwsen, Heerenweg 330, Hrl., 045-212826.

Te k zilvergrijze DWERGPOEDELTJES m. stamb. Heidestr. 15, Susteren.

Jonge D. HERDERS m. stamb. en 2 reuen 9 en 17 mnd. oud. Kampstraat 62 Schaesberg. Inrit tegenover Hoogstr. 207 N'hagen.

Te k. j. HONDJE f 100.- terrier. Trichterweg 110 Treebeek.

Te k. jonge TECKEL oud 7 wk. zwart. Brabantsestr. 25 Roermond. x

Heel chique TOYPOEDELTJES zilvergr. en 1 b. dw. teckeltjes. Walem 11 Schin op Geul tel. 04459-237. x

Te k. abricot DWERGPOEDELTJES iets aparts, ingeënt en ontw. met stamb. Servatiusstr. 45 Bleijerheide. x

Te k. 4 jonge Duitse HERDERS. Te bevr. J. Belt Iepenstraat 24, Kruisberg Brunssum. x

Te k. aangeb. Duitse HERDER, lft. 1½ jaar, teef. Enschedestr. 11, Heerlen. x

Te k. mooie BOUVIER, met papieren. Vossekuil no. 201, Heerlen.

Gecastr. BOK te k., 10 mnd. 1 geit 9 mnd. Breedstr. 23, Hoensbroek. x

Te k. CHOW-CHOW, 1½ jr. oud. Den Haagstr. 19, Hrln.

Te k. pracht Duitse HERDER, 6 mnd., pr. kar. gesch. voor dressuur. Jonkerstr. 37, Heerlen. x

Te k. nest jonge BOUVIERS m. stamb. Leo Moonenstr. 10 Heerlen. x

Duitse HERDER te k. t.e.a.b. (teef) 3 jr. Mgr. Mannensstr. 132 Merkelbeek.

Wie geeft ons een liefdevol tehuis. POESJE 2½ mnd. getijgerd. witte pootjes en wit snuitje, kater plm. 1 jr. zeer vriendel. zwart met grote groene ogen. St. Dier in Nood tel. 043-19744 na 19.30 uur.

PUKKIE zoekt een nieuwe baas, wie helpt hem. kruising fox-terrier, zeer lief zindelijk reu plm. ½ jaar. St. Dier in nood tel. 043-19744 na 19.30 uur.

Te koop witte POEDELS (middenslag) kom nu reeds uitzoeken voor kerstmis. Kapellerweg 33 Sittard. x

Te k. Duitse DOG Harlekijn reu 11 mnd. m. pap. witte dwergpoedel reu 8 mnd. m. pap. Grijze dwergpoedel 11 mnd. m. pap. Tel. 04490-9914.

Mech. HERDER gesch. v. bewak. 8½ jr. Kastanjelaan 28 H'broek. x

Te k. cocker-SPANIEL 9 wk. teef, Ehrensteinerstr. 10 Kerkrade. x

Te k. D. Duitse HERDERS 12 wek. oud moeder is dochter van kamp. Bea v.d. Molenaklan. Vader de bekende Ursus van Elingswiese P. Snijders, Karel Doormanstr. 25 Waubach. x

Te k. voor tropisch aquarium 2 HOOGVINKARPERS, 4 hockeysticks en 4 kegelvlekjes samen voor f 12,50. Te bevr. na 18.00 uur. F. A. Kramer Hertogenlaan 487 Kerkrade (Rolduckerveld). x

BROMFIETSEN

Gevr. 2e hands BROMFIETSEN Piet Haan Hoogstr. 98 N'hagen tel. 045-311492. x

Te k. PEUGEOT 102 v. en a. telescoop Reestr. 25 Heksenberg. x

AUTO'S & MOTOREN

...part. te k. RENAULT 6 ...'70, i.z.g.st. f 2500,- ...gert 90, Voerendaal, tel. ...–1802.

...CASIONS. Datsun 240Z ...rt '73. Datsun 2400GT ...Datsun 160B '72, Datsun ...'72, Datsun 1200 '72 '73, ...sun Cherry's '71 '72 '73 ...en Stationcar '72, Opel ...ona 16S '71, Opel Kap... '69, Opel Manta 16SL ...DAF 33 '73, Toyota Co... '69, Audi 60 '69, Mer...es 206 Diesel gesloten ...el '72. Bastiaans Auto...rijf BV. Spoorsingel 50, ...erlen. Datsun-dealer. x

...enaars autocentrale te ...sbroek biedt te koop ... onder garantie en iede... keuring toegestaan. In... mogelijk ook brommers ... motoren. Supersnelle fi...ciering ook zonder eigen ... P.L. Verzorging van ...papieren enz. Alleen ...koop van eerste klas au...obielen. Auto's boven ...00,— met schriftelijk ga...tiecertificaat. Doorlo...d geopend, zondags ver... gesloten. Dagelijks ...lende voorraad. Voor ...chtingen belt U 045-...91. Afd. luxe auto's: ...RCEDES 350SL met ...ter-zomerkap en vele ...ra accessoires, z.g.a.n., ...del 73. Mercedes 200 ...zine automatic met ...rtvelgen kl. olijfgroen ... 68, Opel Rekord 1900 ... pookv. model 73, Opel ...ord 1700 bj. 71 en 69, ... Rekord bestel model ... Opel Commodore type ... Opel Commodore 4-... bj. 71, Opel Ascona ...matiek bj. 73 1600 S, ...el Ascona 16 bj. 71, Opel ...ona 4-drs. bj. 71, Opel ...etts bj. 73 72 71 70 69 68 ... 67, diverse modellen ...ren, Opel Kadett stati...ar bj. 70 en bestel bj. 69, ... GT 1900 jr. bj. 71 ...geel en 69 m.blauw, ... Diplomat 2800E met ...versn. m.groen en l. ... bj. 69, Citroën Dyane ... als nieuw bj. 71, Ford ...ort bj. 70, Capri's, Ford ...pri 2300 GT met vele ex...'s, accessoires o.a. 6 mist...mpen uitgebouwde spat...orden, brede wielen uitv. ...rbo raceuitvoering Rol... etc. kleur oranje, zwar... motorkap, Ford Capri ... kl. groen bj. 70 en 70 ...anje, Ford Escort bestel ... 71, Ford Taunus 15M ...upé bj. 69, Ford Taunus ... bj. 69 2 st., BMW 1600 ... 71 en 69. Fiat 128 SL ...ort Coupé bj. 73, Fiat 850 ...upé bj. 72 en 850 special ... 71, VW Porsche bj. 70 ... oranje, Peugeot 204 sta...oncar in prima staat bj. ..., Fiat 128 bj. 71 en 70, ...uxhall Viva bj. 68, Opel ...ekord bj. 67. Afdeling be...drijfswagens: VW kleinbus ... 72, VW combibus met ...nken bj. 70, VW bestel ...met ruiten bj. 71, VW be...stel gesloten met automa... bj. 72 model 73, VW ...bestel gesloten bj. 70, VW ...Pick Up bj. 70 model 71, VW Pick Up met dubbel ...cabine bj. 70, Ford Transit de Luxe met banken bj. 71, Ford Transit bestel gesloten bj. 71. Leijenaars autocen...trale waar U auto's met ...service koopt. Ridder Hoen...straat 151, Hoensbroek, telf. 045-212091. x

...OPEL GT Sport spec. uitv. ...type 71, Daf 55 '68 m. gas-...inst., VW 1300 69, Opel Ka...dett 70 en 67, 2 CV 71, 5 ...persoons caravan. Autohan...del M. Hogenhout Wilhel...minastr. 151 Hoensbroek.

Voor een goede gebruikte ...wagen naar Automobiel en ...garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. Dealer van Simca, Sunbeam, Chrysler en Matra. Wij bieden U ...aan; met Bovaggarantiebe...wijs 1 Simca Rally 71, 1 Simca 1000 LS 72, 1 Rally I ...72, 1 Simca 1000S 72, 2 Sim...ca's 1100 LS 72, 1 Chrysler ...160 71, 1 Peugeot 404 70, 1 Ford 20M 1300 70, 1 Mini ...1000 Speciaal de luxe 73, 1 Simca 1100 Commercial ...1974. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

MAZDA 1300L 1971 km. ...4.200 a.n. en achterruit...verw. Passementmak.dreef ...7, Maastricht.

...Te k. a. 4 aluminium SPORT-AUTOVELGEN. Tel. 045—...22171.

FORD Transit versn.bak ...65,- 2 deuren f 15.- org. ...rekh. f 65.- Beekstr. 34 Brunssum.

FORD Cortina '68 1368 de ...luxe met lichte schade ...400.- Lijsterbesstr. 22 Brunssum.

Autohandel Leo Franken biedt plm. 30 AUTO'S te k. aan in div. prijzen. Goede garantie en service. Inruil, financ., ook P.L. Ganzeweide 59, Heerlerheide, telef. 045-216475.

Te koop MERCEDES 220 D '74, Mercedes 22 0D '69, Mercedes 250 Coupé automatic '72, Kadett '72, Kadett 4-drs '69, Vauxhall Viva '73, Renault R 12 TL '72, Simca 1000 Spec. '72. Garage Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743—574.

Door inruil op Toyota verkregen enkele in zeer goede staat verkerende occasions, o.a.: ALFA Giulia 1600 Sup. '71; Daf 66 L. '73; Fiat 600 '72, 127 '72 '74, 128 '72; Ford 2000 Coupé '72, Escort '73 '74, Taunus 1600 L. '73, Capri '69; Mazda 1300 '71; Opel Rekord 1900 L. '70; Peugeot 204 '71, 504 '70; Renault R 10 '70, R 12 L. '71; Simca 1000 GLS '72, 1301 '72; Morris Mini '70; Zastava 600 '73; Toyota: 1000 Spec. '72 '73; Corolla de Luxe '73, Sprinter '69, Coupé '71 '72 '73 '74, Special '72; Corolla automatic '71, stationcar '72; Carina de Luxe '73, Special '72, 4-drs '72; Mark II Hardtop '72, Sedan '73;; Crown 2000 '71, 2000 Special '71, 2600 Special '72; Celica Lt. '73, St. '72. Inruil en financ. mogelijk. Mengelers B.V., Prov.weg Z. 91, Oirsbeek, tel. 04492—1814; Mengelers B.V., Baanstraat 105, Schaesberg, tel. 045—313929; Mengelers B.V., Jos Kleijnenlaan 50, Geleen, telef. 04494—48521. x

Te k. PEUGEOT 504, bj. '71, van partic. Tel. 04451-689. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39, Spek'heide, ingang bruine poort, tel. 045-412045 x

Te k. FIAT 125 S '70, i.g.st. Tel. 045—254732. x

V.W. jeans, Kever te koop, bwjr. 1974. Hubner, Bocholtz Tulpenstr. 17, tel. 04442—2368. x

Te k. V.W. 1300 Kever, met radio, bwj. '66-'67. Schroederstr. 20, Schaesberg. x

Te k. weg. vertrek HONDA C.D. 500, 6 mnd. oud. Vraagprijs f 5.000,-. Schoolstr. 13, Heerlen, tel. 716401. x

Te k. VAUXHALL Viva, bj. '73. H. van Veldekestraat 74 Heerlen, na 18 uur.

Te k. aan winterprijzen!!! PEUGEOT 504 D 71, BMW 1600 f 4950,- 71, Dyane L 71, Fiat 600 71, Kadett LS 69, Fiat 850 69, Daf 44 69, Simca 1000 67 f 450,- Onder garantie, inr. financ. mog. Auto Weber Akerstr. 318 Hoensbroek tel. 217846.

Te k. ASCONA RS type 74 m. schade f 4000,- Opel Rekord 70 f 2500,- Rek. coupé 67 f 1650,- Kadett L 68 f 1600,- Viva 71 f 3250,- Ford 1600 L f 3300,- Fiat 124 71 f 2000,- Fiat 128 70 beschadigd f 850,- Fiat 124 S 69 f 850,- Fiat 850 70 f 1000,- 2 CV 69 f 600,- Daf 44 f 500,- Skoda 70 f 650,- Gangster auto, pr. st. f 2000,- Merkelbeekerstr. 127 Brunssum tel. 252807.

Te k. zeldz. mooie FORD Capri 70 iz.g.st. f 3800,- Black Angel Bar Hommerterweg 1 Hommert-Vaesrade 04492-2161.

Te k. TAUNUS 12M t.e.a.b. te bevr. Rijksweg Centr. 6 Geleen.

Te k. VAUXHALL Viva 67 weg. inr. D. Eisenhowerstr. 650 Sittard tel. 6571. x

Te k. VW bus 100 pct. in orde m. rijksk. en gar. nw. motor mooi inger. nw. bnd. en remmen. Vr.pr. f 5000,- of hoogste bod F. Femmeran Inl. Limbrichterweg 35 Sittard 17.00-19.00 uur of zaterdags en zondags van 12.00 tot 14.00 uur. x

Te k. DAF 33 i.g.st. f 6350.-. Odasingel 19 Sittard. x

JAGUAR Sedan 4.2 72 groen zeer mooi. Kadett Olympia coupé 71, Kadett 71, Kadett coupé 68, Fiat 128 72, Fiat Rally 128 72, Vauxhall Viva 73 en 70, Sunbeam 1250 73, Simca 1000 72, Fiat 124 72, Ford Consul 1700 4-deurs 73, Ford 1700 68 f 1500,- Inruil en financieren garantie Autobedrijf P. v. Dijk Hommerterweg 33 Schaesberg Kakert tel. 311729. x

Te koop gevr. alle merken SLOOPAUTO'S, prijzen v.a. f 25,- tot f 200,- Telef. 045-214929. x

Inruilauto's PEUGEOT 504 GL 72 71, Peugeot 404 GL diesel 71, Peugeot 204 GL 73 en 71, Audi 100 L 72, Vauxhall Viva L 72, Citroën 2 CV 4 71, Landrover Jeep 4x4 Bovag garantiebewijs. Financ. inruil Peugeot Collaris Kouvenderstr. H'broek 213636 Spoorsingel 14 Heerlen 715656. x

Te k. MERCEDES 230 67 i.z.g.st. t.e.a.b. Te bevr. Pr. Irenestr. 77 Kerkrade tel 7129. x

Te k. FIAT 128 coupé kl. rood bj. 73 tel. 045-415126 na 18 uur. x

ONDERWIJS

Dagelijks inschrijving voor de nieuwe DANSCURSUSSEN. Pancratiushuis, Nobelstraat 33, Heerlen, telefoon 714665. x

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers. Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of caravanfinancieringen van 12-60 mnd. Wij bezorgen uw geld aan huis. Ter Horst de Sauveurstr. 12 Ulestraten. Tel. 04403-3670. x

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000 voor iedereen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigen-huisbezitters. discete afwikkeling. Bel of schrijf Financieringskantoor. H. J. Raats, Wilhelminastraat 153, Hoensbroek tel. 045-213768.

LANDBOUW

Wij hebben steeds voorradig vertrouwde en goed bereden PAARDEN, zowel grote als kleine maat. W. Janssen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten, tel. 04403-2141. x

Heren LANDBOUWERS: Voor alle merken tractoren een passende Colfra voorlader leverbaar tegen een redelijke prijs. Fa. G. Collé, Beekstraat 23, Limbricht, tel. 04490-5813. x

Goed ploegwerk onder zware omstandigheden kan alleen met RUMPSTAD en Niemeijer ploegen. Uw dealer: mech. bedr. Frissen B.V. Vroenhof 90 Valkenburg-Houthem tel. 04406-40338.

Te k. zwart bont stamb. VAARS uitgeteld 18-12 tel. 04492-1929.

2-delige ijzeren INRITPOORT, br. 3.20, h. 2.20 m. Stationsstr. 19, Spaubeek. x

Weg. opheffing van Landbouwbedrijf te k. TRACTORKAR en ada kip 3 ton Hillensberg Selfkant Wiesenstrasse 3 (Dld).

VAKANTIE

VAKANTIE in Portugal met Praial. Dit biedt u Torralta in een luxe apar. naar uw keuze. 5 jaar lang per jaar 24 dagen met 2 pers. voor de prijs van f 2600,-. Meer van uw geld te maken is ons werk en uw kans. Tel. 045-711786. x

Grijp nu Uw kans en koop nog voor de prijsverhoging een nieuwe of gebruikte sta- of TOURCARAVAN met extra korting. Voor standplaats in Nederland of België wordt zorggedragen. Financiering ook zonder eigen geld. Mogelijk gratis transport en plaatsen. Dit kan alleen bij A. Feijts en zn. Hoofdstr. 76 Amstenrade tel. 04492-1860. x

Te k. 1 p. SKI'S Blizzard Epoxi Special 200 cm, met autom. Tyrolia binding f 135.-, 1 p. Blizzard Epoxi Compound 175 cm m. autom. Tyrolia binding f 135.-, Schnallen skischoen m. 43 f 75.-, Schnallen skischoen m. 39 f 75.-. Te bevr. Pereboom, O.N.-straat 27, Hrln. tel. 045—712131. x

Breng een bezoek aan onze nieuwe serie sta- en TOERCARAVANS. U kunt kiezen uit 11 topmerken, tevens grote sortering inruilcaravans, nu tegen winterprijzen. Vanaf f 1200,—. Gratis brengen en plaatsen in binnen- en buitenland. Alleen bij caravanimport A. Feyts en zn., Hoofdstr. 76, Amstenrade, tel. 04492-1860. x

STACARAVAN merk Bergland. Staat op prachtig gel. punt. Camping Helden. Speciale bouw geh. polyester lengte 7.50 m, breedte 3.20 m, geh. perceel 12 x 12 m aangel. met siertuin, grasveld, tegelpaden, met alle comfort o.a. vloerbedekking, t.v.-mast, aanrecht, badk., kinderkamer, oliekachel, ijskast, 4 pits gascomf., strom. water, geh. electr. (uitbouw), veel kastruimte, 7 slaapplaatsen, luxe interieur, iets aparts, prijs n.o.t.k. Tel. 04495-2216 b.g.g. 04402-1599. x

Nieuw! „Casita en Rodavo". Echte CARAVANS om te vouwen. Zonder doek v.a. f 2975.- tentwagens f 1950,-. Direkt af fabriek zat. 2-6 uur. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. garages, huisjes, schuurtjes, hokken enz. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens, zoals assen, banden, koppelingen, spatborden, enz., enz. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 04445—5088. x

FLIPPER ASS en RHEINLAND toercaravans vanaf f 4.975.-. Tijdens onze kerstshow speciale winterprijzen. Van 21 t.m. 28 dec. open van 9 tot 18 uur, 2de Kerstdag open van 14 tot 18 uur. Mostard - Recreatie B.V., Rijksweg Z. 7, Susteren, telefoon 04499—1560. x

VERLOREN

Verloren 16-12 gouden ARMBAND station Hrln-schouwburg. T.b.t.t.b. Laumen, Rooseveltstr. 35, Schinveld.

HUWELIJK

Wedn. 33 jr. m. 1 kind zkt. VROUW 24-34 jr. Br. o. nr. B 1477 LD Brunssum. x

HEER m. 2 kind. zoekt vrouw gesch. g. bezw. 1 kind ook niet Br. liefst m. foto o. no . B 1480 LD Brunssum . x

Heer tussen 40 en 50 jr. zoekt langs deze onsymp. weg kennism. met VROUW om eenz.heid op te lossen. Br. o. nr. M 437 LD Hrl.

Heer tussen 50 en 60 jr. zoekt langs deze onsymp. weg kennism. met VROUW om eenz.heid op te lossen. Br. o. nr. P437 LD Hrl.

Jongeman, 44 jr. schuldloos gesch.., slank, 1.77 m., zoekt kennism. m. nette slanke DAME tot 40 jaar; geen avontuur;; wed. of gesch. geen bezw.; omgev. Hrln, Kerkrade. Alle brieven, met foto worden beantw. onder no. D 438 L.D. Hrln. x

Jonge heer, 35 jaar, zoekt ser. kennism. met VROUW tussen 25 en 35 jaar; wed. met 1 kind geen bezw. Br. ond. no. Z 437 LD Hrln. x

Heer, 42 jaar, zoekt serieuze kennism. m. jonge JUFFROUW, lft. tussen 30 en 40 jaar. Br. ond. no. B 438 LD Heerlen. x

DIVERSEN

TV of ant. defect? SYNCRO snel en betrouwbaar Tel 045-214097. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000.-. Op nwe toestellen 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003. x

Dames-, heren- en kinderkleding. Modieus, op gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Zonder aanbetaling even een berichtje aan postbus 50, Nieuwenhagen of tel. 045—313907. x

T.V. DEFECT? Erkende service komt maandag t.m. zaterdag dir. Tel. 045-253687. x

Bij aankoop van een Polaroid CAMERA ontvangt U 2 gratis (kleuren)films bij Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-7313637. Geldig t.m. 24-12-'74. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-tv Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003. x

PLANTTIJD De eerste nachtvorst is er weer en daarmee is de planttijd aangebroken. Plant gedurende de wintermaanden uw tuin in en U zult een zeer goed resultaat hebben. Grote keuze in coniferen, haagplanten, sierheesters, rozen, klimplanten, sierbomen en vaste planten. Ook zeldzame soorten en variëteiten voorradig. Boomkwekerij Lau Minkenberg, Leropperweg 2, Roermond, langs rijksweg Roermond-Sittard, even buiten de stad. (04750) 14828. x

Nieuw! Sabotage vrije inbraak-ALARMINSTALLATIES voor: privé en zaak Cuvos B.V., Annastraat 32, Geleen, tel. 04494—47709. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,—. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Lees in die nieuwe ROSIE over Paradise Club, Bogaardenstraat 61, Maastricht, tel. 043—15791. x

Voor de feestdagen een FEESTKAPSEL, dan naar kapsalon Ellis Heerlen, tel. 719470. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten vloerbedekking en gestoffeerde meubelen is: W. COPPUS, Rijksgediplom. Meubelstoffeerder, Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel. 045—716574. x

Tijdelijk aanbod — geldig tot 31 december 1974: GRATIS „Het vrije blije vrijboek" (sexuele voorlichting voor de jeugd, winkelwaarde f 13.50) bij bestelling van 120 Concep condooms met glijmiddel voor f 50,-. Goedgekeurd door de NVSH. Door storting op giro 1505030 t.n.v. NVSH, Den Haag, met vermelding van bestelnummer 115 120 LD.

REPARATIE thuis van (kleuren)t.v., radio, wasautomaat, koelkast, stofzuiger, naaimachine enz. Goedkoop. Garantie, prijs vooraf. Alle merken. Bel dag en nacht 04760—1318 Maxwell B.V., Schoolstraat 34 Helden-Panningen. Met 60 service-auto's dagelijks overal in Nederland. x

Schildert PORTRET en tekening van foto sprekend na tel. 045-251221. x

N.V. Limburgse Tramweg Maatschappij Heerlen

Mededeling voor de reizigers

Op 24, 25 en 31 december a.s. zullen de LAATSTE RITTEN vroeger plaatsvinden

Voor bijzonderheden zie de affiches in de autobussen en bij onze kantoren.

Goed nieuws voor mensen met aambeien.

Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrompelen

Pijn kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.

De wetenschap kent tegenwoordig een middel dat de bijzondere eigenschap heeft aambeien te doen 'wegdrogen'. De pijn stopt. De zwelling verdwijnt. Dit middel heet Sperti Preparation H.* Met Sperti Preparation H verschrompelen ook hardnekkige aambeien. Sperti Preparation H is mild en ontsmettend. Voor direkte, snelle, afdoende behandeling van aambeien is er maar één middel: Sperti Preparation H zalf en zetpillen. *Handelsmerk

Wat vindt de hobbyman onder de boom?

LICHTORGELS

SOUND-LIGHT
Laat de lampen op de maat van muziek knipperen. Als module 19,95

ANTI-SOUND-LIGHT
Reageert tegen maat van muziek in 19,95

3-KANAALS-SOUND-UNIT
Met scheiding voor bas-, midden- en hoge tonen. Als module. 49,95

3-KANAALS ORGEL IN KAST
met aparte regelaar voor bas-, midden en hoge tonen 74,95

3-KANAALS ORGEL IN KAST
Als boven. Echter ook met gezamenlijke regeling, ingebouwd stopkontakt en groter vermogen 119,-

Uiteraard vindt u bij Vogelzang ook de benodigde spots en spothouders.

LICHTREGELAAR
Past op de plaats van iedere schakelaar. Met ontstoorspoel voor 400 Watt 29,95

KOPPEN-DEMAGNETISEUR
Om up opname weergavekoppen weer nieuw leven in te blazen 17,95

LUIDSPREKERKITS

VO-12
Komplete kit met 1 tweeter, 3 middentoon, 1 basluidspreker en filter. Voorgezaagd frontpaneel (300 x 500 mm) met doek wordt meegeleverd.
per stuk 120,-
per set 200,-

VO-13
Kant en klare fineerkast van 18 mm. Van 80,— per stuk, nu 2 stuks voor 120,-
Ons verdere assortiment bestaat uit: PHILIPS - ITT - ISOPHON - WHARFEDALE

INBOUW LENCO L 75
Wereldberoemd om zijn technische HiFi-eigenschappen
Zolang de voorraad strekt van 370.— voor 239,-

DUAL DRAAITAFEL 1224
Draaitafel van goede kwaliteit voor inbouw. Lift met anti scating instelling voor toeren van 33 1/3 - 45 en 78 toeren per minuut en 27 cm plateau
van 260.— voor 219,-

HOOFDTELEFOONS
ROELOFS DA 36 S, 8 Ohm, 40-18.000 Hz van 29,— voor 19,95
GAMMA HP 210 B, Akai model, 8 Ohm, 25-20.000 Hz van 44,— voor 29,95
GAMMA professioneel model, 8 Ohm, 20-200.000 Hz van 59,— voor 39,95
SENNHEISER HD-414, bekend van testen, 2000 Ohm van 99,— voor 69,50
PIONEER SE-305, bekend van testen van 139,— voor 109,-

SOLDEERBOUTEN
ERSA soldeerbout 30 Watt van 24,— voor 19,95
ERSA soldeerbout 60 Watt van 36,— voor 29,95
ERSA revolver 60 Watt 48,50
SOLON soldeerbout 25Watt van 24,95 voor 19,95

vogelzang|intertronic

Eindhoven: HiFi Studio Willemstraat 58D tel. 040-511106/Eindhoven: Electronics Willemstraat 83 tel. 040-517839-511530/Heerlen: HiFi Studio Emmaplein 23 tel. 045-719213/Heerlen: Electronics Akerstraat 72 tel. 045-716055-715246/Maastricht: HiFi + Electronics M. Smedenstraat 25 tel. 043-14169

Onze zaken zijn op maandag gesloten.

dick doet open......

Dick heeft uitgebreid, na maanden van hard werken is het zover.
De afdeling oosterse tapijten is nog grootser dan voorheen!!
Overgordijnen en vitrages hebben hun eigen plaats gekregen, terwijl de rekken met rollen vloerbedekking u een verrassend uitgebreide keus bieden.
Logisch dat je dan met enige feeststemming je deur open doet.
En dat Dick in 'n feestelijke stemming is zal ook iedere klant merken.....
......want elke koper van een perzisch tapijt krijgt in deze kado-tijd een leuk klein persje voor op tafel gratis!!

KADO-TREFFERS

SHIRAZ ± 200x300	van 1995.— voor .... 1495.—	BELOUGH ± 80x120	van 395.— voor .... 275,—
HAMADAN ± 136x200	van 795.— voor .... 525.—	KASKAY ± 70x110	van 375.— voor .... 295,—
SHIRAZ ± 110x160	van 495.— voor .... 350,—		

dick van den berg
oosterse tapijten-vitrages-overgordijnen-vloerbedekking
steenweg 60-sittard-tel.04490-5520

DE LAATSTE DAGEN VAN DIT JAAR

staat **Hafkamp** weer voor U klaar

Rijksweg zuid 97b en c, Geleen

met EXTRA AANBIEDINGEN in de volgende artikelen:

Herenkostuum	200.- 175.- en 150.-
Herenoverjassen	150.- 100.- en 50.-
Herenpantalons	37.50 en 30.-
Herenoverhemden	19.50 15.- en 12.50
Herentruien en -vesten	35.- en 25.-
Jongensoverjassen en -jacks	49.50 en 39.50
Jongenspantalons	30.- en 20.-
Jongenstruien en -spencers	20.- 15.- en 10.-

'n Modern sprookje om voor te lezen.



C&A vertelt:

De witte prinses.

Er was eens 'n prinses die in 'n mooi wit kasteel woonde. Trouwens alles was daar wit. De vloer, de stoelen, het ontbijt-ei, de baard van de koning. En omdat het tegen kerst liep was alles buiten ook wit. Van de sneeuw. De prinses was zelf ook helemaal wit. Misschien dat ze daarom al vanaf haar 3e jaar huilde. Iedereen had van alles geprobeerd om haar aan het lachen te krijgen. Maar niets hielp. Op 'n dag was er 'n klein mannetje aan de deur die het weer eens wilde proberen.

Toen hij bij de prinses was toegelaten haalde hij 'n verfkwast uit z'n zak, doopte die in 'n pot rode verf en spatte 'n pracht van 'n spatter op de witte jurk van de prinses. Van schrik hield de prinses even op met huilen. Pats weer 'n spatter. „Hola" zei de prinses, „dat is leuk, doe het nog eens 'n keer". Als 'n kleine tovenaar zwaaide het mannetje met zijn kwast. De ene kleur na de andere spatte hij op de witte kleren van de prinses.

En bij iedere kleur werd de prinses vrolijker.

„Geef mij ook eens 'n kwast" zei de prinses, „dan zal ik mijn kleren eens ' kleurtje geven". De koning die net bo kwam omdat hij opeens geen huilen meer hoorde kreeg 3 groene strepen over zijn witte baard. „Goed werk" zei de koning.

„Vanaf nu ben je hofschilder en m je iedereen 'n kleurtje geven, want dat witte gedoe h ik nooit wat gevonden".

C&A is tòch voordeliger!

Speels bloesend en zacht glanzend valt deze feestelijke Tricel bloesonbloes, met nostalgische zilveropdruk op de rug. 152-167 **27.-**

Helemaal in de roos met deze schitterende fluwelen bloemetjesrok, modieus klokkend, op de nieuwe lengte. 152-167 **55.-**

A143

Vlot en feestelijk is het op donker fond bedrukte Palomino overhemd van katoen. 152-176 **20.-**

Modern gedragen met een glanzende Helanca pullonder 152-176 **14.-**

Kompleet gemaakt met een Palomino velours pantalon, met riem. 152-176 **50.-**

'n Vest waar je je lekker in kunt voelen, zware acryl kwaliteit, in leuke kontrastkleuren en mooie grote knopen. 128-140 **18.-**

Daaronder b.v. zo'n moderne glanzende Helanca pullonder. 128-140 **12.-**

Mooi en toch lekker sportief daarbij een acryl/katoenen velours broek. 122-146 **40.-**

Wat is fijner dan je op je mooist te weten... in zo'n prachtige met lurex geborduurde Tricel bloes, daaronder een zilverglanzende lurex pullonder. 152-167 samen **50.-**

Precies passend daarbij een zwart fluwelen Tricel rok, op de juiste moderne lengte. 152-167 **37.-**

In de romantische „Style Paysanne" een katoenen overbloes rijkelijk met brede kant gegarneerd. Eronder een warme pullonder. 122-146 **40.-**

Een lange rok van dezelfde bedrukte katoen erbij is natuurlijk helemaal het einde. 122-146 **35.-**

'n Heel feestelijke jongenskombinatie is dit blits glanzende lurex vest, zwart met 'n zilver draadje, daaronder een dunne witte colpull en een perfekte zwarte fluwelen broek. 98-116 **55.-**

Ongerept mooi zijn in een puur witte bloes met fijn smockwerk 'n moderne kraag en grote knopen. Praktisch polyester. 98-116 **22.-**

En wat is romantischer daarbij dan een met rozeknopje bedrukte fluwelen maxirok, waar ook nog kant aan zit. 98-116 **30.-**